

特56

68

卷之五目錄

|         |             |          |         |          |                 |          |             |                  |
|---------|-------------|----------|---------|----------|-----------------|----------|-------------|------------------|
| 歐羅巴洲之部一 | ○ 仙蘭西丁 巴黎十八 | ○ 仙國畧史二十 | ○ 和蘭 四丁 | ○ 比耳義 八丁 | 和蘭比耳義兩國畧史 四丁 五十 | ○ 西班牙 六丁 | ○ 葡萄牙 三丁 七十 | 西班牙葡萄牙兩國畧史 六丁 八十 |
|---------|-------------|----------|---------|----------|-----------------|----------|-------------|------------------|

輿地誌畧

二篇二

五

大日本教育會館館印

第三室

|    |    |    |
|----|----|----|
| 一  | 一八 | 三  |
| ○冊 | 五號 | 二函 |
|    | 架  |    |

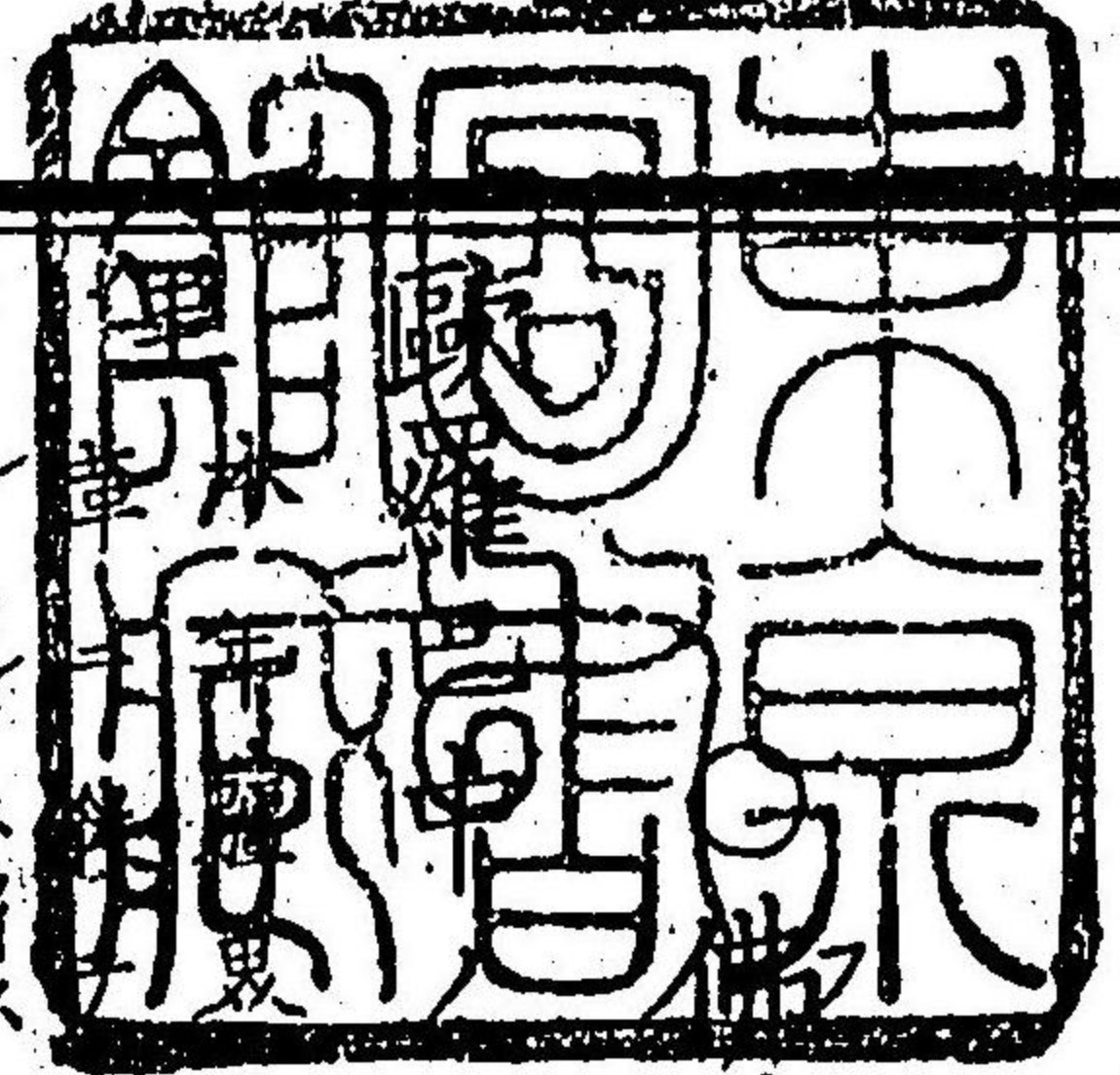
號

號



輿地誌略卷五

編輯助内田正雄 纂輯



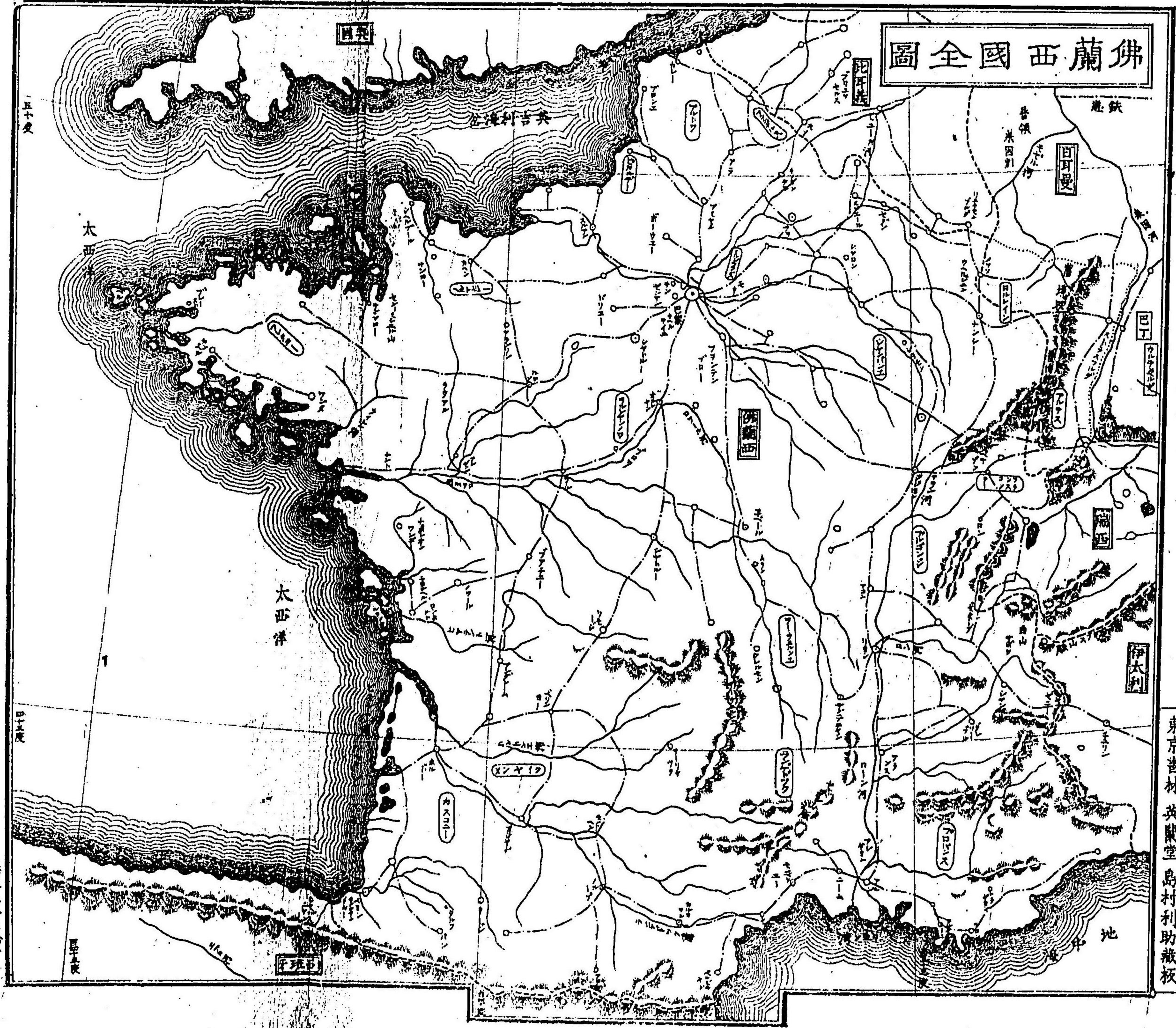
佛蘭西

一大國ニシテ其幅員三萬三千三百八十方  
 里ノ沿西北ハ英倫ニ接シ北ヨリ東ハ比利時  
 日耳曼瑞士以太利ニ接シ南ハ地中海ニ濱シ比利牛斯  
 山脈ヲ隔テ西班牙ニ界シ西ハ大西洋ニ面ス地形大略  
 方正ノ六角ヲ為シ東西二百七十餘里南北二百四十里  
 ニシテ闔國ノ人口三千六百四十八萬九千餘アリ國民  
 多クハ舊教ヲ奉ズ人種ハ皆古代佛蘭哥ト名ケシ種族



ノ後裔ニ属スト雖モ其中日耳曼種ニ係ルモノ八十万  
 人有リ又不列達尼ノ人民ハ不列敦種ニ属シ其數一百  
 万以上ニ抵ル又其南部及ビ東南國界ノ土民ハ多ク西  
 班牙語以太利語ヲ雜ヘ用ヒ種属相混合ス又西岸諾耳  
 曼的ノ人民ハ本那威<sup>ノルウェー</sup>國ヨリ侵入セシ種族タリト雖  
 モ後世次第ニ混和スルニ至リ○緯度ハ四十二度ヨリ  
 五十一度ニ達シ京城巴黎ノ如キ大略樺太ノ南端ト緯  
 度ヲ同ウスト雖モ氣候温和ニシテ冬月冰雪ヲ見ル稀  
 ナリ○此國往古ヨリ久シク三十二邦ニ區別セシガ八  
 十年前ノ大騷亂ニ於テ之ヲ廢シ爾來八十六州ニ分チ  
 又十一年前以太利ヲ助ケテ澳國ト戦ヒ「サボーイ」ニスノ

佛蘭西全國圖



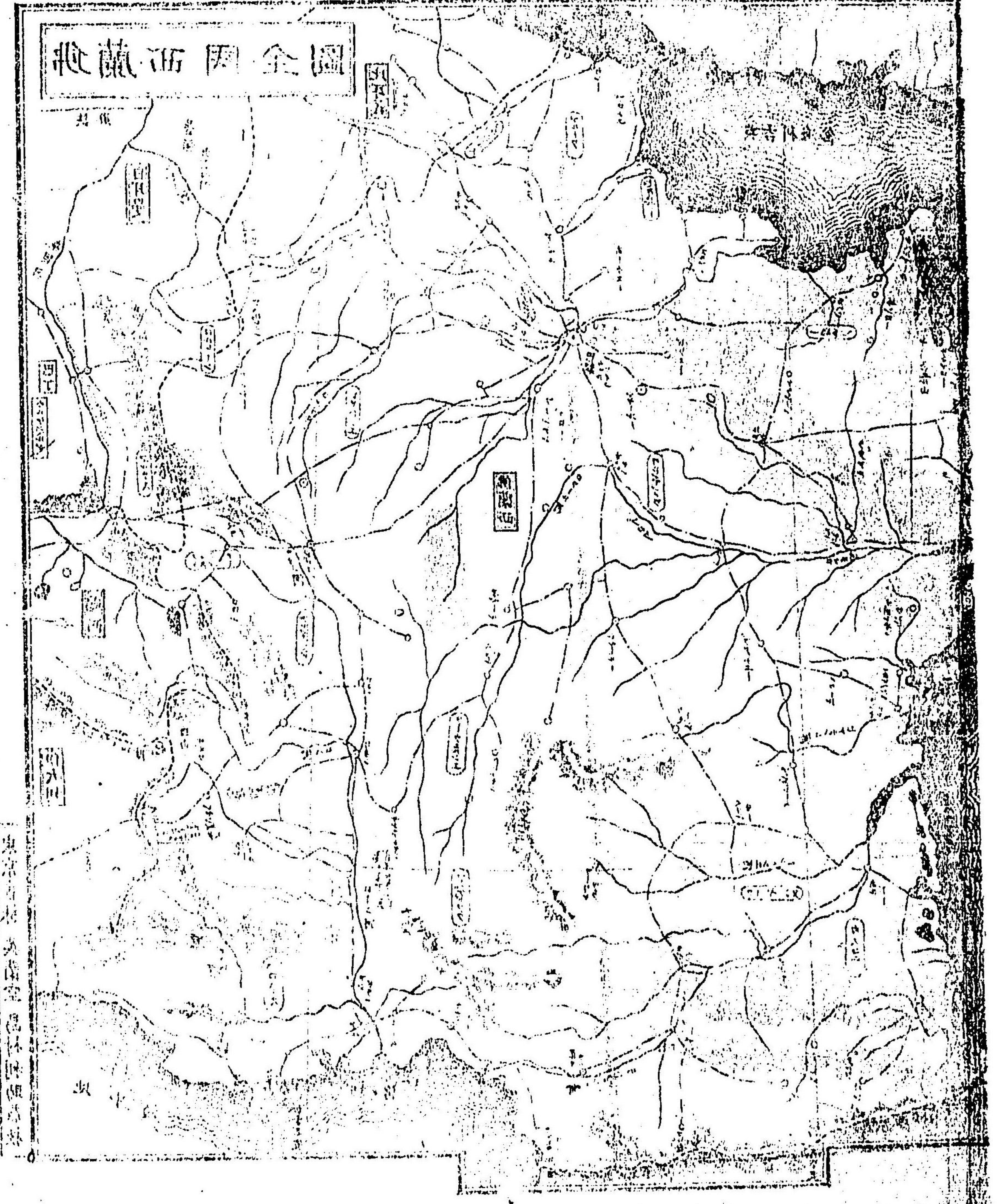
東京書林 英蘭堂 島村利助藏板



東亞地圖

卷一

一





二邦三州ニヲ加タリ然ニ本年普國ト戦争ノ終ニ於テ  
 亞撒西都テ邦名ハ今政府ニ用ズト雖ト羅来内ノ大半モ因襲ノ常ニ之ヲ稱シ殊ニ歴  
史ニ開系スルモノ多キガ故ヲ割キ與ヘ人口二百十七  
 方餘幅員凡千五百方里ノ地ヲ失ヘリ境界ノ沿革ハ圖  
 中ニ就テ見ルベシ○地勢西ヨリ北部ハ全ク平地ニシ  
 テ處々丘陵ヲ散見スルニ過ギズ中央亦平原多ク西南  
 ノ一部瀦澤ノ濕地アリ東部ヨリ南部ニ至ルニ隨ヒ漸  
 ク峻峻トナリ國界ニ於テハ更ニ高山多シ歐羅巴總論  
ヲ弁セ見ル殊ニ以太利ス瑞士ニ界スル所アル亞爾伯スノ高峰群立シ有  
 名ナル白山モン等亦域内ニ在リ○江河ハ甚數多ニ其大  
 ナルモノ巴黎府下ヲ流ル、所ノ塞納河及ヒ羅爾河羅

厄河加倫河等ニシテ皆非常ノ廣河ヲ為スニ至ラズ其  
 他溝渠甚多シ就中南溝ノ如キハ路易十四世ノ時鑿通  
 セシ所ニシテ長サ大約五十七里地中海ヨリ伽倫河ニ  
 通シ百頓ノ商船直チニ大西洋ニ達スルノ便ヲ得ルナ  
 リリモンシユウイ溝ハ長サ四十二里來因河トサラン河ノ  
 水路ヲ通ゼリ其他之ヲ畧ス  
 土地大略豐饒ニシテ殊ニ北部ハ能ク開墾セリ氣候ハ  
 都テ溫和ニ屬スレレ羅爾河ノ南北ヲ以テ著ルク其冷  
 温ヲ異ニス故ニ南部ノ葡萄ヲ培植スルニ於テモ概チ  
 此河ヲ以テ堰トナスニ至ル波爾多府ノ近傍伽倫河ノ  
 濱賞巴尼ニ疴威内等ノ地方都テ葡萄ヲ培養スル最モ夥



シク其數種ノ酒ヲ釀シテ四方ニ輸出スル一固ヨリ人  
 ノ知ル所ニシテ其量甚夥シ「シヤンパ」酒名昔ク世ニ行ル皆産ス  
レ所ノ地名北部ハ桃李梨栗等ノ菓物及ヒ穀類ノ産ニ  
 富ニ耕作牧畜ノ業甚ダ開ケ又南部ハ燕麥ヲ生スル一  
 少シト雖モ蠶桑ノ業開ケ殊ニ鍊及ヒ石炭ノ擴密ニ富  
 メリ其他石塩銅銀等有レ其量甚多カラズ○製作場ノ  
 盛ナル此國最モ歐洲中ノ高等ニ居レリ巴黎ノ時辰儀  
 及ヒ諸器械花毯陶器馬車紙類ニ於ル埋昂ニ美斯亞威  
 農都爾ノ絹帛ニ於ル佛蘭德ニ砂糖ニ於ル加爾加索  
 内ノ手套ニ於ル皆甚著名ナリ輸出品ハ葡萄酒絹帛毛  
 布麻布等ヲ第一トス其數夥シ

政體ハ歷代君主專治ノ王國ナリシガ八十年前ノ大亂  
 ヨリ以來或ハ合衆共治トナリ或ハ帝國トナリ沿革常  
 ナラズ近頃十九年以來拿破崙三世亦帝位ニ昇リ一世  
 ニ雄視スト雖モ今次普ト戰爭ニ因テ又合衆共治ニ復  
 シ繼テ國內大ニ動亂ス總ニ百年以來、政制ニ於テハ尚下  
 ノ略史ニ記スルガ如ク概テ十數年間ノ定制ヲ永續スル  
 一能ハズ國民毎ニ數多ノ黨與ヲ分テ互ニ相仇視シテ  
 殺戮殘忍ノ風俗ヲ脱レズ非常ノ英雄有リテ之ヲ紗御  
 スルニ非レバ殆ント永久ノ治安ヲ稱スル能ハザルベ  
 シ蓋シ先世諸王貴族ト共ニ威權ヲ私シテ久ク民權ヲ  
 抑制セシガ故ニ民心ノ君上ヲ仇視スル風習ヲ養成シ



遂ニ激動シテ彼ノ大騷亂ヲ為セリ抑其變革英國ノ如ク漸ク以テセズ加ルニ君上ノ家系屢變ズルニ因リ黨與ノ數益衆ク其說互ニ氷炭相容レザルニ至レリ嗚乎國力ノ盛大都城ノ華美ヲ以テ獨リ文明ト稱スベカラズ其人心ノ一和セザル動モスレバ内亂ヲ醸シ國力ヲ耗シテ百姓ヲ塗炭ニ陥ル歎ズベキノ甚シキナリ○文化ノ隆盛ナル奕世碩學大家并出デ學術ノ精覈ナル發明ノ衆多ナル言フヲ待タズ殊ニ路易十四世ノ時學者文人ヲ網羅シ文華ノ盛ヲ極メシヨリ他邦ト雖モ此國ノ言語文學ヲ講習シテ歐洲ニ普カラザルナシ然レモ農民ノ如キ教化至テ淺ク全國ヲ概論スル時ハ歐洲中

文化中等以下ニ居ルト云フ○都人ノ氣象敏捷ニシテ常ニ新奇ヲ競ヒ工藝辭令ニ巧ニシテ禮讓ニ厚ク優美ニシテ品致アル歐洲皆之ヲ稱ス然レモ或ハ輕浮ニシテ久キヲ持セザルノ風習アリ故ニ戰鬥ノ如キモ概テ攻ルニ驍勇ニシテ支ルニ耐忍ナル能ハズ又人材ノ輩出スルコト此國殊ニ夥シト雖モ概スルニ國民ノ氣象互ニ其趣ヲ異ニシ開化ノ淺深大ニ混合セル者ナリ○此國古ヨリ一盛一衰更ル消長シ常ニ歐洲大陸ノ治亂ニ關係ス且最舊國ニモ查理曼帝ノ時大略歐洲ヲ合領シ其盛大ヲ極ムト雖モ久シカラスシテ衰へ後來屢英國ノ兵ヲ被リ國區ブルニ幾キモノ數次又路易十四世

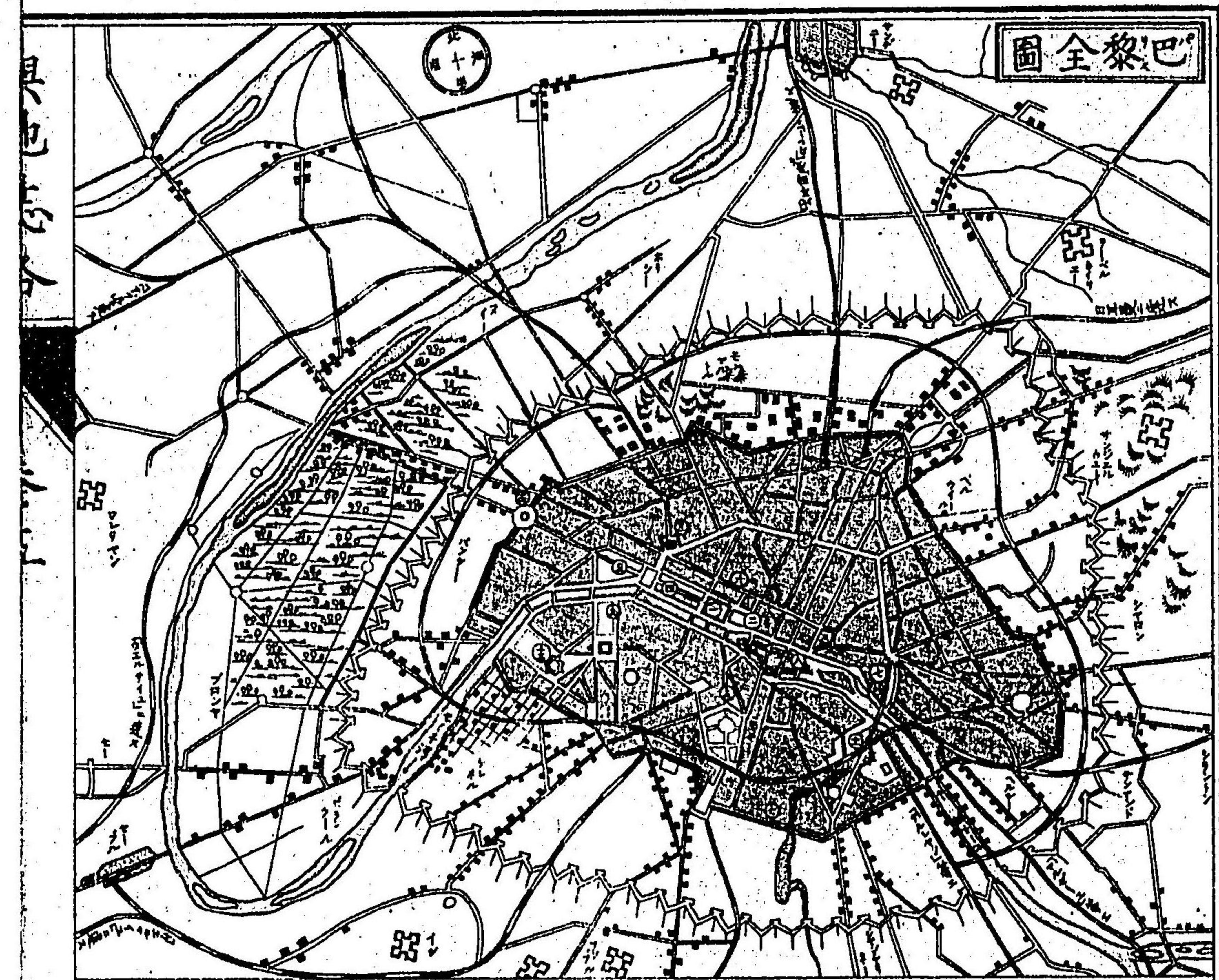


ノ時其富盛ヲ稱シ各國ト兵ヲ交ヘ禍結デ解ケズ次テ  
歐洲未曾有ノ内亂ヲ釀セリ拿破倫一世ノ時又殆ト歐  
洲ヲ併吞セシガ盛衰掌ヲ反フガ如ク霸業一敗シテ地  
ニ墮テ終ニ孤島ニ流寓スルニ至レリ同三世位ニ登リ  
頓ニ國勢ノ擴張メ各國ヲ睥睨シ毎ニ歐洲ノ盟主タル  
ガ如ク其國力富盛ニメ兵馬精銳ナルヲ各國風ヲ望シ  
テ畏憚ヲ懷カザルモノナシ殊ニ魯西亞ノ戦争以來更  
ニ國威ヲ輝シ海軍ノ如キハ蒸氣軍艦ヲ以テ夙ニ其製  
ヲ一變シ再ヒ鐵甲船ノ製造ニ先鞭ヲ着シ又シク海上  
ニ跋扈シタル英國海軍ノ如キモ息ヲ屏メ色ヲ失フテ  
一度是ヲ震懾スルニ至ル然ルニ復タ土崩シテ終ニ崩

ヲ遷スニ及ベリ蓋羅馬ノ踵ヲ接テ歐洲大半ヲ領シ者  
再此國ニ在テ他邦ニ其類稀ナリ  
此國往昔ハ航海ノ業ニ精シカラズ軍艦商船共ニ甚僅  
少ナリ蓋シ國民ノ風習繁華ノ都城ニ安居シテ遠洋ヲ  
跋渉スルヲ好マズ然ルニ近代頓ニ盛大ニ至リ一度英  
國ノ凌グニ至リシモノハ拿破侖三世ノ力ニ依レリ爾  
來英佛犄角ノ勢ヲ為シ鐵甲船ノ充備ノ如キ共ニ歐洲  
ニ冠タリ其軍艦ノ總數四百餘艘其中鐵甲船ニ系ルモ  
ノ六十二艘有リ又商船ノ闔數一萬五千餘艘ニ過グ○  
沿海ノ島嶼甚大ナルモノ有ラズ唯地中海ノ中撒丁島  
ニ隣シクル哥塞牙島表面五百六十方里餘人口二十四  
萬三千有リテ現ニ此國ノ一州ニ算入ス以本利ノ圖ヲ  
合セ見ルベシ



島中高山多ク其頂常ニ氷雪ヲ冠シ谿間ノ地ハ大樹深  
 林ヲ為シ船材船楫ニ用フヘキモノ多シ且土地豊饒ニ  
 シテ産物多ク菓物葡萄酒ノ輸出少ナカラス西岸ノ海  
 港<sup>アジシ</sup>ヲノ都會アリ即チ拿破崙一世ノ生レシ所ナ  
 リ○西北ノ海岸ニ接シタル日<sup>ジゼル</sup>西<sup>シ</sup>額<sup>ニ</sup>尼<sup>シ</sup>西<sup>シ</sup>等ノ數島ハ今  
 尚ホ英國ノ所領ニメ<sup>海峽</sup>諸島ト名ク  
 此國海外ノ領地ハ<sup>アルゼンチン</sup>阿爾及<sup>ア</sup>洲<sup>ノ</sup>北岸ヲ以テ最大トス幅  
 員三万方里餘ニメ人口二百六十万アリ其中歐羅巴人  
 ハ十七万ニ過キス地勢本國ニ遠カラザルヲ以テ往来  
 繁ダク他ノ屬國ト同ジカラズ且平日常備兵ノ一部ヲ  
 屯シ練兵ノ地トス<sup>亞非理加洲</sup>ノ其他諸洲ニ散在セル

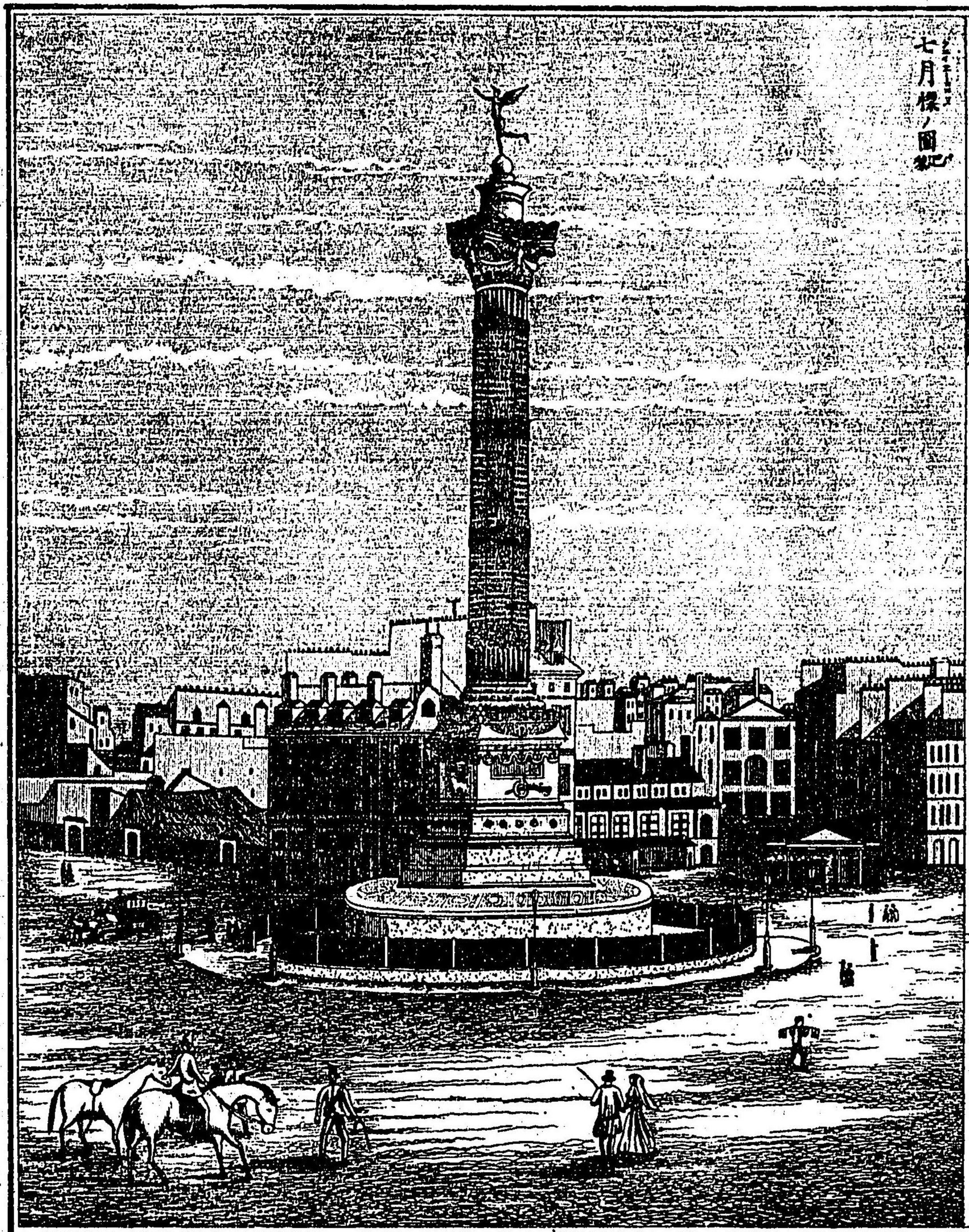


- 一 鉄道
- 二 外郭
- 三 別墅等人家
- 四 市街
- 五 一 ナネレリー官
- 六 二 ルーブル
- 七 三 ラマドレン寺
- 八 四 プラーツデラコンコルデ
- 九 五 シヤンゼリセー
- 十 六 パレロワヤル
- 十一 七 ブルバール
- 十二 八 ノートルダム
- 十三 九 ラテルドサンワリッド
- 十四 十 パンデラン
- 十五 十一 植物園
- 十六 十二 リユキサシアール
- 十七 十三 シヤンデマルス
- 十八 十四 アルクデドリヨンフ

東京書林 英蘭堂 島村利助蔵版



七月一日



屬地ハ皆甚肝要ナル者多カラス未利益ヲ得ルニ至ラ  
 ス即チ塞内<sup>セキナル</sup>加<sup>カ</sup>金濱<sup>キンビン</sup>ガブー<sup>ブ</sup>ン不爾奔島<sup>フニルベンシマ</sup>  
 瓜達鹿馬的尼<sup>カダツカマシクニ</sup>以上亞米  
理加洲及印度安南ノ海岸<sup>アジヤ</sup>等ナリ  
 又印度洋太平洋ノ間許多ノ嶋嶼ヲ散領スト雖モ皆小  
 ニノ不毛ノ地多ク都テ之ヲ算スルニ<sup>阿ルル</sup>及<sup>ヤ</sup>チ<sup>チ</sup>七万七  
 千八百方里餘ニ人口ハ三百六十餘万ニ過ギズ  
 巴黎<sup>パリ</sup>ハ國ノ京城ニシテ<sup>北緯四十八度五十分西  
經百三十七度二十五分</sup>人口一  
 百十五萬アリ其幅員ノ大ナルハ凡ソ龍動ノ三分一ニ  
 過ギズト雖モ建築ノ峻麗市街ノ華美ニ至テハ獨リ之  
 ニ優ルノミナラズ實ニ歐洲中ノ第一ト稱スベシ<sup>平治  
ノ景境</sup>  
 其位置塞納河<sup>セナ</sup>ノ南北兩岸ニ跨リテ北部更ニ大  
 ノ景境ヲ記ス



ナリ二十三箇ノ鏡橋石橋ヲ架シテ之ヲ連接ス外周ハ  
 堅固ノ郭壘ヲ繞ラシ郭外又處々ニ於テ許多砲臺ヲ設  
 ク又府内ヲ三大區ニ別チ北岸ノ總稱ヲ「ウイルト」名ケ  
 中央ヲ「シテート」トシ南岸ヲ「ユニ」名ルシテ「ト」名ク此地  
 羅馬該撒ノ時已ニ一府ヲ成シ「パリシ」ヲ「ム」ト名ケシ  
 モノ即「シテート」ノ部ニシテ次第ニ南北ニ増築セルモノ  
 ナリ「バルバール」ト名クル廣濶ノ地ハ往  
 時ノ外郭ヲ毀チ虜ゲタル所ナリ近代更ニ市街  
 ヲ新築シ其殿闕衙署寺觀堂宇ニ至ルマテ精英華煥奇  
 巧ノ秀ヲ鐘メ街衢肆店清潔美觀皆以テ心目ヲ炫耀ス  
 ルニ堪タリ其「キイレリ」ノ宮殿ノ如キ金銀ノ脩飾ヲ  
 盡シ前面ニ園庭ヲ周ラシ綠樹翠草閑雅畫ノカ如ク後

面ハ「ル」ノ宮殿ニ連リ廣キ方正ノ空地ヲ餘シテ  
 殿門極メテ峻麗ナリ蓋シ「キイレリ」ハ三百六十年前加  
 他隣馬的斯后之ヲ築キ英世帝王ノ宮殿タリ「ル」ノ  
 ハ路易十四世ノ落成セシ所ニメ共ニ拿破倫一世ノ時  
 之ヲ増築シ二宮ヲ連接スルニ至レリ其壯麗ナル實ニ  
 歐洲第一ノ宮殿ト稱スベシ「ル」ハ方今名畫古器  
 珍玩奇貨諸器械等ノ寶藏ニ係ル皆往テ縱觀スルヲ得  
 ベシ其外部皆彫鏤シタル大石ヲ以テ築キ内部ハ金碧  
 ヲ以テ鏤飾シ地板ノ如キ貴重ノ木材ヲ以テ組ミ瑩々  
 鏡面ノ如ク萬種ノ貯蓄此中ニ羅列シ終日周覽スト雖  
 モ猶其大略ヲ盡ス能ハズ「パレロアヤル」及ビ「リュキサン



ブル等ノ官殿雄麗亦之ニ次クパレロアヤルハル  
 プルヨリ稍北ニ在リ中央ニ方正ノ庭園ヲ設ケ四周百  
 貨ヲ鬻グノ店アリ 殊ニ奢侈ノ器玩新様ノ調 茶店酒舗  
 等備ハラザルナシ 度ノ如キハ五彩燦爛タリ ヲハ上院ノ議事堂ト  
 シ其一部ハ近世ノ名畫ヲ集蓄セル藏畫院タリ○ハ  
 トルダムト名クル寺院ハ塞納河ニ濱シ古代ノ築造ニ  
 シテ前面二箇ノ高塔其頂ヲ落成セズト雖モ亦甚壯觀  
 ナリ其他ヲマドレン 拿破倫一世ノ建築スル所ハ テ  
 ナ 南都ニ在リ 等ノ寺院共ニ希臘國ノ築造法ニ倣  
 ヒ其奇巧ヲ盡シタル一歐洲中ニ於テ屈指ノ奇觀ナリ  
 ○廢兵濟病院 拿破崙一世ノ墳墓アリ 議事院鎮臺兌銀局及ヒ諸官

局等皆峻麗ナラザルハナク又數基ノ旌績標有リ就中  
 七月標ハ直立二十二間一尺頂上ニ鍍金ノ天人ヲ安置  
 ス二十一年前七月ノ動亂平治ヲ標スルモノナリ ト  
 一スワンドムハ周圍峻麗ナル造築ノ中八角ナル空地  
 ヲ餘シ中央ニ直立二十二間餘ノ圓キ銅標アリ煥國ト  
 戰爭ノ時奪タル所ノ大砲ヲ以テ之ヲ鑄造スト云フ頂  
 上ニ拿破崙一世ノ像ヲ備フ又塞納河ノ二派ニ分レ再  
 ビ合流スル所 ポンニユフ ノ橋梁ヲ架ス顯理第四世騎  
 馬ノ銅像有リ景色頗佳ナリ都テ此府街衢列肆ノ間ニ  
 於テ所々ニ空濶ノ地ヲ存シ樹木ヲ植エ石像銅人噴水  
 罷等ヲ設ケ以テ遊覽ニ供スベキモノ多シ殊ニ チユイ



リ宮ノ前面<sup>ア</sup>ラー<sup>ス</sup>デ<sup>ラ</sup>、コン<sup>コ</sup>ル<sup>ド</sup>ノ如キハ府下  
 第一ノ美景ニシテ廣闊平坦ノ地清潔ニシテ更ニ寸芥ヲ  
 遺サス四周彫刻ノ石像噴水器ヲ設ケ彼ノ三十五年前  
 埃及ヨリ遷セシ所ハ有名ナル「ホブリスキ」ハ中央ニ直  
 立シ<sup>長十四間一石</sup>四方洞開シテ眺望極メテ奇ナリ此  
 邊ヲ徘徊スル時ハ右ニ「ラマトレン」ノ大寺觀海軍局等  
 ヲ望ミ左ハ塞納河畔ニ臨ミ數箇ノ長橋ヲ帶ビ對岸議  
 事院<sup>レテ</sup>聳ヘ前面ハ「シヤンセリセ」ノ大道ニ連リ綠樹  
 映シテ玻璃ヲ以テ作りタル製造展觀場<sup>英國サイデン</sup>  
 似テ稍ノ外遙ニアルクデトリヨン<sup>ハム</sup>ノ大門ヲ眺望ス  
 小ナリ一世此造管ヲ始メ三十四年前ニ落成ス蓋シハ  
 國大戦ノ勝利ヲ標スルモノニシテ高サ二十五間ニ尺



シヤンセリセノ大道  
 製造展觀場ノ門

東京香林 英國堂 島村利助 版

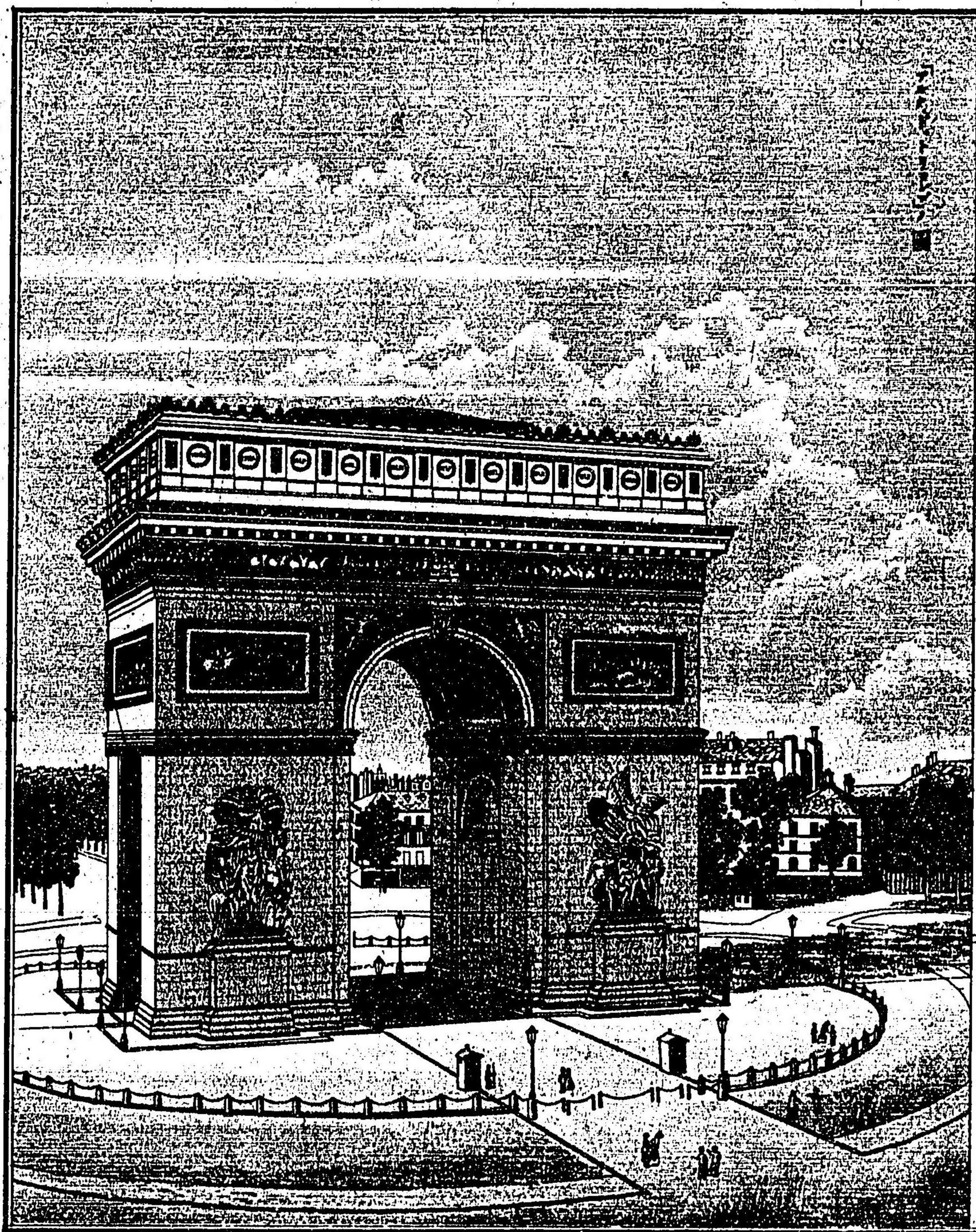
東地言

卷五

十一

文部省





有リ四面彫鏤、神像ヲ以テ之ヲ裝リ、頗ル奇觀ナリ。此邊亦都テ車馬ノ往來繁ク、士女羣集シテ繁華ヲ極メ、夜ニ至レハ更ニ無數ノ瓦斯燈ヲ點シ、晝日ニ異ナラズ、他邦ヨリ始メテ來ルモノ皆誤リ認メテ祭祀ノ巷トナスニ至ル。○此府市街屋宇ハ都テ高峻ニシテ五層六層或ハ七八層ニ至レリ多クハ皆大石ヲ以テ之ヲ重疊シ、清潔峻麗盡サ、ル所ナク且一望一式ニ、他邦ノ如ク高低新舊相錯雜セズ、故ニ最モ觀望ノ美ヲ成セリ。此府ノ幅員甚が大ナラズト雖モ、キタルモノト謂フベシ、蓋シ市中家屋ノ下層ハ、藥子賣人ノ肆店ニ屬シ、二層三層多クハ、富有人之ニ住居シ、其ヨリ上ハ次第ニ車馬ノ者ノ住スル所ニ係ル。乃チ貧富表裏ニ分クバシテ上下ニ分ク者ト謂ベシ。道路幅廣クシテ直達シ、或ハ縱橫環繞シテ車馬ノ絡繹タル。



亦龍動ニ減ゼズブルバー原ジタリヤン「リ」ードリボリ  
 「等」ノ街衢最モ繁盛雜沓ヲ極ム又所々横路ニ鍔梁ヲ  
 架シ玻璃ヲ以テ全ク之ヲ蓋ヒタル街道アリ雨中ト雖  
 モ行人ノ群集ニ便ス其他歌舞場、旅店等ノ盛大美觀ナ  
 ル歐洲ノ第一ニシテ筆頭ノ能ク詳悉スベキニ非ズ其  
 地ヲ踏マザルモノ實ニ其一端ヲ想像シ難シ大ナル旅  
 店ノ如キ一家ニシテ内部一千以上ノ室ヲ分チ皆華麗  
 ヲ極メ便利ヲ盡サブルナシ又「ナショナル」書庫ノ如キ其  
 蓄藏ノ富庶歐洲中第一トスル所ナリ 印行書九十万餘  
卷手寫ノ珍書八  
 萬餘卷又廣ク貨幣 植物園、動物園、博物館、藏書院、調樂院、諸  
 學校ノ盛大ニ至テハ逐一舉ルニ遑アラズ府下酒舖、食

店遊藝場等ノ夥シキヲ他邦ニ其比ヲ見ズ此府倫敦ニ  
 比スレバ百物華麗整秀ニシテ其氣候ノ和煦ニ至テモ  
 莫カニ之ニ優レリ其奢侈ノ風習ニ於テハ古來華美ヲ  
 重シ士女艷麗ノ衣服ヲ競ヒ車馬ノ靚裝ヲ盡シ歌宴舞  
 場夜ヲ以テ日ニ繼キ錦衣玉食世界ノ富貴人間ノ快樂  
 ヲ盡セル地トイフベシ 府下汚水ヲ掃除シ清水ヲ送り  
毎戸ノ飲新ニ供スルノ器掛極  
メテ廣大ナリ全府ノ下地中ニ無幾ノ隧道ヲ設ケ鏡  
管ヲ裝置ス其景况現然市街ヲナセリ又府ノ南部司天  
臺ノ近傍「カク」コ「ブ」ト名タル地アリ上代人骨ヲ埋メ  
シ所ニシテ其發掘十萬タルヲ知ラス百年前之ヲ發見  
シ今之ヲ鑿通セリ幾トソ人骨ヲ以テ築  
キタル市街ノ如ク共ニ地下ノ奇觀ナリ  
 歌舞管絃、飲食、衣服都テ其奢侈ヲ極ムレ此府ニ優  
 ルモノナカルベシ故ニ歐洲各國皆之ヲ模擬シテ



適麗ノ風ヲ羨慕ス殊ニ婦人ノ衣裳并ニ髻髮頭帽ノ形状ノ如キ一タビ此府ニ於テ新様ヲ製出スルキハ歐洲各國ニ波及シ人々競フテ之ヲ模倣スルヲ免レズ恰モ都鄙ノ區別アルカ如シ英國ノ傲慢ト雖モ女子ノ風俗ハ皆巴黎ノ新様ヲ仰キ派布ノ新聞紙等ニ模畫スルヲ以テ看ルベシ○巴黎郭外ニ「ブ」ラデ「ブ」ロンヤ「ト」名クル園林アリ其間清流環リ注ギ風景清秀最モ幽勝ノ一區ナリ日々之ニ遊フノ士女肥馬輕車ニ駕シ雲集花簇陸續トシテ絶エス富盛ノ一斑ヲ見ルニ足レリ惜ムベシ今年普地ノ林木ヲ伐除セリ其他府中諸所ノ荒景ニ屬スルモノ何レノ日カ舊ニ復スルヤ但シ其普兵ノ為メニ毀損スル所多カラスト雖モ兩國和議ノ後内亂ニ因テ燒ハスル所甚夥シク殊ニ「チ」イ「レ」リ「官

及ビ「フ」ンドムノ銅標等金ク鹿墟ニ屬セリト云フ

此府ニ倚テ著名ナル「セ」ー「ブ」ルト名クル陶器ノ製作場及ヒ「ゴ」ベラント名クル花種ノ製作場アリ共ニ其精巧美麗ヲ盡セリ其陶器ノ如キ純白精良ノ器皿精撰ヲ經ルモノニ至テハ純金ト價ヲ等ウスルモノアリ或ハ五彩ヲ以テ山水人物花鳥等ヲ文飾シタル精巧絶妙ノ花瓶ノ如キハ數千弗ニ直スルモノアリ花種ノ製其模様宛然油繪ニ等シク一小室ニ展敷スベキ幅員ノモノト雖モ亦數千弗ニ非サレバ購得ベカラス五七名ノ良工種ニ從事シ五年七年ヲ歷テ始メテ成就スルニ至ルモノアリ以テ奢侈ノ一端ノ窺フニ足ルヘシ○巴黎ヨリ僅ニ二里許ヲ隔テ威爾塞列ノ官殿アリ往時路



易諸王ノ都セシ所ニノ結構壯麗ヲ極ム其中無數ノ名  
 畫ヲ貯フ皆佛國ノ史籍ニ關係スル戦争等ノ圖ナリ周  
 圍大樹蔭鬱タル庭園ニシテ繞ラスニ池水ヲ以テシ巨  
 大ノ噴水器ヲ設ケ汽器ヲ以テ之ヲ動カス景色極メテ  
 幽致ナリ巴黎ヨリ汽車ノ往復絶エス日々遊人雲ノ如  
 シ普兵巴黎ヲ圍タル普王此  
 宮殿ヲ以テ本營トナセリ ○巴黎ヨリ東南「フランテ  
 ングロー」ノ地往時諸王ノ住セシ城堡アリ拿破崙一世  
 ノ帝位ヲ退キ去ル時ニ兵士ニ別ヲ告ゲタル地ナリ  
 此國都會ノ繁盛ナル者數多ニシテ其人口一万以上ニ  
 至ル者百七十餘箇十万以上ニ至ルモノハ箇有リ今假  
 ニ土地方向ヲ分チ其著名ナルモノヲ左ニ掲グ

中央部土地豊饒ニノ平原河脈多ク居民穀類ノ耕種ヲ  
 以テ主トス屢々有名ナル古跡有テ勝景ノ地少ナカラ  
 ズ○疇尔良府人口五万四千餘往時疇尔良家統ノ諸王  
 都セシ所ニシテ史籍ニ關スル古跡頗ル多シ其他都尔  
 勒<sup>ル</sup>忙<sup>マ</sup>砂<sup>シ</sup>多<sup>ト</sup>盧<sup>ル</sup>不<sup>ル</sup>尔<sup>ル</sup>日<sup>ス</sup>寺<sup>アリ</sup>有名ノ大  
 寺アリ 等皆屈指ノ都會ナリ  
 西北部ハ國內ノ人烟最稠密ナル部ニシテ都會ノ大ナ  
 ル者多ク製造ノ業更ニ開ケリ其中列黎亞<sup>リ</sup>眠<sup>ル</sup>哈<sup>ハ</sup>非<sup>フ</sup>拉<sup>ラ</sup>安<sup>アン</sup>  
 比<sup>ビ</sup>臘<sup>ラ</sup>斯<sup>ス</sup>的<sup>ト</sup>等ヲ以テ大ナリトス○列黎府人口十五万四  
 千餘有リ比利时ト壤ヲ接シ堅固ナル城堡ヲ備フ麻布  
 毛布砂糖等ノ製出盛ニシテ此產物ヲ貿易スルノ要地  
 タリ鎮臺ノ築造古代ノ製ヲ存シ名畫ノ屋壁アリ○ド

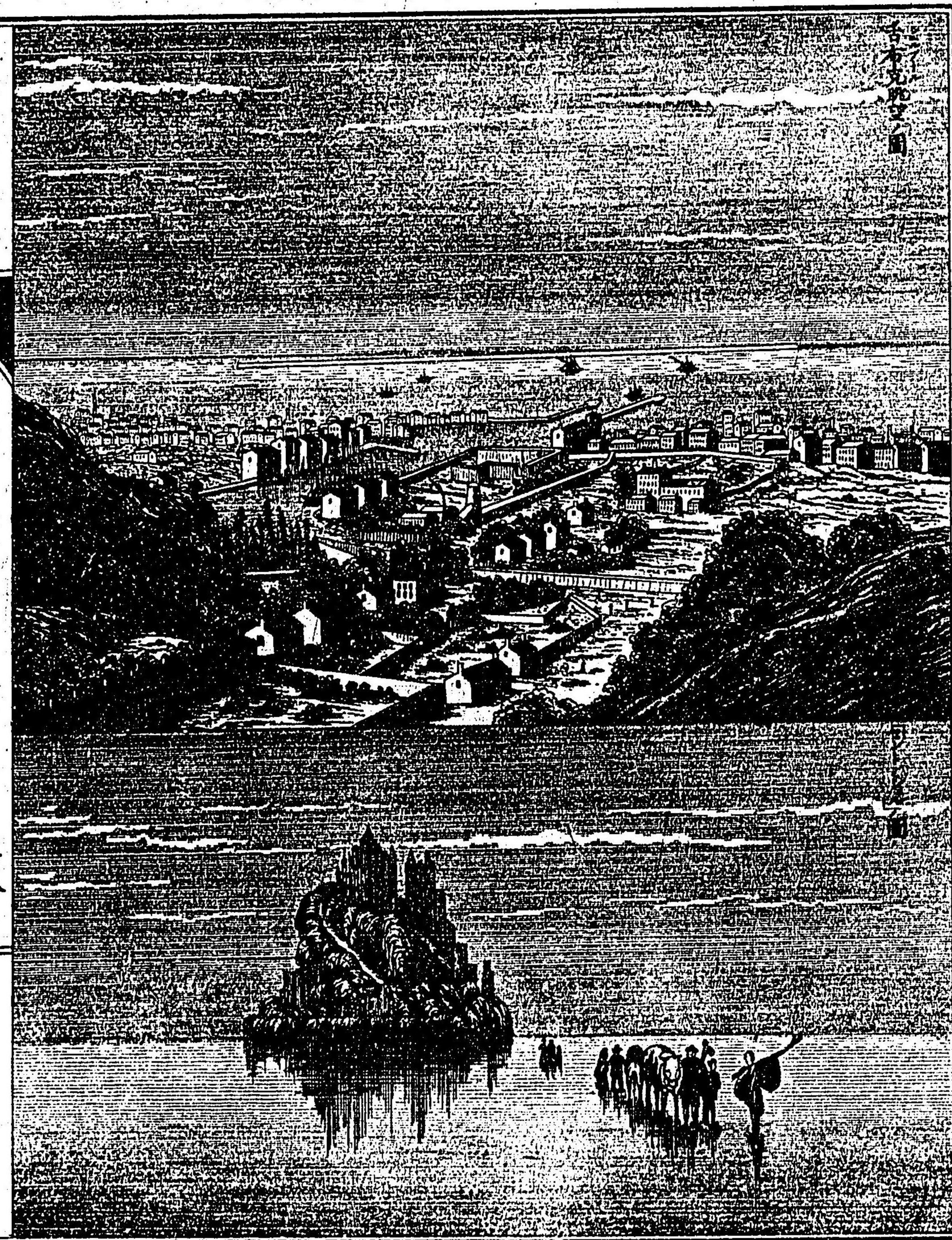


ンキルク堅固ノ海港ニシテ此國最北ノ都會ナリ其他  
 海岸ニ濱シタルカレ加雷アル亞拉斯ス補命シヤ等ノ埔頭アリ皆製造  
 品多ク殊ニ沿海ノ兵備ヲ嚴ニス○カレ加雷ハ海岫ニ濱シ  
 英國ト最近ノ港ニシテ對岸ドドーガルノ地ト其距離纔  
 ニ九里岬角ヨリ之ヲ望ムキハ明ヲカニ英岸ノ白キ巉  
 崑ヲ見ルベシ毎日飛脚船ノ往來時刻ヲ差ヘス英佛往  
 來ノ便ヲ達スル要地ナリ海中ニ電氣線二條ヲ通ス漁  
 獵ヲ業トスルモノ多ク毛布及ビ線帶輕編軟ノ如クノ製  
 造場アリ此地往昔數英國ト戦争ノ地ニシテ英王義德  
 瓦四世ノ為ニ陷レラレキ次ニ次ニ次ニ二百十一年間英國ニ  
 屬セリ近郊アジヤシクールハ英王顯理五世トノ大戦ニ

ヨリ著名ノ地トナレリ○ラ拉安府ハ西北部第一ノ都會  
 ニシテ人口十萬五千餘市街佳麗ニノ貿易繁盛ナリ麻  
 布毛布ノ大製作場有リ彼維廉一世ノ建設セシ大寺有  
 リ又如安達克下ニ詳ノ銅像有リ此女子國家危急ノ日  
 ニ當リ嘗テ義兵ヲ起シテフル疴ル尒ヤ良ノ圍ヲ解キ漸ク英兵  
 ヲ攘フニ至リシガ遂ニ敵兵ノ擒トナリ此處ニ於テ生  
 ナカラ焼殺サレタルル今ヲ去ル三百四十年前ニ在リ  
 故ニ之ヲ追弔スル為ニ設ケシナリ此府ハ非ト共ニ塞  
 納河ノ下流ニ濱シ京城ノ海門タリ○シ舌布克ハ峽中ニ  
 突出シクル半崑ノ海角ニ在リ佛國ノ西セ巴ス士多ト魯ルト  
 名ク蓋シ此國第一ノ海岸炮臺有ルヲ以テナリ地勢英

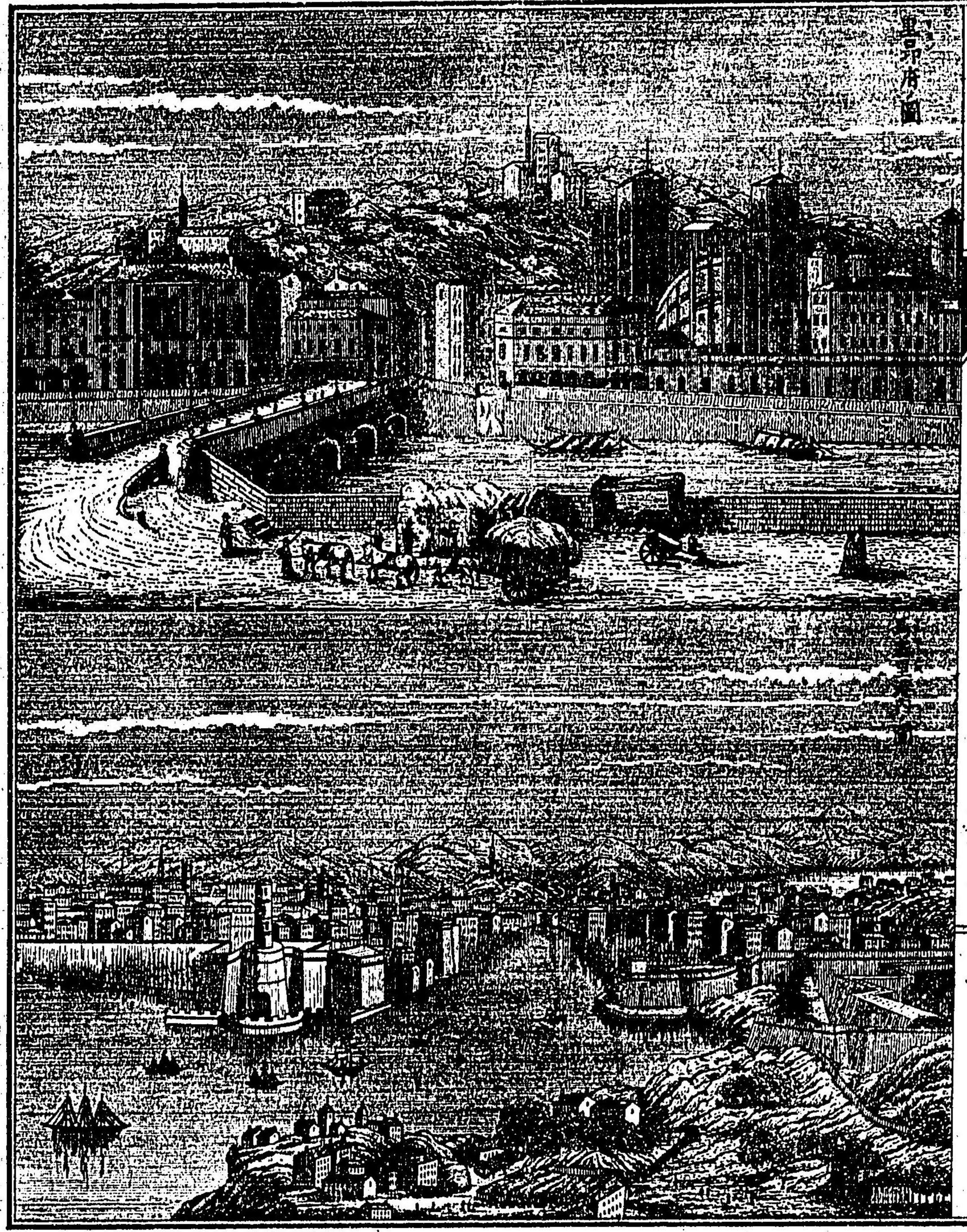


國ニ面シ最モ要樞ノ海門ニシテ海軍塲造船廠有リ海中ニ長堤ヲ築キ其内常ニ許多大軍艦ヲ碇泊ス有名ナル炮臺ハ拿破崙一世ノ建築セシ所ニシテ近來更ニ之ヲ増築シ大炮三千挺ヲ備フ十三年前英國女王巨大ノ軍艦隊ヲ將テ此地ヲ尋問セシ時拿破崙三世之ヲ迎ヘ海陸ノ大炮ヲ盡ク發シ黑煙數時港内ヲ掩フテ其操練ヲ試シハ暗ニ兩國海軍ノ強カヲ比較セシ者ニシテ其形况實ニ耳目ヲ新ニスル盛會ナリシナリ○此處ヨリ南ノ方「アブランシユ」ト名クルノ地丘陵連接シテ海面ヲ眺望シ風景佳絶ナリ近傍一里餘「セントミシル」ノ巉崑海中ニ突出シ周四二里許高サ四十丈景色極メテ奇ナ



東京書林 英蘭堂 島村利助藏版





リ頂上ニ往時英國諸王ノ住セシ城堡アリ後寺院ト為  
 ス海潮退クハ浅斥ヲ涉リ徒行シテ達スベシト雖モ  
 潮流ニ激スルハ甚安全ナラズトス  
 西部ノ中都會ノ盛ナル者ハ難得安惹爾波多都羅塞ヲ  
 以テ大ナリトス田野葡萄ヲ培植シテ其酒ヲ釀出スル  
 ノ地多ク甚有名ナリ○難得ハ西部第一ノ市場ニシテ  
 人口十三万餘造船廠修船場有リ甚盛ナリ二百七十三  
 年前新教ノ禁ヲ弛ベシ地ニ最モ國史ニ關係ス其他  
 羅舌勒羅舌縛等共ニ堅固ノ海港ニ軍艦ノ碇泊場ナ  
 リ○波多府ハ此地方第一ノ要地ニ人口十九万二千  
 餘有リ市街峻麗ニ貿易盛ニ行ハレ外國ノ商船常ニ



輻輳ス近郊葡萄酒ヲ醸出スル一夥シク殊ニ此港ヨリ  
 四方ニ輸出ス本年昔ト戦争ノ後巴黎ノ動乱ヲ ○ベヨ  
平ナル此ハ合衆政府此地ニ在リ  
 ン最モ西南隅ニ在ル都會ニシテ西班牙ト貿易ノ要地  
 タリ炮臺甚堅固ナリ小銃ノ首ニ附スルバヨモト昔テ  
此地ニテ發明セリ故此名ヲ命ス  
 ○都羅塞府ハ南部第一ノ大都會ニシテ人口十二万六  
 千餘アリ古ヨリ文學盛ナル地ニメ學校製作場多シ殊  
 ニ盛大ナル大炮鑄造局アリ往時最モ繁盛ニメ殆ト京  
 城ト頡頏セリ此近衛五十七年前佛國大將ナポレオンル英國  
 ノ元帥維林敦ト大ニ血戦ヒシ所アリ ○加爾加索内火  
 酒及ヒ手套其他産物多シ  
 東南部蠶桑ノ地ニメ里昂リオンニ美斯馬塞里亞マルセイユ眠等ノ大都

會アリ以太利ニ界セル地方ハ山嶺海岸ヨリ連亘シ都  
 テ峻峻ノ土壤多シ ○厄美斯繁盛ナル貿易場ニメ絹帛  
 及總テ絹布類ノ製作品頗ル多シ毛布麻布ノ製造所亦  
 盛大ナリ近郊桑田相連リ養蠶ヲ業トスル者甚多シ ○  
 アビギヨン又貿易繁盛ナリ ○馬塞里マルセイユハ羅尼ロニノ河口ニ  
 濱シタル地中海ノ港ニメ東方貿易ノ要地ナリ國內第  
 三ノ市場ニメ人口近頃三十万ニ滿ツ上古二千五百年  
 前ノ頃希臘人ノ初メテ殖民セシ地ニメ次第ニ繁盛ニ  
 至リ久シク文學ノ叢ニシテ今ニ尚學校ノ建設甚多シ  
 拿破崙一世ノ初メテ戦功ヲ顯ハシ次テ英名ヲ轟スノ  
 開端ヲ為セシ地ナリ蓋シ大騷亂ノ時英國ノ兵ノ此ニ



據リシモノヲ掃攘セシナリ東洋ヨリ佛ノ飛脚船ヲ以テ歐洲ニ至ルニハ此  
港ニ着ス殊ニ甲土亞非利加ノ遠キヲ初メテ歐  
洲ノ都會ヲ目撃スルカ故ニ街衢ノ清潔ニシテ繁盛ナル  
築造ノ壯麗ナル共ニ眼 ○土命ハ馬塞里ヨリ東ノ方纔  
界ヲ一新スル所ナリ  
 ニ六里餘地中海ニ濱シタル有名ナル海軍場ニメ人口  
 八万八千有リ廣大ナル造船廠製錢場ノ盛ナル蒸氣巨  
 艦鐵甲船ノ夥シキ佛國海軍ノ盛大ヲ顯ハセリ ○聖昂  
 ハ羅尼河ト「サ」河ノ會流スル所ニ濱シ巴黎ニ次テ  
 國內第二ノ盛都府ナリ人口三十二万四千有リ縮帛ノ  
 製造最モ盛大ニメ歐洲ノ第一ト稱ス現ニ各地ノ都府  
 ニ用フル綾羅錦繡都テ貴重ハ衣裳ニ製スルモノ多ク  
 此處ニ出ツ大ナル文庫アリ近郊亦蠶絲ヲ出シ絹帛ノ

製造所多シ是ヨリ北ノ方拉安「サン」カンタン及ビ哥カル  
 馬耳マ等共ニ麻布ヲ製出スル一殊ニ夥ダシク極ノテ佳  
 良ナリ ○サン「テ」ヤン人口九万三千市街繁華ニメ製  
 造所多ク殊ニ錢器小銃ヲ製出スル一夥シ近傍石炭墳  
 有リ ○亞眠人口五万九千及「ア」ペール等ノ地毛布ノ業  
 盛ニメ其精巧ヲ稱ス ○哥肋諾伯勒酒類ノ貿易盛ニシ  
 テ城堡甚堅固ナリ  
 東北部ハ土地最豊饒ニメ又葡萄酒ヲ出スノ地多ク日  
 耳曼ト界ヲ接シ斯德拉堡及美的ノ如キ此地方ノ兩大  
 府ナリシカ方今境界ノ沿革ニ因ツテ共ニ日耳曼ノ板  
 圖ニ入ル殊ニ美的ハ有名ナル堅固ノ城堡有リテ武器



庫ノ中平常十八万人ノ軍器ヲ整具シ百般ノ需用備ハ  
 ラガル無ク常ニ来因河畔武備ノ要地ト稱セリ今年陸軍將ハ  
 ゼーレンスシク之ヲ維持ス ○囊西又綿帛衣類ノ製造所アリ洋紗綉  
 錦ヲ製出スル殊ニ有名ナリ ○レームス、ガエル、ジュン、ロ  
 シ、ユル、馬内等皆屈指ノ市場ナリ ○西丹、ハ、比利時ノ  
 界ニ在リ人口一万四千往時久ク獨立ノ都府ナリシカ  
 路易十三世ノ時佛國ニ併セララル

國內鐵道ノ盛ナルヲ別ニ記スルヲ要セス前ニ附スル  
 圖中ニ於テ其概畧ヲ窺フベシ又「モンセニ」ト名クル  
 山腹ヲ穿チ以太利ト自由ノ通路ヲ開ケルモノ近世歐  
 洲中大業ノ一ナリ此國界ノ地勢嶮峻ノ山嶽駢列シ鐵

道ヲ設ク可キ地勢ニ非サリシガ十九年前ヨリノ漸ク  
 業ヲ起シ七八年前ニ於テ更ニ新種ノ器械ヲ發明シ堅  
 牢ナル岩石ヲ穿通スルノ術ヲ得遂ニ「笮道」ヲ以テ山腹  
 ヲ洞貫スルト直經三里餘鐵道ヲ其中ニ通ジテ「チユリ  
 シ」府ニ達シ今年全ク成功ニ至レリ此創業多クハ以太  
 利政府ニ屬スルヲ以テ其詳ナルハ尚其條下ニ出ス

略史

此國上古ハ哥爾ト名ル野民ノ住セシ地ニシ  
 テ和蘭及ビ日耳曼ノ西部ト一部ヲ為セシガ羅馬  
 ノ元帥該撒ノ之ヲ平定セシヨリ終ニ其板圖ニ屬  
 ス前五 降テ羅馬ノ勢漸ク衰ヘ千四百年前ニ及ヒ  
 歐洲各部ノ野民迭ニ遷徙セシ時ニ方リ維士哥多



ト名クル日耳曼内地ノ民種侵入シテ都羅塞ニ都  
 ス次デ又佛蘭哥ト名クル民種來因河ヲ渡リテ比  
 利時ノ邊ヨリ南侵シ居民及羅馬ノ屯兵ヲ驅除シ  
 漸ク邦土ヲ拓ケリ其酋長美羅威ノ孫哥羅味數羅  
 馬ノ兵及維士哥多ヲ破リ全國ヲ平定セルヲ以テ  
 此國始祖ノ王ト稱ス一四ハ哥羅味王都ヲ巴黎ニ定  
 メ更ニ洋教ヲ奉シ法度ヲ立テ漸ク開化ニ進メリ  
 然ルニ繼テ王タルモノ皆暗弱ニメ自ラ政ヲ治メ  
 バ累世酒ニ耽醜シテ王家ノ權次第ニ衰ヘ内臣漸  
 ク威カラ擅ニシ竟ニ國ノ大權ヲ專ニスルニ至リ  
 シガ其衰強盛ナルモノヲ北比諾特里德ト名ク其

孫加爾祿馬德ニ至リ益政柄ヲ掌握ス時ニ回教ノ  
 徒西班牙ヲ蠶食シ更ニ境界ヲ侵サントスルアリ  
 加爾祿馬德邊ヘ擊テ之ヲ破リ益勢力ヲ振ヒ威權  
 全ク一人ニ歸セリ其子北比諾爾布力ニ至リ終ニ  
 王位ノ禪リヲ受ク一七五 其子查爾祿曼繼テ位ニ登  
 リ勢威益盛大ヲ極メ兵ヲ出シテ四隣ヲ蠶食シ先  
 世羅馬ノ尚板圖ニ歸スル能ハガリシ所ノ日耳曼  
 地方ヲ攻伐シ當時強國ト稱シタル撒遜ト激烈ノ  
 戰爭數回ニ及ビ終ニ之ヲ併吞シ又朗霸地ヲ滅シ  
 テ以テ太利ノ大半ヲ平定シ更ニ西班牙ヲ擊テ數血  
 戰シ漸ク板圖ヲ擴メ佛蘭西、比利時、和蘭、瑞西、日耳



曼ヲ包テ以太利ノ大半西班牙ノ北部ニ跨リ東海ヨリ厄波羅ニ至ルマテ廣大ノ地ヲ領セリ實ニ在昔羅馬ヲ除クノ外此ノ如キ至大至強ノ邦國ヲ為スモノアラズ又羅馬法王ノ加冠ヲ受ケテ終ニ帝位ニ登リ人民之ヲ尊ンテ大帝ト稱スルニ至ル實ニ千七十一年前ニ在リ八百帝ノ人タルヤ威貌整巖衆之ヲ仰テ震肅ヲ懐カザルモノナシ然レハ簡易ニノ小節ニ拘ハラズ舉動人意ノ表ニ出ルモノアリ且勇猛果斷寡モ善ク兵ヲ用ヒ兼テ法律政治ニ通達シ其志殊ニ洋教ヲ開クニ在リ其多年戰闘ニ從事シ在位四十六年間千五百九十八年ハ終ニ一ニ歳ニ過ギズ莫大ノ人

命ヲ損害スト雖モ又カヲ教化ニ盡シ得ル所ノ地方盡ク學校寺院ヲ創建シテ技術ヲ勸メ更ニ至大板圖ノ法律政令ヲ改革セリ故ニ當初歐洲ノ文運ヲ進メシハ多ク此帝ニ因ルト謂フベシ一定ノ都城無ク多クハ日耳曼ノ内ニ一ラシヤベルニ住セリ查爾祿曼帝卒スルノ後路易ス路易スルト稱ス位ヲ繼クト雖モ庸劣ニシテ全國ヲ紛轄スル能ハス終ニ之ヲ區劃シテ三子ヲ封ス然ルニ其勢相闘キ互ニ兵ヲ交ヘテ殺傷無算全國更ニ平穩ナル能ハズ其歿スルノ後終ニ國是ヲウエルジユシハ四ニ議シ其境界ヲ定メ三大邦國トナセリ即チ佛蘭西以太利日耳曼是ナリ皆封建ノ制ヲ用



域内大小ノ侯伯互ニ土地ヲ分領セリ○其佛國  
 ニ王タル者查爾祿<sup>チャールズ</sup>二世ト名ケ嗣デ數代ノ後一旦  
 日耳曼帝查爾祿<sup>チャールズ</sup>ノ管轄ニ屬マル<sup>四</sup>四年ハハ終ニ  
 之ヲ絶チ巴黎侯<sup>ユージェス</sup>暫ク王位ニ登ルト雖モ  
 正統ニ非ガルガ故ニ久シカラズ<sup>三</sup>查爾祿三世位  
 ニ即キ<sup>九</sup>繼テ内訌止マズ其間回教ノ黨兵ヲ將  
 テ西班牙ノ界ヲ越ニ數侵入シ海岸ヨリハ諾爾曼<sup>ノルマン</sup>  
那爾ヨリ來ノ侵掠ニ因テ國內靜寧ナラズ當時此  
ル海賊ノ勢甚熾ニシテ諸邦沿海ノ地其害ヲ蒙ラサ  
 ルモノナシ佛國亦之ニ敵スル能ハス數敗歟シテ  
 遂ニ西岸ノ地ヲ割キ和議ヲ講スルニ至ル即チ諾

曼的<sup>マンチク</sup>ト名クル地方是ナリ<sup>九</sup>百年○其君長タルモ  
探ス後チ維廉公ニ至リ英國ニ侵入ノ如ク此國ニ制  
シテ之ヲ平定セシ<sup>一</sup>期ニ前ニ出ツ加之國內ハ大  
 小ノ侯伯漸ク跋跨シ更ニ尾大掉ハザルノ勢ヲ為  
 シ國政大ニ衰フ終ニ武額加<sup>ウカ</sup>領多侯ナル者國權ヲ  
 掌握シ王家ニ逼リテ位ニ登リシガ漸ク邦上ヲ回  
 復シテ巴黎ニ都ス<sup>七</sup>九八 嗣王數世豪邁強勇ナル者  
 多ク數師ヲ興シテ十字軍ニ從事シ或ハ國內ノ猶<sup>ジ</sup>  
 太人ヲ驅リ其殘忍ヲ極メシ<sup>一</sup>アリ降ツテ查爾祿<sup>チャールズ</sup>  
 四世ニ至リ其歿スルニ及ンテ<sup>三</sup>八 近親ノ血紗絶  
 エ瓦羅義斯侯<sup>ワラシス</sup>非立六世其從弟ナルヲ以テ王位ニ  
 登レリ然ルニ英王義德瓦<sup>ユードワ</sup>三世曾テ前王ト姻婭ノ



親アルヲ以テ佛國ニ王タルベキノ論ヲ發シ遂ニ  
 大軍ヲ起シテ國內ニ侵入ス蓋シ英王ノ論スル所  
 正理アルニ非スト雖モ之ヲ口實トシテ爭端ヲ開キ  
 繼テ兩國九十年間ノ戦争ニ及ベリ其始メ國內反  
 側ノ徒蜂起シテカヲ英國ニ併セシメテ佛兵屢  
 敗績シ加雷城ノ如キモ力盡キテ終ニ降ル此時全  
 國殆ト英國ニ屬セントスルノ勢有リ繼テ約翰王  
 ニ至リ又英兵トボワチエールニ戰テ大敗シ遂ニ擒  
 ニセラル五十三因テ國內大ニ擾亂シ土寇蜂起シテ  
 國勢大ニ衰フ繼テ加爾祿五世非常ノ英才ヲ以テ  
 善ク將士ノ心ヲ得竟ニ頽勢ヲ挽回シテ漸ク英兵

ヲ掃ヒ加雷波多ボドベベヨンヲ除クノ外盡ク邦土ヲ回  
 復スルヲ得タリ又心ヲ勸學ニ止メ始メテ此國ノ  
 書庫ヲ巴黎ニ建起ス蔵書九百卷當時未ダ印行ノ  
ニ盛大ニ至リ現今世界同六世暗弱ニメ後宮權ヲ  
ノ第一ト稱ス前ニ出ツ用ヒ政令衰頽スルニ方リ英王顯理五世大舉メ侵  
 入シ激戰數回佛軍大ニ破レテ竟ニ之ニ抗抵スル  
 能ハスアジシクノ大戦其際國內ノ侯伯反復  
 常ナラズ騷亂四起シ終ニ維持スベカラザルニ至  
 リ漸ク和議ヲ講ズ蓋シ查爾祿六世卒スルノ後位  
 ヲ英王ニ禪ルベキノ約ヲ定ム然ルニ其卒スルニ  
 及ンデ十四前盟ヲ踐マズ查爾祿七世ヲ立テ王ト



ナス是ニ因テ忽チ復英兵ヲ被リ竟ニ土崩瓦解シ  
 テ邦土皆英ノ蠶食スル所トナリ佛王未ダ即位ノ  
 禮ヲ行フニ暇アラス疇爾良府ニ遁レ僅カニ近傍  
 掌大ノ地ヲ維持スト雖モ英兵ノ之ヲ圍ム甚急ニ  
 メ國ノ存亡實ニ旦夕ニ迫レリ然ルニ奇異ノ際會  
 ニ因テ此至危ノ大難ヲ極フヲ得タリ蓋シ如安達  
 克ト名クル女子民間ニ起リ其神明ノ加護ニ因テ  
 必ス國家ヲ回復スベキノ命ヲ受ケタリト唱ヘ義  
 兵ヲ舉ゲテ疇爾良ノ圍ヲ衝自ラ先登激戦シテ國  
 王ヲ「レームス」ニ迎ヘ始メテ即位ノ禮ヲ行フヲ得  
 一四 因テ國內勤王ノ兵四起シ次第ニ英兵ヲ掃攘

シ唯加雷ヲ除クノ外ハ全國盡ク孺ニ復スルヲ得  
 タリ此ニ至テ累世ノ兵禍初メテ終リ爾後漸ク平  
 穩ニ至リ嗣テ路易十一世暴戾苛虐ナリト雖モ稍  
 王室ノ權ヲ盛ニセリ嗣王查爾祿八世貌利太尼侯  
 ノ領地ヲ合併シテ更ニ強盛ニ至リ王威漸ク全國  
 ニ及ボセリ蓋シ國內久シク大小侯伯ノ分轄ニ屬  
 シ商中不逞的及ヒ貌利太尼ノ西侯家  
 モ強盛ニメ屬土家ニ抗シ其命令ニ從ハズ累世成  
 權ヲ擅ニメ全國ニ跋扈セシカ當時貌利太尼侯ノ  
 血縁唯一女子有リテ查爾祿八世ト婚ス  
 ルニヨリ邦土終ニ王家ニ歸セルナリ嗣テ路易  
 十二世師ヲ以太利ニ出シ拿破里ヲ征伏シ墺國西  
 班牙ト連合シテ威尼西ト戦フ交フ然レモ終ニ墺  
 國ト相競フテ和セズ合従ノ盟約忽チ破レ互ニ兵



ヲ構フルニ至リ一度勝利ヲ得シト雖モ終ニ得ル  
 所以太利ノ領地ヲ失ヘリ嗣テ法郎士一世位ニ登  
 リ西班牙王查爾祿五世ト相競フテ日耳曼ノ帝位  
 ニ登ラシトテ欲セシニ十五西班牙王其志ヲ得ル  
 ニ依リ佛王憤懣ニ堪ヘズ終ニ戰端ヲ開キ自ラ將  
 トソ以太利ヲ略セシガ終ニ大敗シテ擒トナリ五  
 一 暫ク西班牙ニ拘留セラレ、ノ後漸ク放タレテ  
 佛國ニ歸ルヲ得タリ既ニメ又西班牙ト釁ヲ構ヘ  
 終世五ニ干戈ヲ動カシテ止マズ蓋當時歐洲全土  
 世變興廢ノ期ニメ漸ク教法改革ノ争端ヲ開キ列  
 國ノ英雄龍興虎躐東西相吞噬シ各地ニ於テ大戦

有リ後佛國亦新教ノ禁ヲ嚴ニシ之レガ為ニ國內  
 ノ動搖少ナカラス爾來舊教ノ徒暴戾ヲ恣ニシテ  
 新教ノ徒ヲ殺戮シ五ニ相仇視シテ内亂數世ニ亘  
 レリ殊ニ查爾祿九世ノ時ノゴトキ不爾奔公顯理  
 ト佛王ノ妹ト婚スルヲ賀スルカ為メニ國內ノ貴  
 顯豪族ヲ盡ク巴黎ニ集會セシメセントバルソロ  
 メウ祭日ノ名ノ曉ニ於テ卒然之ヲ襲撃シ貴賤男  
 女ノ別ナク盡ク新教ニ属スル者ヲ暴殺シ市街屍  
 ヲ積ンデ山ヲ為セシ如キ滋其騷擾ヲ極メタリ嗣  
 テ顯理三世ノ卒スルニ及ヒ儲君ノ位ヲ嗣グベキ  
 モノ無キガ故ニ不爾奔公顯理ヲ迎ヘテ位ヲ繼ガ



シム之ヲ顯理四世ト稱ス英邁大度ニシテ材略有  
 リ人望大ニ之ニ歸ス則チ新教ノ禁ヲ弛ベ（難得府ニ於テ）  
 初メテ令ヲ出セリ故ニ（之ヲ難得ノ布告ト稱ス）國以テ安ク殊ニカヲ盡シ  
 テ學藝貿易ヲ鼓舞シ製造蠶桑ノ業ヲ開キタルニ  
 ヨリ漸ク數世ノ亂ヲ經テ疲弊シタル國勢ヲ挽回  
 セリ然ルニ其後暴徒ノ為メニ暗殺セラレ（十六百十年）  
 其子路易十三世繼テ立ツ幼冲不才ニシテ自ラ政  
 ヲ聽ク能ハス宰相「リセリ」國政ヲ攝シ賢明ニソ  
 善ク民ヲ安シ外交際ノ權ヲ重クシ内ハ文化ヲ進  
 メ一時人材輩出シテ治教漸ク駸々タリ次テ路易  
 十四世ニ至リ（十六百四三年五歲ニソ位ニ即位）大ニ國都

ヲ修整シ宮殿ヲ建築シ百事華美盛大ナラザルナ  
 ク殊ニ有名ナル學者文人ヲ都下ニ網羅シテ文化  
 ヲ贊成ス此時ニ方リ國富兵強ク其隆盛ヲ極ムル  
 ニ至リ遂ニ板圖ヲ廣メント欲シ四出シテ攻伐ヲ  
 務メ又日耳曼ヲ侵シ來因河畔ヲ蠶食ス此ニ於テ  
 列國其強盛ナルヲ忌ミ英國、日耳曼、和蘭、西班牙等  
 互ニ合從シテ之ニ抵抗シ大戰數度ニ及ヒ連年兵  
 結ンテ解ケズ宰相「コルベルト」英才ニメ能ク其莫  
 大ノ出納ヲ經紀スト雖モ涯リ無キノ費ニ給スル  
 能ハズ加之國王益々奢侈ヲ極メ大ニ土木ノ功ヲ興  
 シ威權ヲ以テ人民ヲ侵漁シ其形勢最モ君主專治



ノ甚シキニ至リ之カ為メニ國勢大ニ衰フ加之難  
 得ハ布告ヲ廢毀シテ再ビ新教ヲ嚴禁セシヨリ無  
 辜ノ人民ヲ殺シ或ハ之ヲ國外ニ放逐スル一八十  
 萬人ニ及ビ學術製造ノ進歩ヲ妨害スル一限リナ  
 ク路易十五世位ニ即キ千七百一十五已ニ衰弊スルノ勢ヲ  
 承ケテ之ヲ改革スル能ハス又奧國帝位ノ爭論ニ  
 乘ジテ巴威里國ヲ助ケ數度日耳曼英國ト兵ヲ交  
 ヘ互ニ勝敗アリ其後又千七百五十七英國ト數爭鬪シ盡ク  
 北亞米利加ノ領地ヲ英國ニ與ヘテ和議ヲ講ス路  
 易十六世之ニ繼クニ及テ千七百七十四國力已ニ疲弊シ其  
 國債殆ント算ス可ラザルニ至ル殊ニ當時累世ノ

弊風門地ヲ貴ヒ貴族僧侶五ニ權威ヲ恣ニメ平民  
 ヲ侵漁セシガ故ニ禍亂既ニ根抵シテ之ヲ如何ト  
 モスベカラズ國王本善良ノ性質ニシテ德行ノ君  
 子タルノミナラズ善ク諫ヲ納レテ人ヲ用フト雖  
 モ游優不斷ニシテ確乎タル裁決ニ乏シク故ニ或  
 ハ賢材ヲ登用シテ政令ヲ改革シ或ハ官中ノ奢侈  
 ヲ限制シテ會計ヲ補ヒ勉メテ國家ヲ安ンゼント  
 欲スト雖モ大厦ノ將ニ傾カントスル一木ノ能ク  
 支フ可キニ非ラズ且、近世鴻儒ノ著述廣ク世ニ傳  
 播シテ人民ノ智覺暗ニ進歩シ自主自由ノ權ヲ知  
 ルカ故ニ豈亦君主專治ノ下ニ屈シテ貴族ノ抑制



ヲ受クベケンヤ殊ニ當時米國ノ英ニ反シテ獨立  
 スルニ方リ佛人ノ之ヲ扶ケテ海外ニ戦ヒシ者兩  
 國和議ノ後國ニ歸リ益人民同等ノ説ヲ主張シ將  
 ニ一大動亂ノ端ヲ開カントス此ニ於テ佛王再ビ  
 前宰相<sup>子ツケル</sup>ノ官ヲ復シ其説ニ從ヒ全國人民  
 ノ代議士ヲ集會シ國是ヲ定メ大ニ政制法律ヲ改  
 革セントス蓋シ從來國民ヲ貴族僧侶平民ノ三等  
 ニ別カチ租稅ハ盡ク平民ニ取り貴族僧侶ハ游食  
 シテ其上ニ位セシガ今次其權ヲ平均セント欲ス  
 ルナリ然ルニ其<sup>ウエルサイユ</sup>ノ大集會<sup>ハ十九ニ當</sup>  
 ツテ貴族之ヲ辯駁シ議論竟ニ協ハズシテ互ニ黨

與ヲ為シ紛擾止マズ次デ過激ノ民政黨蜂起シテ  
 政府ニ逼リ國王ヲ脅シ強テ國憲ヲ創立セシメ遂  
 ニ君民共治ノ國ト定メ又貴族ヲ廢シ封建ノ制ヲ  
 敗毀シ寺院ノ領地ヲ没入セシム<sup>ル</sup>然レモ擾亂  
 尚止マズ<sup>黨典ノ最過激暴戾ニノ權カアル者ヲ</sup>  
<sup>ヤコビン黨ト名ク其巨魁ヲ同ベフビエ</sup>  
<sup>ル</sup>其明年即チ今ヲ去ル七十九年前ニ於テ終  
 ニ盡ク土崩瓦解シテ大騷亂トナリ其華麗ヲ極メ  
 タル京城ノ地ハ忽チ變シテ修羅ノ巷トナリ國王  
 ヲ弒シ貴族僧侶ヲ屠リ各黨互ニ相殺弒シテ朝野  
 人肉ヲ饜スルニ至ル其殘忍暴戾ナルヲ實ニ歷代  
 未タ曾テ有ラザル所ナリ<sup>共屠殺スル所ノ數多シ</sup>  
<sup>キガ故ニキヨクナシト名</sup>



クル器械ヲ更々ニ創立シ日ニ數千人ヲ斬首  
 セリアラリスデアラコンコルド等ノ地ニ設ク  
 終ニ政權ヲ握リ合衆政治ト為スト雖モ此黨斃レ  
 テ彼黨之ニ代リ内亂止マズ其間屢代議士ヲ集會  
 シ國憲ヲ改革スルヲ舉テ算フベカラス然ルニ  
 普英等諸國兵ヲ起シテ佛國ノ王家ヲ回復セン  
 ヲ謀リシカ佛國合衆政府ノ兵邀ヘ撃テ之ヲ破リ  
 更ニ和蘭瑞西及日耳曼ノ一部ヲ蠶食ス時ニ拿破  
 崙勃那把爾的一世即第千古無双ノ英材ヲ以テ尚二十  
 七歳ニシテ將帥ノ任ヲ受ケ以太利ニ侵入シ九千七  
 塊國ノ兵ヲ破ルヲ數回向ノ所敵無ク更ニ英國東  
 印土ノ領地ヲ奪ハント欲シ埃及ニ攻入り大ニ光

塔ノ近傍ニ戦ヒ卒ニ改羅ヲ平定ス九千七時ニ列國  
 ノ兵再ビ連合シテ境界ヲ侵シ佛兵數敗績シ國內  
 ハ合衆政府ノ頭領其人ヲ得ズ大ニ動搖スルニ方  
 リ拿破倫此機會ニ投シ急ニ埃及ヨリ國都ニ歸リ  
 卒然兵力ヲ以テ合衆政府ノ黨ヲ散亂セシメ新ニ  
 政府ヲ開キ憲法ヲ定メ自ラ大統領トナリ全國ノ  
 權ヲ掌握ス九千七此ニ於テ屢列國ノ鋒ヲ挫折シ以  
 太利ヲ蠶食シテ不意ニ西ル伯スノ山道ヲ越ニ大ニ  
 最有名ノ威武益振ヒ人望漸ク之ニ歸ス因テ遂  
 ニ佛國ノ帝位ニ昇レリ千八百四其翌年英國魯國塊普  
 瑞典ノ諸國合同シテ又佛國ヲ攻撃セントス拿破



崙自ラ大軍ニ將トシテ日耳曼ニ造リアーストル  
ノ大戦ニ於テ盡ク合従ノ兵ヲ破ルヲ得タリ  
次テ和議ヲ構シ奥國ヨリ威ニ西ノ地ヲ割テ佛ノ  
領地ニ歸ス然ルニ千ハ又普國ヲ始メトシ列國合  
従シテ復ヒ兵ヲ舉グルト雖モ拿破崙兵力強盛當  
ル所前ナク破竹ノ勢ヲ以テ直チニ日耳曼ニ入り  
宛モ無人ノ境ヲ行クガ如ク遂ニ普國ヲ平定ス又  
奥國ト戦ツテ直チニ其國都ニ入り邦土ヲ割テ和  
議ヲ講シ奥帝ノ女ヲ納レテ后妃トナス當時佛帝  
ノ威力殆ント歐洲ノ大半ヲ壓伏シ總テ其意ノ如  
ナラザル無<sub>レ</sub>日耳曼ノ如キ古來相傳ノ帝位ヲ廢シ

来<sub>ラ</sub>因<sub>レ</sub>河畔ノ諸國ヲ連合シテ藩屏ト為シ和蘭西班  
牙<sub>ン</sub>拿破崙<sub>ス</sub>等ノ如キ其支属ヲ封シテ王ト為シ皆其  
板圖ニ等シキモノ歐洲ノ西南ヲ包テ中央ニ蔓延  
シ各國之ヲ懼ル、<sub>レ</sub>虎ノ如ク從テ全洲ヲ混一セ  
ント欲セシニ只英國ノ如キ地勢海岔ヲ隔テ海軍  
ノ之ヲ攻ムルニ足ルナキヲ以テ其貿易ノ利ヲ殺  
シテ國力ヲ衰耗セシメント欲シ大陸條例ト號ス  
ル法ヲ立テ擡ヲ各國ニ傳ヘテ英船ノ入津ヲ禁シ  
一切英國ノ品物ヲ用フ可ラザルヲ令ス然ルニ魯  
國潛ニ此令ヲ奉ゼス此ニ於テ拿破崙魯國ニ戦書  
ヲ贈リ自ラ大軍<sub>歩兵四十万、騎兵六万、大砲千二百門</sub>ニ將トシテ魯



國ニ侵入ス十八拔山倒海ノ勢到ル所朽ヲ拉スル  
 ガ如シト雖モ魯軍亦防戦最烈シクボロジノ大  
 戦ノ如キ両軍合セテ三萬人ノ死傷ヲ算ルニ至ル  
 終又之ヲ破リ晚秋ニ臨ミ其國都墨斯科モスコニ入ル此  
 時已ニ天寒ク雪滿チテ凍冽ニ臨ムガ故ニ此都ニ  
 於テ融和ノ候ヲ待ントセシニ豈圖ラシヤ魯人自  
 ラ全都ヲ焼亡シテ退キタレハ屋宇ノ寒ヲ蔽クベ  
 キナク薪水ノ給スヘキナシ非常雄邁ノ拿破崙ト  
 雖モ之ヲ如何トモスル能ハス乃チ軍ヲ令シテ退  
 カントスルニ方リ北地ノ寒氣最モ烈シク堅氷大  
 雪既ニ道路ヲ埋没シテ兵馬凍饑ニ斃ル、者數ヲ

知ラズ魯軍機ニ乘シテ四面ヨリ之ヲ掩襲シ殺傷  
 無算追撃止マズ其酷烈ナルヲ歴史ノ未ダ曾テ見  
 ザル所ナリ終ニ大軍概テ道ニシテ死ハシ其魯國  
 ノ界ヲ出ル者僅ニ三萬人ニ過ギス拿破崙亦僅カ  
 ニ殘兵ヲ率井テ漸ク巴黎ニ逃レ歸リ新タニ又三  
 十五萬ノ兵ヲ募リテ翌春復ヒ陣頭ニ現レシガ普  
 國魯西亞シヤニカヲ合セテ之ヲ邀ヘ繼テ瑞典スウェーデン奧國及  
 ヒ日耳曼列國皆兵ヲ舉ケテ佛兵ニ抗ス蓋シ列國  
 ノ合從之ヲ第五回トス此ニ至リ大ニライブシツク  
 ニ會戦シ兩軍合セテ四十餘萬人三晝夜ノ激戦ニ  
 於テ死傷スルモノ四萬人ニ過ギタリ十八遂ニ佛



兵大ニ敗績シテ國界ニ退キ拿破崙更ニ憤戦シテ  
 士卒ヲ勵マシ防禦スト雖モ漸々ニ縮退シテ八方  
 ヨリ蟻集スル強敵ヲ支フルヲ能ハス終ニ遁レテ  
 巴黎ヲ守ルニ至リ列國踵イテ之レヲ圍、國都ニ  
 入リ千八百更ニ合議シテ拿破崙ノ帝位ヲ黜ケ地中  
 海ノエルバ嶋ニ配シ路易十六世ノ弟ヲ立テ、王  
 トシ之ヲ路易十八世ト名ク此ニ於テ各國皆全權  
 公使ヲ奧都維也納ニ會シ集議ノ後其侵地ヲ各國  
 ニ復シ境界ヲ定ム此會盟翌年ノ春ニ至リ未ダ散  
 セサルニ拿破崙潛ニエルバ嶋ヲ遁レ出テ突然海  
 岸ニ上陸シ忽チ一萬一千ノ兵ヲ集ムテ直テニ國

内ニ入ル然ルニ其名望既ニ世ニ普キガ故ニ人民  
 之ニ響應シ佛王將帥ニ命シテ之ヲ防禦セシムト  
 雖モ皆戈ヲ倒ニシ之ヲ迎ヘ數日間ニシテ已ニ大  
 軍トナリ巴黎ニ逼リ國王ヲ逐ヒ再ヒ帝位ニ昇ル  
 ニ至レリ其瞬速ナルト上陸ノ日ヨリ僅ニ三十日  
 ヲ出テズ此急報忽チ四方ニ傳テ殆ント全洲人民  
 ノ膽ヲ破ルニ足ル然ルニ各國會同ノ公使尚奧都  
 ニアルヲ以テ直チニ戰書ヲ佛國ニ贈リ更ニ列國  
 ノ大軍ヲ聯合シテ之ニ向フ拿破崙亦軍ヲ比利時  
 ニ出シ華德路ノ地ニ於テ千八百十五兩軍大ニ鏖戦ノ後  
 佛軍終ニ敗走ス列國ノ兵再ヒ巴黎ニ侵入シ衆議



終ニ拿破崙ノ位ヲ黜ケ遠ク亞非理加洲ノ孤島セント厄里那ニ配シ後六年此地ニ卒再ヒ路易十八世ノ位ヲ復シ漸ク兵ヲ解クニ至レリ盖シ拿破崙ノ初メテ將帥ニ任ジテヨリ再ビ帝位ヲ退クニ至ル迄僅カ十九年間ニシテ此大業ヲ成シ殊ニ匹夫ヨリ起ソテ歐洲ノ全土ヲ蹂躪シ各國息ヲ屏メテ其威武ニ伏從セシハ豈蓋世ノ英傑ト謂ザル可ケンヤ彼アレキサンデル、セサル歴山王該撒ト共ニ并稱スト雖モ歷撒ノ如キハ往昔ニ在テ概テ蒙昧ノ野蠻ヲ征伏セシニ過キザルノミ古今ノ形勢ヲ比較スルキハ其難易甚懸隔スト謂フバシ故ニ若シ魯西亞ノ大敗無カラシメバ

竟ニ殆ント宇内ヲ混一スルニ至ルモ未タ知ル可カラズ但其霸業ノ為メニ権力ヲ專ニシテ幾許萬ノ生靈ヲ損害セシハ固ニ歎ス可シトイヘトモ其舊弊ヲ一洗シテ法ヲ後世ニ垂レ開化ヲ助ケ學術ヲ進ムルニ於テハ其功亦莫大ニノ逐一之ヲ舉グルニ暇アラズ殊ニ其撰定スル所ノ法律書ノ如キゴードナポレ萬世不朽ノ龜鑑ト稱スベク後人皆之ヲ仰ガザル無シ○此後數年中外稍無事ナリシカ次テ國民黨與ヲナスノ勢盛ニシテ一ハ國王ノ權ヲ限制セント欲シ一ハ威權ヲ以テ強テ衆庶ヲ壓セントテ主張シ相競フテ止マス嗣王查理斯十



世位ニ即クニ及ンテ益々威權ヲ挾ミ屢議院ノ官眞  
 ヲ黜ケ終ニ新聞紙ヲ禁シ代議士ヲ選拔スルノ法  
 ヲ變革スルニ至リ四十一年前三十八再ビ内亂巴黎  
 ニ興リ衆庶皆兵器ヲ携ヘテ政府ニ逼レリ政府モ  
 亦兵力ヲ以テ之ヲ壓セントスレバ國民ノ兵勢益  
 強大ニシテ連日血戦ノ後七ノ内亂終ニ政府ヲ壓  
 倒シ國王ヲ廢シ議院ノ會議ニ於テ更ニ荷里安侯  
 ヲ立テ王位ニ即カシム之ヲ路易非立ト名ク其後  
 漸ク平穩ニシテ文化ヲ進メ製造貿易ヲ勵マシ且  
 ルゼリヤヲ平定シテ領地ヲ増加シ殊ニ國王前代  
 ノ覆轍ニ鑑ミテ稍威權ヲ擅ニセズト雖モ國民ノ

自由ヲ抑制スルノ政令亦少ナカラズ是ニ因リ國  
 内戦競シテ黨與相争ノ勢猶衰ヘズ二十三年前ハ  
 四 騷亂再ヒ興リ各黨互ニ相殺戮シ巴黎ノ街上復  
 タ屍ノ山ヲナスニ至レリ路易非立止ムヲ得ズ國  
 ヲ棄テ、英國ニ遁ル此ニ於テ民政黨終ニ大權ヲ  
 握リ國ヲ合衆共治トナシ全國ノ代議士ヲ會シテ  
 憲章ヲ定メ路易拿破崙ヲ推テ大統領ト為ス即チ  
 拿破崙第一世ノ甥ニシテ先王ノ代曾テ囹圄ノ中  
 ニ拘セラレ其後遁レテ久シク英國ニ在リシカ此  
 度ノ騷亂ニ因テ再ヒ國ニ歸リ民政黨ニ加ハリ最  
 出群ノ譽レアリシニ因リ終ニ此撰ニ登レリ然ル



ニ人望漸ク之ニ歸シ初メハ四年ノ任限ニ定メシ  
 ガ期滿ルニ及ンデ遽ニ權カヲ用ヒ議院ヲ解散シ  
 憲法ヲ改革シテ十年ヲ期シ漸ク國內ヲ鼓舞シテ  
 帝國ニ復スルヲ希望セシメ私ニ人心ヲ攬シ更ニ  
 人民ノ投票ヲ以テ終ニ帝位ニ登リ拿破崙第三世  
 ト號ス其初メ民政ヲ主張シテ人望ヲ得騷亂ヲ鼓  
 舞セシト雖モ一旦志ヲ得ルニ及ンテ威カヲ逞シ  
 羣下ヲ壓馭スルヲ以テ之ヲ仇視スル者亦少ナカ  
 ラス然レモ非常ノ英材ヲ以テ政權ヲ掌握シ外ハ  
 列國ニ對シテ國威ヲ輝シ内ハ文化ヲ進メ製造貿  
 易ヲ盛ニシテ國カヲ養ヒ次第ニ治安ヲ得テ國富

兵強ク終ニ歐洲ノ盟主タルカ如ク各國震懾ヲ懷  
 カサルモノナシ彼ノ魯西亞ノ土耳其ヲ侵スニ當  
 リ英國ト合從シテ魯國ヲ伐チ千八百五十四ヨ有名ナ  
 ル西巴士多ストガルトノ堅城ヲ陷ル、ニ至リシハ實ニ佛  
 國ノ力半ニ過グ其後千八百五十九撒丁サディニヤヲ助ケテ奧國ト三  
 大戦ヲ為シ大ニ之ヲソルズリノニ破リ境界ヲ東  
 ニ廣メボロッサ益強盛ニ至リ其志肆然トシテ歐洲  
 ヲ睥睨セリ然ルニ輓近普國プロシヤ稍ク盛大ニ至リ佛國  
 ト頡頏ノ勢ヲ為スヲ嫉ミ之ヲ抑ヘント欲シ客歲  
 西班牙王位ヲ普王ノ親族ニ傳フヘキノ論ヨリ六  
 月中旬其和親ヲ破リ自ラ四十萬ノ兵ニ將トシテ



來因河畔ニ進發シ普王亦南北日耳曼ノ兵ヲ合シ  
 六十萬ノ大軍ヲ將テ之ニ批ス普佛針銃ヲ角シ  
 或ハ蜂窠炮ミトラリス共ニ第四卷ニ  
 畧圖ヲ出セリト名クル火器ヲ用ヒ互  
 ニ新製ノ銃炮ヲ以テ殺傷無算屢來因河畔ニ於テ  
 酷烈ナル戰爭ヲ為セリ佛軍ハ曾テ精銳驍勇ノ名  
 ヲ轟カセシト雖モ其或ハ人心ノ一和セザルヨリ  
 兵力紛紜意ノ如クナル能ハス且常備兵ノ外多ク  
 ハ急募ニ應ゼズ普軍ハ近年墮地利ノ戰爭以來勝  
 ニ乘シタル衆ヲ鼓舞シ新種ノ戰法ニ從ツテ銃ヲ  
 一途ニ轆メ向フ所前ナク次第ニ佛軍ヲ縮却ス此  
 ニ於テ佛將バゼーヌ三軍ヲ指揮シテ美的ノ城サ

ヲ退キ守リ佛帝ハ大將「マクマホン」キ共ニ「セダン」  
 ニ退キ共ニ屢軍ヲ出シテ襲撃スト雖モ普兵之ヲ  
 圍ムト急ニシテ終ニ支ル能ハズ八月七日佛帝十  
 万ノ將卒ト共ニ普軍ニ降レリ此ニ於テ京城巴黎パリ  
 忽チ大ニ沸騰シ議院ノ集會ニ於テ衆鼓噪シテ國  
 ヲ合衆共治ト定メ之ヲ國內ニ布告シ假ニ政府ヲ  
 建テ陸軍將「トロシユ」巴黎ノ鎮臺ヲ以テ軍務ヲ  
 指揮シ大統領ニ任ジ「ユール」ハ外國事  
 務ヲ司リカヲ盡シテ大敵ヲ防禦セントス然ルニ  
 普兵「セダン」ヲ陷ルノ後益破竹ノ勢ヲ以テ軍ヲ數  
 部ニ分チ國內ニ侵入シ漸ク巴黎ニ逼リ殊ニ日耳



曼新召ノ兵次第ニ到着シテ勢威大ニ震ヒ其佛國  
 内ニ駐ルモノ既ニ百餘万ニ至リシガ次デ八月下  
 旬ヨリ大軍巴黎ヲ圍ミテ立錐ノ地ヲ遺サズ佛軍  
 纔ニ輕氣球ヲ以テ他州ト消息ヲ通ズルニ過キズ  
 又美的ノ堅城モ久シク普軍ニ圍マレ大將バゼー  
 ヌ十七万三千ノ精兵ヲ擁スト雖モ更ニ死ヲ決シ  
 テ其圍ヲ解ク能ハズ十月三日將卒共ニ普ノ軍門  
 ニ降レリ繼テ巴黎ノ攻撃次第ニ烈シク數月間防  
 戦ノ後食盡キ力窮リ終ニ集議シテ休戦ヲ乞ヒア  
 ルサス「ロルレーン」ノ地ヲ割キ九億三千万弗ノ償  
 金ヲ三年間ニ出ス可キヲ約シ本年正月八日終ニ

城ヲ開テ和議ヲ講スルニ至レリ其間波多府ニ一  
 ノ黨與起リ會院ヲ建設シテ巴黎ノ政府ト協ハス  
 尚普ニ抗セン「フ」主張セシガ終ニ戦争トナルニ  
 及ハズシテ止ム又普佛和約成リ兵ヲ解クノ後合  
 衆政府ヲ「ウエルサイユ」ニ移シ更ニ全國ノ代議士  
 ヲ會シ「チエール」氏ヲ以テ政府ノ總裁トシ假ニ大  
 統領ニ任ゼシガ黨與分裂シテ靜寧ナル能ハズ逆  
 徒蜂起シテ巴黎ニ據リ政府ニ抗シ屢「ウエルサイ  
 ユ」ヲ襲撃ス皆無賴ノ暴徒ニ之ヲ「レットレブグイ  
 カント」ト名ク歴代此國ニ固有ナル都下  
 ノ騷擾ハ皆此徒政府ノ兵撃テ之ヲ却クルト雖モ  
 尚鎮定スルニ道ナク終ニ議ヲ決シ兵力ヲ以テ巴



黎ニ逼リ殺傷無算復タ街上ニ屍ヲ堆積シ始メテ之ヲ鎮定スルニ至レリ其暴徒力極ルニ及ビ火ヲ放ツテ府内ヲ騷擾シ有名ナル建築市街ヲ燒亡スルヲ數ヲ知ラズ終ニ華麗ノ都城半灰燼ニ属スルニ至リシハ實ニ遺憾ト謂フヘキノミ廢帝拿破崙後久シカラズノ英國ニ周遊スト云フ爾後國內兵蓋普王ニ誓ヒテ其許可ヲ受ケシナリ禍始メテ熄ムト雖モ合衆政府ノ能ク幾世ヲ保全スベキヤ未ダ知ル可ラズ蓋シ其黨與ノ相仇視スルモノ依然トシテ衰ヘズ廢帝及ビ前王兩家ノ子孫荷里安及ビ不列顛現ニ隣邦ニ派寓ス豈危カラズヤ抑黨與ノ勢事ニ黨セズシテ人ニ黨スルモノハ不祥

之ヨリ甚シキハ無シ佛國ノ如キハ世人毎ニ文明開化ヲ以テ稱スト雖モ八十年間ニ十回政府ヲ覆シ國體ヲ變更スルモノ他邦ニ其類ヲ見ス嗚呼文明開化ト稱スルハ果シテ其衣服飲食歌舞宴遊ノ間ニ存スルカ

佛國近世ノ政制沿革左ノ如シ

- 一七十九年前迄 王國君主專治路易十六世ニテ終ル 一同年迄 合衆國千七百九十三年
- 一次五年間千七百九十三年 合衆國千八百零六年 一次十年間千八百零六年 帝國拿破崙一世
- 一次三月間千八百零九年 王國路易十八世 一次二月間同 帝國拿破崙一世
- 一次十五年間千八百十五年 王國路易十八世 一次六年間千八百二十年 王國立憲路易十八世
- 一次二年間千八百二十年 合衆國路易十八世 一次十六年間千八百二十年 帝國拿破崙三世



一次ア今年ヨリ千八五 合衆國

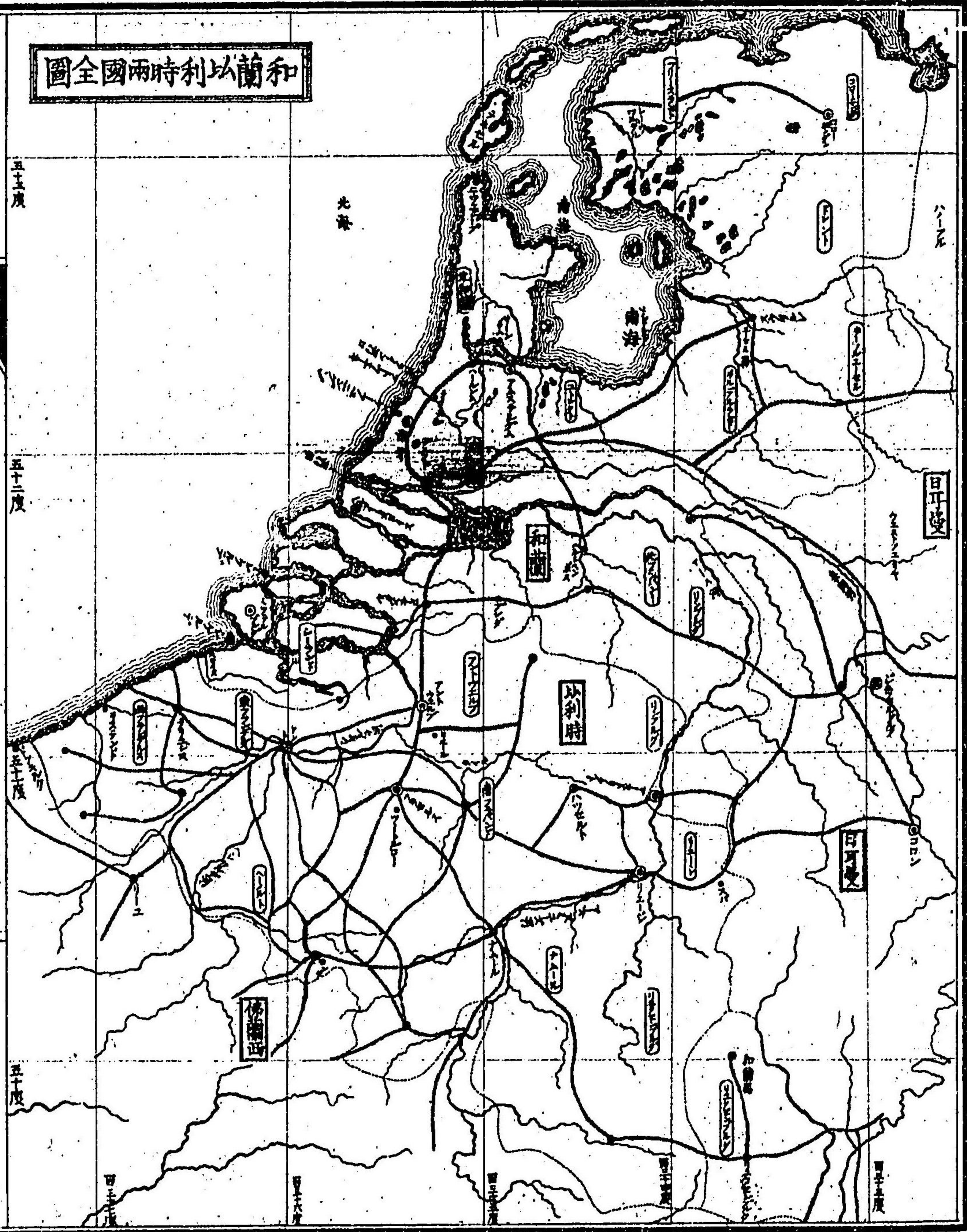
○和蘭

本末國號ヲニヤラフ 尼達蘭ト稱ス 低地ノ義ナリ 然レ其域内和蘭州ノ  
 部最モ要領ニ居ルカ故ニ通常之ヲ和蘭ト稱ス猶大貌  
 利太ヲ英吉利ト稱スルカ如ク ○此國比利時ト共ニ往時  
 ハ一國ニシテ且二百餘年前合衆共治タリシ時ニ方テハ  
 其勢最モ盛大ニシテ歐洲中至強ノ邦國タリ近來比利  
 時獨立シテ更ニ小國トナルト雖モ尚海外ニ許多ノ領  
 地ヲ有シ閩國富饒ニシテ文化最モ洽ク君民共治ノ政  
 令全ク名實ニ及カス人民ノ自由ヲ得タル最モ幸福ノ  
 國ト稱ス可シ境界ハ西北ノ方北海ニ濱シテ英國ニ對  
 シ東ハ日耳曼ニ界シ南ハ比利時ニ接ス其幅負二千二



百六十方里ニシテ人口三百七十三万餘有リ又北海ヨリ大ニ灣環澳入シタル内海有リ之ヲ南海ト名ク地勢都テ平坦ニシテ低地多ク往々海面ヨリ低クシテ堤防ヲ作り漸ク海水ノ侵入ヲ防ク處アリ哥羅癡俺及ヒ非里薩蘭ノ海岸其他南海ノ週廻等比々此設有ラザルナシ或ハ巨大ノ磐石ヲ沈メ無數ノ杭ヲ建テ土石ヲ盛リ巧ニ海水ヲ防クト雖モ波濤激衝シテ或ハ之ヲ壞崩スルコトアリ故ニ數百里ノ海岸此堤防ヲ修理シテ常ニ之ヲ護ルカ爲ニ其費ス所歲々百八十万弗ヲ以テス○地勢平低ニシテ全國山脈ヲ見ス中央ヨリ東北ノ部間丘陵アリト雖モ山ト名ク可キモノニ至ラス幽藪深林ノ如

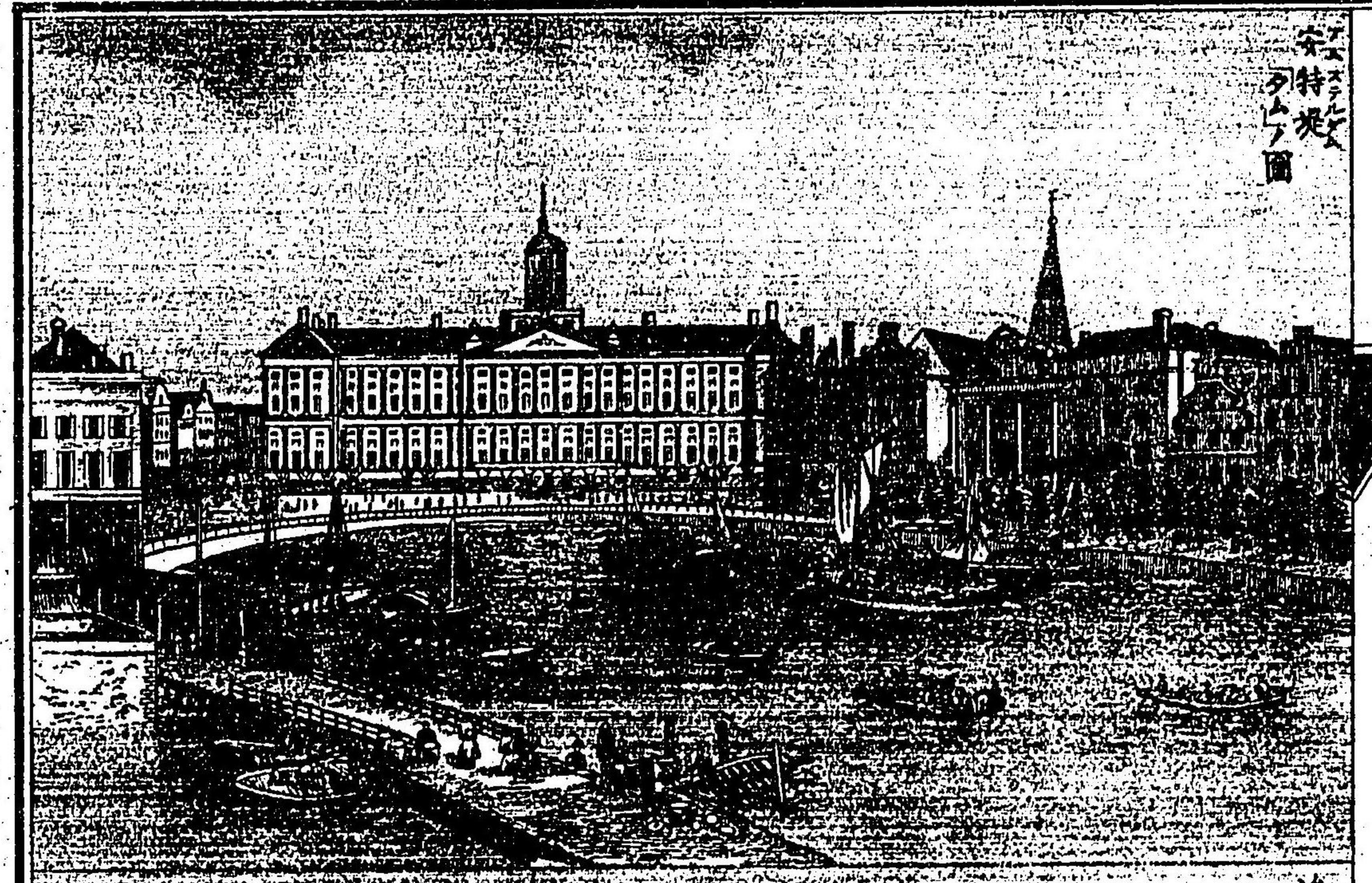
東京書林 共蘭堂 島村利助 刷版



和蘭以時兩國全圖



安特衛普



海牙府



キハ稍小ナルモノ有リト雖モ亦至テ稀ナリ河派ハ多  
 ク源ヲ日耳曼地方ニ發シ西北ニ流レテ海ニ注ク其大  
 ナルモノ来因<sup>ライン</sup>、<sup>ミューニヒス</sup>、<sup>セ</sup>等ナリ江渠ハ國內ニ互リ都府村落  
 ニ至ルマテ相通セサルノ地ナク貨物ノ運輸最モ便ナ  
 リ安特堤<sup>アンデルグト</sup>ノ如キ大船皆南海ニ回ラスシテ直ニ北海ニ  
 往来ス可シ地形一般ニ平坦ナルカ故ニ至ル所皆江渠  
 ハ江渠ノ水流堤上ヲ通シテ小舟ノ平地ヨリ高  
 ク往来スルアリ仏人之ヲ凸形ノ江渠ト名ク  
 國內ヲ九州ニ區分ス即チ南<sup>ホルラント</sup>和蘭北<sup>フランドル</sup>和蘭西<sup>ブラバント</sup>蘭島特立北  
 巴<sup>ネーデルラント</sup>班給德蘭非里薩蘭德倫威立塞哥羅凝俺是ナリ又  
 日耳曼部内ニ在ル林堡及ヒ蘆森堡ノ一部共ニ此國ニ  
 属ス○西蘭ハ水派更ニ多ク殊ニ豊饒ナル地方ニシテ







國産物ノ主トスル所ニシテ其國中需用ノ外毎歳牛七  
 万三千頭小牛三万六千頭羊十七万餘頭豕六万餘頭合  
 テ其價四百三十餘万弗ヲ輸出ス又鞣酪及ヒ牛酪ヲ  
 出スノ量夥多ニシテ八百五十三万五千弗ニ至ル咖啡  
 ハ多ク其属地東印度ニ産スル所ニシテ之ヲ他邦ニ販  
 賣スル處ハ安特堤<sup>アンテディ</sup>ヲ以テ最トス又鱈魚ノ渙獵甚々大  
 ナリ○諸製作場ハ疴威<sup>アウグスタ</sup>立塞<sup>リッセル</sup>及ヒ南荷蘭ノ地方ニシテ  
 安特堤<sup>アンテディ</sup>鹿特堤<sup>ロッテルダム</sup>共ニ蒸氣器械ノ製作場及ヒ大ナル砂糖  
 ノ製造場アリ殊ニ安特堤ニ在ル所ノ金剛石<sup>ダイヤモンド</sup>ノ磨琢場  
 ハ歐洲中ノ第一トス故ニ歐洲各國ニ於テ最大ノ金剛  
 石ヲ得ルハ此所ニ輸送シ之ヲ琢  
 磨ス又鹿特堤ノ近傍<sup>シキム</sup>火酒ヲ製出スルヲ夥シ其他

毛布麥酒花種等ノ製作場到ル所大ナルモノアリ造船  
 場ハ國內概子數百處ニ下ラス最モ南荷蘭ノ中ニ盛ナ  
 リ  
 國民ノ風俗質朴温厚ニシテ能ク運思力作ニ堪ヘ堅忍  
 ニシテ麤暴ナラス人々協和シテ文化最モ洽シ學校ノ  
 設ケ大中小ヲ令チ都府ヨリ村落ニ至ルマテ備ハラザ  
 ルナク全國ヲ平均スルニ人口八分一ハ常ニ學校ニ從  
 事シ其學費至テ僅少ナリ○大學校ハ来丁<sup>ライデン</sup>ニアリテ博  
 物館書庫司天臺濟病院植物園等之ニ属ス烏特立<sup>ウトレクト</sup>哥羅  
 凝<sup>ニッデン</sup>亦大學校甚盛ナリ海軍學校ハ維廉窩爾<sup>ウィレムスアルフ</sup>ニ在リ陸  
 軍學校ハブレダニ在リ製造専門ノ學校ハデルフトニ



在リ又醫學校、商船航海學校等ヨリ理科專務ノ會社等  
數多アリ其他贅者、啞者、廢疾ノ者ヲ教育スルノ學校ハ  
安特堤、哥羅凝倫、鹿特堤等ニ在リ皆盛大ニシテ教化遺ス  
所ナシ各府又大ナル濟病院、養老院、救貧院等アリ○又  
海軍造船場ハ安特堤、維廉窩爾ワイルムスワールトノ中ニ在リテ海軍場ハ非  
里薩リシンガニ「ニ」ウエジ「ニ」プノ地ニ建設セリ當今軍艦ノ數七十  
五隻小船四十六隻アリ海外領地ノ保護ヲ主トシ兼テ  
沿海ノ防禦ニ備フ此國古ヨリ航海ノ術ニ精ク往昔合  
衆政治ノ時ニ方テハ其海軍ノ盛ナル歐洲ニ冠絶シ屢  
英國ヲ破リテ之ヲ戰粟セシムルニ至リ 達達斯河ニ遊リテ  
タル英國大軍艦ノ裝具令 臺戰シ其奪畧シ  
尚海牙府ノ海軍局ニ藏ス

安特堤ハ人口廿七万二千南荷蘭ニ在リテ南海ヨリ屈  
曲穿入シタル「ニ」ノ細灣ニ臨ミ安特堤河等ノ小流府  
内ヲ從横シ三百餘ノ橋梁ヲ架シテ相連通セリ此府六  
七百年前ニ於テハ寥寥タル村落ナリシカ次第ニ繁盛  
ニ赴キ三百年前ヨリ始テ國內第一ノ都府トナリ貿易  
要樞ノ地トナレリ商船ノ出入最モ夥ク貨物ノ運輸甚  
盛ニシテ「ニ」ノ水面常ニ帆檣林立セリ中央坦ト名ク  
ル廣キ平面ノ地ニ往時ノ會議院ラドホイスアリ方今之ヲ王宮ト  
號ス 國王ノ常ニ往スル處ニ非ス唯此 壯宏雄麗ニシテ  
長サ四十間幅三十四間高サ十七間アリ内外奇巧ヲ極  
メ或ハ銅像ヲ以テ之ヲ飾リ或ハ十七間餘全ク白キ大



理石ヲ以テ作りタル内殿アリ又平面ノ地板數種ノ大  
 理石ヲ錯綜シ巨大ノ地球圖及ヒ天球圖ヲ甃填シタル  
 ノ室アリ此建立ノ地固ヨリ卑下ナルが故ニ一万三千  
 六百六十箇ノ長キ柱杭ヲ樹テ填メ其基礎ヲ定メシモ  
 ノナリ寺觀ノ數六十箇舊寺新寺共ニ此國古今名ヲ著  
 セル將帥ノ墳墓アリ白臘石ヲ以テ彫刻シタル其卧像  
 ヲ設ク皆觀ルニ堪タリ藏書院動物園甚タ美麗ニシテ  
 其集蓄スル所極メテ盛大ナリ此地瀦水停滞シテ流レ  
 ス其蒸發ノ氣人ノ壯健ヲ害スルニ至ル然レトモ許多  
 ノ人工ヲ盡シ溝渠ヲ鑿通シテ稍其害ヲ散消セリ又府  
 下井ヲ穿ツト鉄ハザルが故ニ飲料ノ水ニ乏シクハ一

ルレムノ近傍ヨリ通テ水ヲ引ケリ○鹿特堤ハ  
 新謬塞河ニ濱ス國內第二ノ都府ナリ又貿易繁盛ニシ  
 テ商船、此府ニ属スルモノ甚タ夥シク殊ニ三十年來  
 ハ次第ニ盛大ニ至リ安特堤ト犄角ノ勢ヲナスニ至レ  
 リ新築ノ屋宇鮮麗ニシテ方今人口十萬ニ下ラス大ナ  
 ル商船ノ投錨場アリ溝渠ハ皆鑿楯ヲ以テ之ニ架セリ  
 西面ニ蔭翳幽邃ノ綠林アリ府民散步ノ地ニ供ス國內  
 道此府ニ至テ盡キ其ヨリ南部ハ河氣船ヲ以テ往來セ  
 シカ近年ドルトレクト通シテ直チニ比利時ニ達ス  
 ル鐵道ヲ成功シ比仏○海牙ハ前兩府ノ中間ニ在リ此  
 兩國ノ往來ニ便ス○海牙  
 五十度ニ分西經百三  
 十五度ニ分位ス 此國京城ノ地ニシテ各國公使  
 ノ在留スル處ナリ人戸八方二千餘ニ過キスト雖モ人



家美麗ニシテ慶々ニ寛濶ノ地ヲ存シ銅像ヲ安置ス國  
 内第一ノ勝地ナリ殊ニ藏畫院ノ如キ油畫ノ著名ナル  
 モノヲ藏シ其ホツトルノ牧牛圖又ロンプラントレノ解剖  
 圖ノ如キ歐洲中ニ於テ一二ヲ競フ所ナリ 拿破崙一世嘗テ歐洲各國ノ宝藏ヨリ有名ナル物品ヲ集聚セルキ此名画モ亦巴黎ニ移リテ此牧牛圖ノ如キ其品評全洲第一ノ名画ト定マレリト云フ後拿破崙位ヲ退クニ及ンテ再ヒ舊ニ復セリ 王居ハ坊間ニ在リ小  
 ニシテ甚タ美麗ナラス此府ニ傍フテ鬱葱セル深林アリ  
 都人遊歩ノ地ニシテ殊ニ夏日ハ軍樂ヲ張り士女羣  
 集シテ相歡遊ス  
 和蘭領地ノ海外ニアルモノ亞細亞洲印度諸島ヲ以テ  
 第一トス之ヲ和蘭領東印度ト名ケ 第三卷ニ詳ナリ 物産富饒

ニシテ毎歲其得ル所ノ利益百數万ニ至ル又亞米利加  
 洲ニ於テハ「ジュリナーム」ノ地及ヒ西印度諸島ノ中許多  
 ノ領地アリ然レモ東印度ノ如ク大ナル利益ヲ得ルニ  
 至ラス其他埃太利ノ中新危尼ノ海岸亞弗利加ノ中危  
 尼ノ海岸等ニ於テ僅少ノ地ヲ有セリ

○比利時

北ノ方和蘭ニ接シ東ハ普魯士ニ隣シ南ハ佛蘭西ニ界  
 シ西ハ北海ニ濱ス幅員纔ニ千八百九十一方里ニ過キ  
 スト雖モ人口四百八十四万餘アリ故ニ人烟ノ稠密ナ  
 ルヲ歐洲ノ第一ニシテ方一里内ニ二千五百五十九人  
 ヲ以テ算ス教宗ハ盡ク舊教ヲ奉シ言語ハ大略佛語ヲ



用フト雖モ北部ハ蘭語ノ稍轉訛セルモノヲ用フ其教  
派言語ノ佛國ニ同ジキヲ以テ國內ノ風俗概略之ニ等  
シ

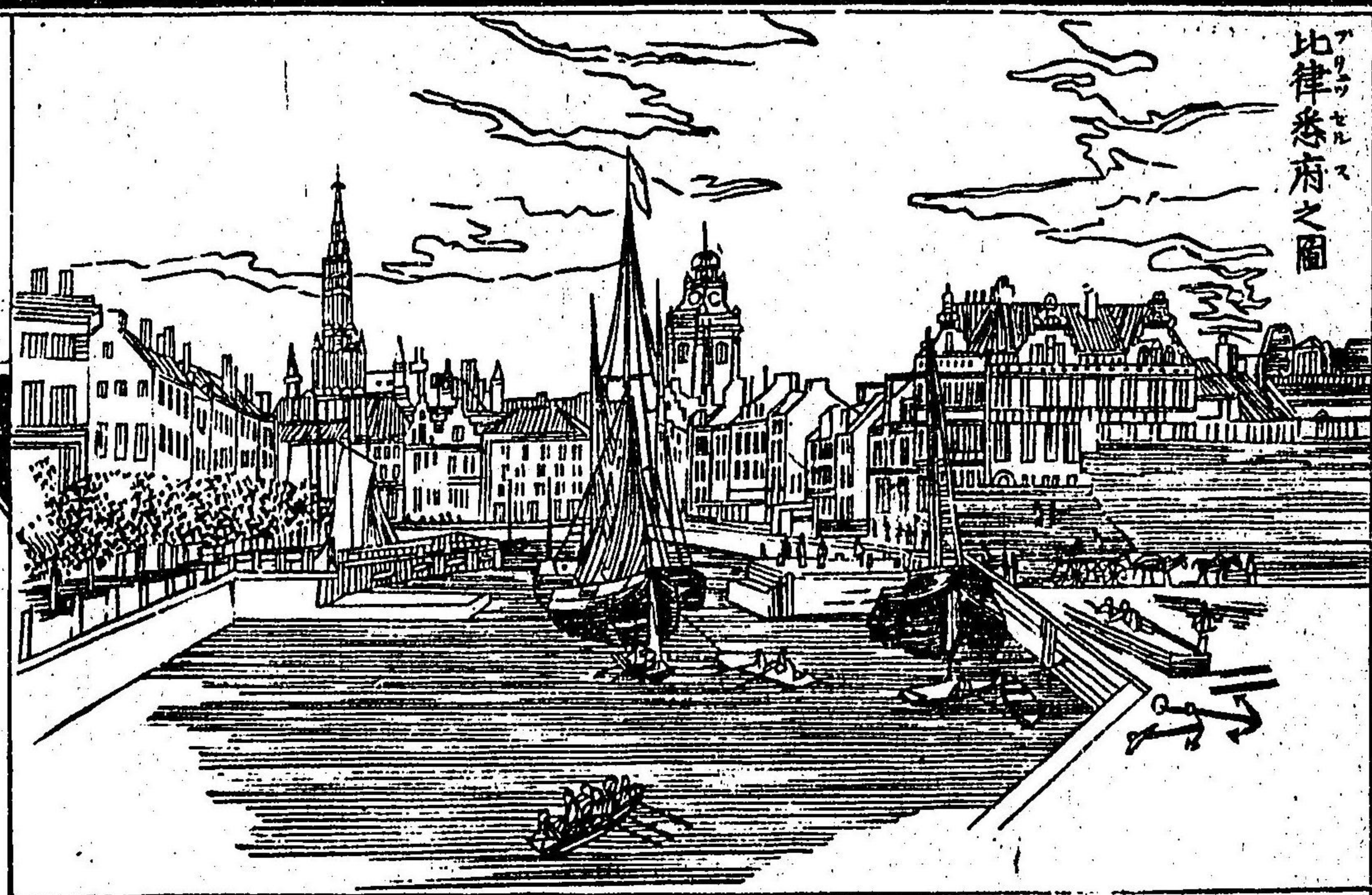
此國往時ハ發蘭德ト名ケ和蘭ト共ニ一國ヲ為シ低邦  
ノ總稱有リ後今裂シテ他邦ノ領地トナルト數次近來  
ニ至リ始メテ獨立シ隨テ比利時ノ國號ヲ稱ス蓋シ在  
昔久シク不干的侯佛國ノ東北部ニ屬シ後和蘭ト共ニ轉シテ  
西班牙王ノ併セ領スル所トナリシカ和蘭ノ兵ヲ擧テ  
獨立スルニ當リ南北分裂シテ十五尚西班牙ニ屬スル  
ト百三十餘年當時西班牙低邦ト號セリ其後墺國ニ屬  
シ又墺低邦ト稱シ次テ十七佛國ノ為メニ陷ラレ更ニ

佛低邦ト名ク拿破崙ノ衰ルニ及ヒ更ニ又墺ノ領地ニ  
屬セシカ維也納都ノ會盟ニ因リ全ク和蘭ニ歸シテ再  
ビ一國トナリ墺ハ之ニ代フルニ威尼西利ノ地ヲ得  
タリ其後教法ノ同一ナラザルヨリ和蘭ト協ハス四十  
一年前十八兵ヲ擧ケテ和蘭ニ背キ數度ノ戰爭アリシ  
ガ佛國ノ援ニ依テ終ニ獨立國トナリ始メテ君民共治  
ノ王國トナレリ○此國強國ノ間ニ介リ奕世屢其屬ス  
ル所ヲ變シ且地勢平坦ニノ從來兵馬ヲ用ルニ便ナル  
ガ故ニ國內古戦ノ遺跡甚夥シク其數指ヲ屈スルニ暇  
アラズ殊ニ他邦ニ勝レリ國內ヲ九州ニ分ツ即チ南巴  
班安都厄比東發蘭德西發蘭德海腦德列日那慕及ヒ林



堡盧森堡ノ一部是ナリ地勢一般ニ平坦ナリト雖モ低窪ナラズ土地豊饒ニシテ田野開ケ氣候和煦ナリ南ヨリ東南ノ方ハ丘陵岡巒多ク西部及ヒ東部ハ士加爾達課塞ノ二大河アリテ尚數多ノ小流國內ニ縱横シ水利ノ便通セザルナシ又大氣清朗乾燥ニシテ最モ人ノ健剛ニ適ス○處々石炭壙アリ多クハ平地ヨリ鑿出ス其地ハ海腦德列日那慕等ヲ以テ取モ盛ナリトス其礦蜜三百三十餘箇毎歳三千餘万弗ノ量ヲ出入錢壙亦處々ニ之アリ

國民ノ生業ハ製造農業ヲ基本トシ航海ノ業ハ專ラ之ヲ理メス故ニ商船ノ數甚タ少ク小船ヲ合セテ國中僅



比律悉府之圖



列日府之圖



カニ一百十二艘ニ過ギズ是ヲ以テ貿易ハ唯陸路ヲ主トシ水路ハ多ク他邦商船ノ輻輳スルヲ仰クノ輸出ハ佛國ヲ最トシ英國之ニ次ク輸出品ハ絹帛線縹麻苧麻布牛酪等ヲ以テ主眼トシ其他製造諸品甚ク多シ

○國內製作場甚ク盛ナリ巴班地方ヨリ出ス線縹織縹ヲ以テ編ミタルモノニテ紗ノ如ク其色黑白ノ二種アリ婦人ノ外裝等ニ用フ此製出此律悉ク以テ最トス

如キ歐洲各地ニ傳播シテ其精巧ヲ稱セリ其上等ノ製ニ至テハ寸ヲ以テ價ヲ算スル所ニソ各國富豪貴顯ノ女子缺ク可カラサル者トスウエルカイール列日及ヒ列日府毛布ノ製造甚ク盛ナリ其質ノ佳良ナルヲ最名遠播セリ發蘭德ノ州内ニハ夥ク麻苧ヲ産ス最モ佳品ニ

シテ麻布ノ製造亦甚ク著名ナリ列日那慕府處々鏡器類ノ製作場アリ就中小銃等ヲ製出スルヲ極メテ夥多ナリ其陶器ノ以律悉的ニ於ル金銀器ノ述的安都厄比府ニ於ル亦古ヨリ世ニ傳稱スル所ナリ

此國四通五達ノ要地ニシテ殊ニ製造ノ業盛ナルガ故ニ域内鏡道ノ密ナルヲ歐州中ノ第一ニ居レリ現今其落成スル處ノモノヲ總計スルニ長サ七百九十三里ニシテ之ヲ全國ノ表面ニ平均スルハ方一里内ニ鏡道殆半里ヲ以テ算ス其規製巨大ナル大約長サ一里ニシテ十九万八千五百弗ヲ費セリ中部等郡テ附屬皆多クハ政府ノ所務ニ屬シ其利益亦夥シク毎歲得ル所



七百四十七万弗ニ下ラズ現ニ歳入ノ一要部ヲ成セリ  
蓋シ雜費ヲ除キ一歳ニ得ル所銷道一  
里ニノ一万余千五百餘弗ノ利益ナリ

此國陸軍ヲ主トシ殊ニ近來處々ニ増築スル處ノ炮臺

ノ如キ最モ宏壯堅牢ニメ實ニ國力ヲ竭シテ設ケタリ

ト謂フ可シ海軍ハ砲船ヲ合セテ僅ニ七艘ニ過キズ

首府比律悉ハ巴班州ニ在リ北緯五十度五十二分西

口二十五万五千アリ國王ノ京城ニシテ其地形位置ノ

勝レクル一歐洲中美景都府ノ一ニ居レリ人家丘陵ニ

跨リテ高低參差ヲ成シ市街清潔ニシテ高樓大厦大道ヲ

間ミ且處々ニ寬濶ノ地多ク巨大ノ銅像銅標等アリ殿

宇巍峨トシテ道美觀ル可キモノ多ク殊ニ王宮及ビマ

ジユラ寺等ノ如キ最モ壯麗ヲ盡セリ又市街ノ中全ク

玻璃ヲ以テ蔽ヒクル處アリ「セ」トヒユベル故ニ雨雪ノ

日ト雖モ道路一消滴ヲ受ケズシテ往來スルヲ得可シ

金銀細工絹帛錦繡百貨ヲ鬻クノ肆店軒ヲ駢ヘテ宛モ

蜂房ノ如ク日夜行人絡繹シテ織ルカ如シ西人或ハ此

府ヲ以テ小巴黎ト呼フ蓋シ其街衢市店華美ニシテ富

豪ノ氣象アル佛京ニ鬚鬚タルヲ以テナリ又許多ノ學

校藏畫院博物館ノ如キ枚擧スルニ遑アラズ此府ヨリ

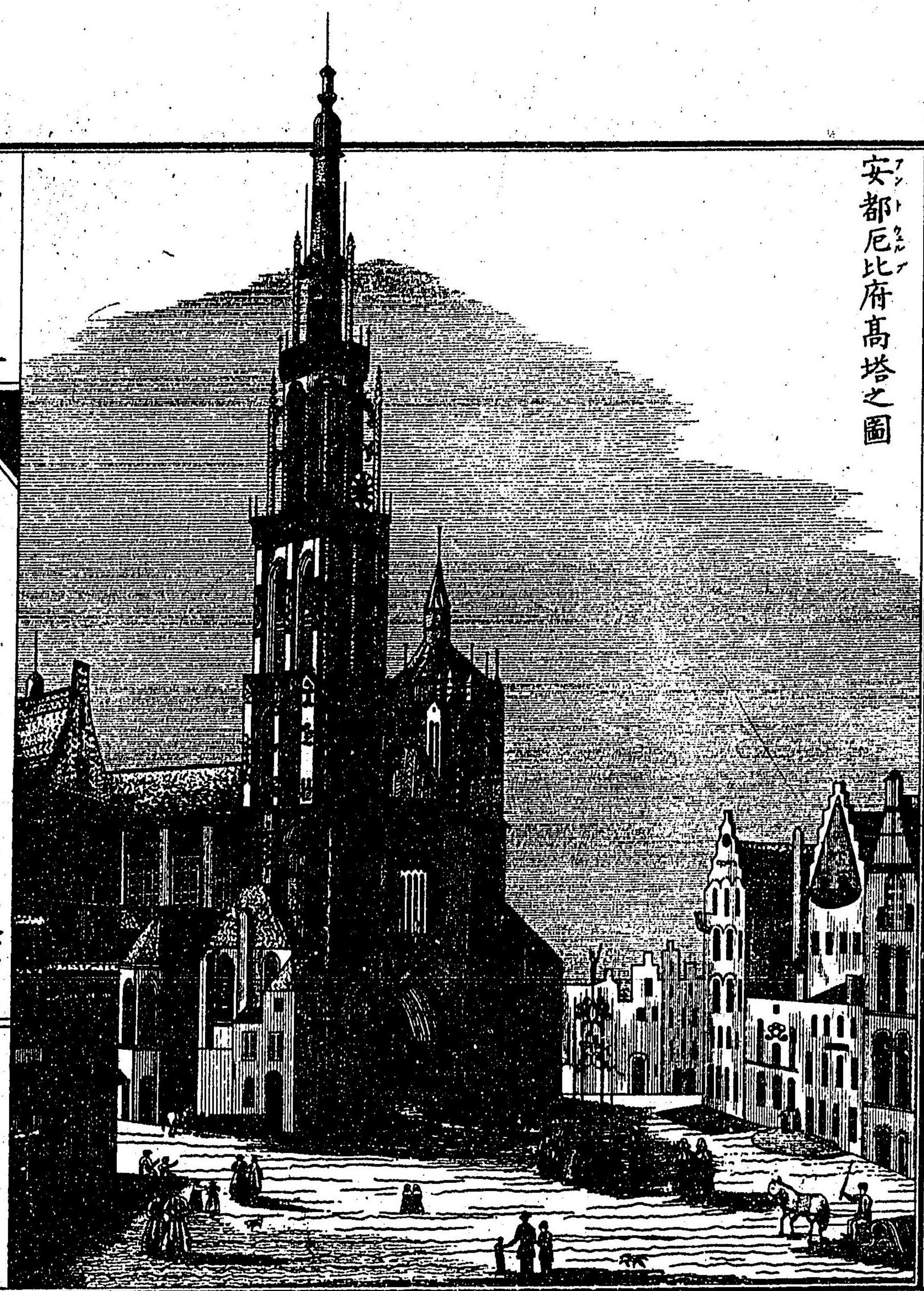
南ノ方四里許華德路村落ノ平原ハ著名ナル古戰場ハ

一ニシテ彼列國ノ大軍拿破崙ト大戦シ終ニ之ヲ破リ

タル處ナリ今戦地ノ中央丘陵ノ上ニ大ナル銅造ノ獅



子及ビ石碑ヲ安置シ以テ之ヲ標識ス○ルタシハ比律  
 悉ノ東北五里半ニ在リ人口二萬九千アリ有名ナル大  
 學校アリ往時ハ千五百最モ繁盛ニシテ人口二十萬ニ  
 過ギ大學校ノ如キ生徒六千人ニ充テリト云フ當時製  
 作場ノ最モ盛ナル地ニシテ工人常ニ十三萬アリ○安  
 都厄比人口十二萬三千アリ士加爾達河ニ濱ス國內貿  
 易ノ要地ニシテ毎ニ各國ノ商船羣集ス往昔嘗テ有名  
 ナル貿易場ニシテ四五十年前ハ殊ニ繁盛ヲ極ハメ當時  
 商船一日ニ五百艘ノ出入有リテ常ニ二千五百ノ船舶  
 投錨セリト云フ有名ナル大寺ノ高塔直立七十四間餘  
 アリ最モ奇觀ニシテ歐洲第三ノ高塔ナリラスクラスグ  
 ノ高塔



安都厄比府高塔之圖

東京書林 英蘭堂 島村利助藏版



ヲ以テ第一トシ煥都ニ在ルモノヲ第二トス 又諸術學校畫學校甚々盛ナリ此府ノ周圍ニ堅固ナル城堡數箇アリ皆近年ノ築造ニ係ル其上部鏡版ヲ以テ裝置シタル圓塔形ノ炮臺アリ

○近<sup>ゲ</sup>的此處亦貿易繁盛ノ都府ニシテ人口十餘萬アリ製作場最モ盛大ナリ又植物培養ノ業ニ於テ近邦ニ比無キノ地ナリ常ニ奇花異草ヲ鬻クヲ業トスルモノ多シ植物ノ新聞紙數種世ニ行ハル○列<sup>リ</sup>日亦繁盛ナル都府ニシテ近郊石炭ヲ出ス一夥シク巨大ノ製作場アリ蒸氣器械小銃及ヒ百般ノ鑄造錢器等ヲ製出ス工人ノ數常ニ五千ニ下テズ○不<sup>ブ</sup>魯<sup>ル</sup>日<sup>ジ</sup>西岸ニ近キ都會ニシテ近來ハ甚縮小スト雖モ古代ニ在テハ安<sup>ア</sup>都<sup>ド</sup>厄<sup>エ</sup>比<sup>ヒ</sup>ト共ニ

此國ノ二大府ト稱シ其貿易ノ盛ナル近隣ニ并ビ無キ所ナリシガ西班牙王新教ヲ嚴禁スルニ當リ府ノ住民多ク英國ニ遁レ爾來大ニ衰フ○オ<sup>オ</sup>ス<sup>ス</sup>テ<sup>テ</sup>ント<sup>ト</sup>西岸ニ在ル海港ニシテ人口一万三千夏月ハ海水浴浴車アリ小行ニ於テ海水ヲ浴ス夏月ノ為メニ都人士群集シ殊ニハ温泉ニ代テ甚快暢ナリ繁盛ナル勝地ナリ○此國海外ノ領地唯亞米理加ホ關都ク拉斯ノ地ニ於テセントマススノ海港アリ至小ニシテ舉ク可キモノナシ近來殖民ヲ為スト雖モ更ニ盛ナルニ至ラス

和蘭比利時兩國畧史 和蘭比利時曩時ハ一國タリ其住民ハ本比利時人巴達臥人菲里西人等ト名ク



ル野蠻ニシテ川流ニ沿テ轉居シ次第ニ部落ヲナ  
 スニ至レリ乃チ比利時人ハ今ノ北巴班及發蘭德  
 ノ地方ニ住シ巴達臥人ハ來因謀塞ノ下流ニ遷リ  
 非里西人ハ北部ニ住ス方今人民ノ自ラ氣象ヲ異  
 ニスル及ビ其名ノ地名ニ  
 存スル者等之レヲ羅馬ノ元帥該撒ノ時嘗テ兵ヲ  
 遣ハシテ全國ヲ征服ス然レ氏後來土人屢兵ヲ起  
 シテ獨立ヲ圖リ反覆常ナラス竟ニ盡ク綏定スル  
 能ハザリシカ羅馬ノ衰ルニ及ビ歐洲居民互ニ遷  
 徙スルニ當リ日耳曼地方ヨリ許多ノ民種陸續ト  
 シテ侵入シ相驅逐シテ又他邦ニ遷徙スル者多ク  
 其中佛蘭哥ト名クル民種終ニ國人ヲ壓伏シ之ヲ

管轄スルニ至レリ然レ氏久カラズメ終ニ南徙シ  
 佛國ニ入ル佛國ノ條  
 下ニ由リ蓋當時此混亂ニ依リテ居民  
 次第ニ雜種ヲ為シ又自ラ封建ノ状ヲ為セリ其後  
 佛帝查理曼ノ時全國盡ク其征服スル所トナリ更  
 ニ法度ヲ建起シ各部ニ地方官ヲ置テ政令ヲ管ラ  
 シメシ者因襲シテ盡ク封建ノ制ト成リ許多ノ侯  
 伯ニ因テ邦域ヲ分領シ命ヲ佛帝ニ受ケシガ查理  
 曼歿スルノ後日耳曼佛蘭西兩國ノ間釁隙ヲ生シ  
 數兵ヲ構フニ至リ其南部發蘭德北利時  
 ノ部ノ外ハ皆  
 終ニ佛ニ反シテ日國ニ屬ス九五  
 年十字軍ノ起ルニ  
 及ンテ國內貴族ノ兵ヲ出シテ遠征セシモノ多ク



此年代ヨリ各地ノ都府次第ニ繁盛ニ趣キ平民自  
 ラ府兵ヲ設備スルニ至リ府民ノ權漸ク侯伯ト相  
 競ヒ竟ニ屢干戈ヲ動セリ殊ニ當時國內一政府ノ  
 統轄スル所ニ非ス故ニ大小許多ノ侯伯貴族皆各  
 地ニ割據シテ互ニ相吞噬シ各盛衰興廢アリ又嫁  
 娶ノ故ヲ以テ領地互ニ分合ス乃チ荷蘭州ノ如キ  
 モ亦婚姻ノ故ヲ以テ日耳曼帝ニ歸シ南部發蘭德  
 ノ如キ既ニ久シク佛國不干の侯ニ歸セシガ北部  
 ノ諸州過半之ト合併シ同侯ノ領地ニ屬ス然ルニ  
 後血紛ニ因ッテ南北全土概チ埃帝ニ歸シ千四百  
 又西班牙ニ屬シ侯伯皆西班牙ノ藩屏トナレリ班西

牙ノ條下ヲ併 又當時學藝製造ノ業既ニ精シク  
 印行ノ術「コストル」氏「ハール」不魯日安都厄比ノ如  
 レム府ニ於テ創メテ發明ス  
 キ次第ニ貿易繁盛ニ赴キ已ニ有名ナル市場トナ  
 レリ然ルニ教法改革ノ亂起リ國民ノ新教ニ歸ス  
 ル者多キニ因リ西班牙政府ヨリ苛酷ノ令ヲ下シ  
 テ之ヲ嚴禁シ尋テ將帥ヲ遣シ兵力ヲ以テ新教ノ  
 徒ヲ殺戮スルト無算其殘忍言フベカラズ因テ國  
 内大ニ騷擾シ和蘭北部ノ七州同盟合衆シテ西班  
 牙ト戦ヒ千五百 遂ニ獨立國トナリ一時歐洲中ノ強  
 國ト號セリ今ノ和蘭國ノ部是ナリ○當時和蘭合  
 衆國ト稱スルハ聯邦ノ如ニ全國一  
 定ノ大紛領 是ニ於テ南北二部ニ分レ當時南部ハ



尚西班牙ニ属セリ○和蘭ノ西班牙ニ抗シテ獨立  
 スルノ前西班牙王非立二世其支族ヲ以テ和蘭ノ  
 全國ヲ總管セシムト雖モ諸州郡皆固有ノ公伯或  
 ハ貴族ヲ推選シテ頭領ト為シ部内ノ政務ヲ管セ  
 シム阿蘭治公維廉アレンシハ北名ナリオ方今ノ王家即チ  
 此系統ノ如キ人望最之ニ歸シ荷蘭西蘭烏特立等  
 ノ數州ヲ合セ之ヲ管轄セシカ國內騷擾スルニ當  
 リ西班牙ノ兵ヲ被リ衆寡敵セサルヲ以テ一旦日  
 耳曼ニ遁ルト雖モ復ビ兵ヲ治ノ屢苦戦シテ邦土  
 ヲ回復セントヲ圖レリ然レモ其勢南北ヲ合同ス  
 ル態ガルヲ察シ先ツ檄ヲ北部ノ七州ニ傳ヘ大ニ

烏特立ニ會盟シテ千五七九獨立ヲ稱シ舉國益憤激ノ  
 西班牙ノ兵ト戦フ維廉公自ラ盟主トナリテ心志  
 ヲ國事ニ竭セシガ一朝刺客ノ為メニ害セラレ同  
 盟ノ權力殆ド錯亂ヲ生セントス然レモ幸ニシテ  
 英國ノ援兵ヲ得加ルニ英西二國ノ間罅隙ヲ生ス  
 ルニ因リ英國以利亞伯女彼白帆ヲ以テ海盆ニ充  
 滿セシメタル西班牙ノ大軍艦隊ノ如キ英國ト力  
 ヲ合セ盡ク之ヲ鏖没スルヲ得タリ維廉公ノ子モ  
 一リス嗣デ盟主トナリ勇猛果斷善ク兵ヲ用ヒ屢  
 寡ヲ以テ衆ニ敵シ次第ニ邦土ヲ回復シテ漸ク干  
 戈ヲ收ムルニ至リ蓋シ騷亂ノ初メヨリ此ニ至ル



迄四十二年其間更ニ寧歲ナク老少婦女子ト雖モ  
 皆戦闘ニ從事シ全國死カヲ盡シテ強敵ニ抗シ終  
 ニ此ニ至ルヲ得タリ其後佛王顯理四世和蘭ヲ扶  
 ケテ軍費兵カヲ給ス是ニ因テ大イニ海軍ヲ廣張  
 シ航海ノ術益進ミ初メテ東印度ニ航シ九五葡國  
 ノ守衛兵ヲ逐フテ諸島ヲ蠶食シ終ニ大ナル海外  
 ノ版圖ヲ開クニ至レリ次デ我が日本ニ貿易ヲ通  
北氷洋ヲ渡シ○西班牙ト休戦十二年ニノ日耳  
海路ヲ搜索セリ曼地方再ビ教派分裂ノ争亂起リ更ニ復ク西班牙  
 ト戦端ヲ開キ十六次デ三十年間兩國ノ戦争トナ  
 レリ其間和蘭ノ兵海軍ヲ以テ大勝ヲ得ルト少ナ

カラス亞米利加洲ノ領地ヨリ巨万ノ財宝ヲ充  
奪ヒ取リシト夏ニ巴西ヲ蠶食シ又北米利堅ノ各  
 地及ビ西印度ニ殖民ヲ為シ海外ノ領地ヲ増加ス  
 ルト甚多ク此時ニ方リ國內ノ貿易益繁盛ヲ極メ  
 各府日ヲ追テ富強ヲ稱シ學者文人跡ヲ踵テ輩出  
 シ學術ノ俊秀ナル當時他邦ニ冠絶セリ其日耳曼  
 三十年ノ戦争始メテ終ルニ及ンテ和蘭モ亦戦ヲ  
 止メ漸ク西班牙ト和議ヲ講セリ前後西班牙ノ戦  
間ノ後其後國內諸鎮ノ中荷蘭州ノ頭領ジャンデウ  
 ツト賢明ニシテ善ク財ヲ通シ貿易次第ニ繁盛ニ  
 至リ遂ニ英國ト相競フノ勢ヲ生シ積テ戦争トナ



リ千六兩國海軍ヲ以テ三年間大ニ雌雄ヲ決ス此  
五ニ時和蘭ノ海軍強盛ヲ極メ水師提督トロンプロテロ  
 イトルワッセナール等ノ英傑並ビ出テ屢英國ノ船  
 隊ヲ挫折シ威名ヲ遠邇ニ振ヒ歐州ノ沿海ニ横行  
 スルノ勢アリ殊ニデロイトルヲ總督トシテ英國  
 海軍ノ巢窟ヲ搗ント欲シ直ニ達迷塞河ニ遡リチ  
 ヤタムニ於テ英ノ海軍ヲ鏖撃燒盡シ國威ヲ輝カシ  
 テ終ニ和議ヲ講スルニ至リシハ實ニ列國ニ比類  
 ナキ盛舉ト稱スベシ千六其後千六歐洲各國皆和  
 蘭ノ強盛ナルヲ忌憚シ英佛及ビ日耳曼ノ列侯合  
 從シテ和蘭聯邦ヲ亡サント欲シ海陸三面ヨリ大

ニ鏖撃ス時ニ和蘭ノ聯邦皆維廉公三世ヲ推テ盟  
 主ト為シ盡ク兵馬ノ權ヲ委ヌ維廉公能ク兵ヲ用  
 ヒ數倍ノ大敵ト戦ツテ勝敗相半バシ且デロヒト  
 ル水師ヲ指揮シテ海岸ヲ守リ更ニ英兵ヲ近ケズ  
 終ニ尺寸ノ地ヲ失ハズノ和議ヲ講スルニ至ル然  
 ルニ其後英國ニ於テ内亂大ニ起リ國王ヲ廢スル  
 ニ至リ維廉公三世ヲ迎ヘ兼テ英國ノ王位ニ即カ  
 シム此ニ因テ千六八八○英國ノ條  
 下ヲ合セ見ルベシ 兩國ノ交際新  
 ニ親睦ヲ為シ共ニ結デ佛國ト兵ヲ構フ佛王路易ナイス  
 十四世軍ヲ比利時ニ出シ和蘭ヲ襲フニ當リ維廉  
 三世之ト會戦シ互ニ勝敗アリ蓋シ當時佛王ノ跋



扈ヲ抑へ之ヲシテ其意ヲ伸フルヲ能ハサラシム  
 ルモノハ維廉公ノカニ因ルト謂フベシ後久シカ  
 ラズノ西班牙國王位相續ノ争亂起リ西班牙ノ條  
下ヲ合セ見  
 ルベ又佛國ト兵ヲ交ヘ和ヲ議スルニ及ンデ十七  
十三  
 比利時ノ地ヲ以テ墺國ニ附シ共ニカヲ合セテ佛  
 兵ノ侵入ヲ防グノ備ヘヲ為シ爾來三十一年間國  
 内平穩ナリシガ墺國ノ内訌ニ依テ復ヒ佛國ト争  
 論ヲ發キ加ルニ國內黨與ヲ分チ相争ヒ甚靜平ナ  
 ラズ佛國大騷亂ノ時ニ至リ南部屢兵禍ヲ被リ佛  
 國ノ大兵比利時ヲ蠶食シテ和蘭ニ侵入スルニ當  
 リ民心一和セズシテ之ニ抗抵スル能ハズ鎮臺貴

族等ノ英國ニ遁ル者多ク終ニ地ヲ割テ和議ヲ  
 乞ヒ僅カニ巴達卧合衆國ト稱シ半バ佛國ニ伏從  
 ス是ニ因テ英國ノ和親破レ其海外ノ領地盡ク英  
 國ニ奪ハレ貿易衰ヘ人心和セズ次第ニ佛ノ威力  
 ニ劫歴セラレ之ヲ如何トモスル能ハサリシガ拿  
 破崙一世終ニ令ヲ下シテ合衆政府ヲ廢絶シ其弟  
 路易拿破崙ヲ封シテ王トシ初メテ和蘭王國ト稱  
 ス尋テ路易拿破崙位ヲ退キ邦土全ク佛ノ版圖ニ  
 歸シ兵卒ヲ徵シ軍資ヲ課スルヲ甚重ク國內大ニ  
 疲弊ス拿破崙帝魯國ニ破レ及ヒ全國怨兵ヲ舉  
 テ佛官吏ヲ逐翰頭領ノ子遁テ英國ニ在リシ者ヲ迎



立テ王ト為維廉<sup>ルム</sup>一世ト號シ千八再獨立國トナレ  
 リ次テ塙都ノ大會議ニ於テ比利時ヲ合併シ再ビ  
 一國トナリ海外ノ領地ヲ英ヨリ復スルヲ得タリ  
 喜望峯ハ尚英ニ屬ス拿破崙ノ「エルバ」島ヲ出デ再ビ大兵ヲ  
 將井テ北侵スルニ方リ太子後位ニ即キ維廉ニ世ト稱スヲ以テ  
 大將ト為シ英普トカヲ合セ華德路ノ大戦ニ於テ  
 死カヲ盡シ終ニ大ニ佛兵ヲ破レリ千八爾後國內  
 靜寧ニメ貿易繁盛シ國勢漸ク復スルヲ得タリシ  
 ガ土風教派ノ同一ナラサルヨリ輿情協ハス南北  
 互ニ相競ヒ遂ニ分裂シ南部比利時遂ニ兵ヲ舉テ  
 和蘭ニ抗ス和蘭王之ヲ鎮壓セント欲スレ五佛國

兵ヲ出シテ之ヲ扶ケ英國モ亦其獨立ニ同意スル  
 ガ故ニ終ニ英京ニ於テ和議ヲ講ジ日耳曼侯國薩  
 克各堡ノ公子留波爾多ヲ迎ヘテ比利時ニ王タラ  
 シメ已來始メテ獨立ノ王國トナレリ千八此ニ於  
 テ和蘭ノ大ニ版圖ヲ縮小スト雖モ尚海外ニ許多  
 ノ領地ヲ有シ學藝教化隆盛ニシテ政令風俗其宜  
 シキヲ得人心一和シテ闔國平穩ナル一實ニ人民  
 ノ幸福ヲ得タル邦國ト稱スベシ

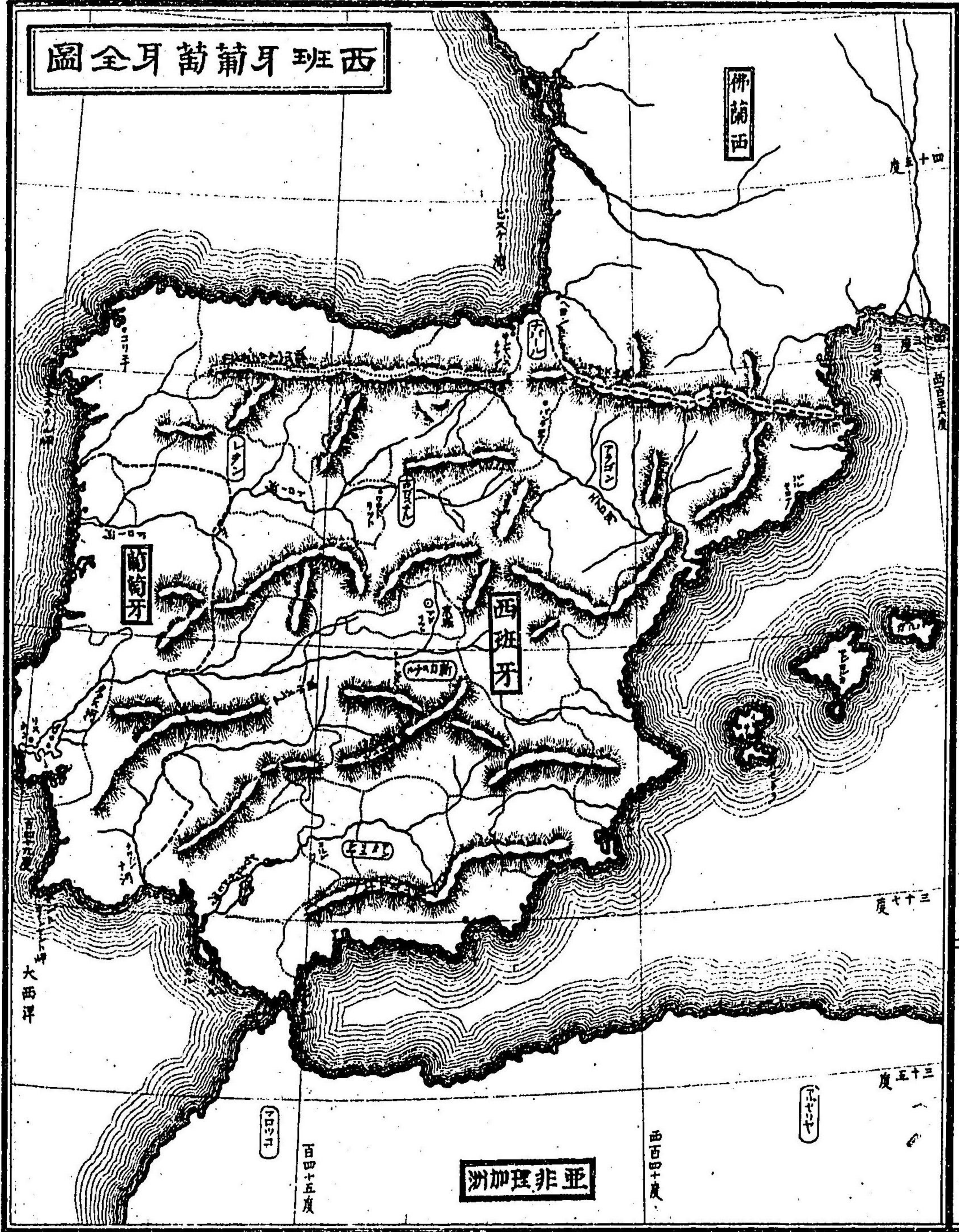


東京書林 英蘭堂 島村利助藏板

○西班牙 ○葡萄牙

西班牙ハ歐洲ノ西南隅ニ突出シタル大ナル半島國ニシテ三面海ヲ環ラシ西葡國ヲ包ミ南日巴拉大ノ海峡ヲ隔テ、亞非利加洲ト相望ミ北ノ方比里牛斯ノ山脈ヲ以テ佛國ニ界ス其表面三萬六百八十方里餘ニメ之ヲ十九州ニ區分シ南北長サ二百二十餘里ニメ幅百五六十里ニ出入ス全國ノ人口千六百三十萬餘有リ○地勢北部ハ峻峻ニメ山地多ク殊ニ國界ニ接シ高峰蜿蜒シテ常ニ氷雪ヲ頂ケリ中央ハ高原多ク平地ト雖モ海面ヲ抜クト二百二十丈ニ至リ概子曠漠タル瘠土テメ其間許多ノ山脈ヲ見ル南部ハ都テ平原沃野多ク次第





西班牙葡萄牙全圖

一歌側シテ海面ニ均シキ低地ヲ為セリ氣候都テ春秋  
 ノ候短クメ炎暑ノ日永ク但中央ヨリ以北ニ至レハ冬  
 月亦頗ル寒冷ナリ南部海岸ノ地ハ溫暖ニノ草木鬱主  
 シ菓實ノ産頗ル夥シク現ニ輸出品ノ一端ニ供シ遠近  
 其佳羨ヲ傳稱ス産物ノ主眼トスル所ハ家上ノ羊毛葡  
 萄酒蠶絲藥材礦物等ナリ○國內總テ高山多ク其山脈  
 概テ東西ニ連亘ス罕他伯安加斯的安西拉多勒西拉摩  
 里拿西拉尼窩多等ノ山脈ヲ以テ最トス川流ハ殊太古  
 斗羅尼波羅瓜達幾微瓜低安等ヲ大ナリトス其他數多  
 アリ○國界比里牛斯ノ山脈ハ地中海ヨリ直チニ比斯  
 加灣ニ亘リ全ク地峽ヲ横斷シテ佛國ト天然ノ境界ヲ



ナセリ其山脈北面ハ斜側シテ南面ハ直立シ山路最モ  
 峻峻ナリ佛西兩國ノ通路數條アリト雖モ著ルキ高嶺  
 フ且リ左右皆屹立シタル千尺ノ峻岸屏風ヲ列子シ如  
 ク路幅狭クノ數尺ニ過ギサル處アリ之ヲ山門ト名ク  
 「ナスキト名ル通路ノ如キ其絶嶮ノ山門親子ヲ頤ミ  
 ズ子親ズヲ頤ミズト云フ名義ノ處アリ本邦嶮岨ノ地親  
 知ズ子知バノ名  
稱アリ蓋シ  
 之ト同意但山脈東西兩端ノ處纔ニ馬車ヲ通ズベキ  
 ノ路各一條アリ

人種ハ概子維士我持ト名クル種族ノ後裔ナリ然レ  
 上古ヨリ各種ノ人民相遷徙シテ雜種ヲ為セル者多ク  
 自ラ歐洲中土ノ人民ト容貌氣象ヲ異ニスルガ如シ蓋

其初メ塞爾達セルダノ野民此國ニ任シ次テ加爾達カルダノ盛ナ  
 ル頃之ニ殖民ヲ為シ亞非理加洲魁那斯ノ海岸ニ在リ  
 上古如海貿易ノ盛ナリシ邦國也  
 次デ羅馬ノ板圖ニ歸シ其衰ルニ及デ維士我持ノ人民  
 遷徙シテ遂ニ全國ニ蔓延セリ然ルニ田教ノ兵亞拉伯  
 ニ起リ漸ク東西ニ板圖ヲ開クニ當リ亞非利加洲ノ北  
 部ヨリ地中海ノ迄備ヲ蠶食シ千百七十年前ノ頃ヨリ  
 此國ニ侵入シ全土大略其併吞スル所トナリ土人概子  
 山地ニ遁レ避ク仍テ田教ノ法王久シク都ヲ定メ各地  
 ニ都府ヲ建起シ幾シト七百年間邦土ヲ領セリ故ニ其  
 建築セシ所ノ宮殿寺觀方今尚處々ニ存シ壯宏奇巧驚  
 愕ス可キ者夥ク最モ當時ノ富盛ヲ想像スルニ足ル殊



ニ其移シ来ル所諸般ノ器械及ヒ學藝等ノ如キ初テ此國ニ開ケ益ヲ爲ス者亦少ナカラズ其後土人稍ク邦土ヲ回復シ全ク之ヲ驅除スト雖モ其雜居ノ久シキ自ラ人種相混セル者有リテ言語亦亞拉伯語ヨリ轉訛セルモノ甚多シ

此國在昔葡國ト共ニ航海ノ業ヲ創シ其盛大ナリシト歐洲ニ冠絶シ最モ他邦ニ先ツテ世界ノ通路ヲ開キシモノト謂フベシ彼ノ閣龍ノ亞米理加ヲ發見シ「マジラ」ノ初テ世界ヲ一周セル共ニ此國ニ在リ又喜望峰ヲ廻リ初テ東印度ノ海路ヲ開ケルモノハ葡國ノ力ニ關ス次テ兩國ノ船隊專ラ遠洋ヲ跋涉シテ至大ノ版圖ヲ

開クニ方リ其領地ノ夥シキ航海通商ノ盛ナル當時他邦ノ之ニ頗頗スルモノ有ラザリシナリ

宗教ハ皆舊教ヲ奉シ全國ノ人民之ヲ固守スルト甚厚シ蓋シ教法改革ノ亂ニ當リ此國主トメ新教ヲ拒絕シ酷虐殘忍ヲ極ハメテ之ヲ殺戮シ其民間ニ有ルモノヲ掃除セリ爾來益舊教ヲ固守スルガ故ニ大小寺院ノ夥シキト勝テ數フベカラズ高貴ノ僧官亦多ク其權尚民心ヲ束縛スルヲ免レズ○國民ノ風習固陋頑愚ニシテ文學技術ニ至テハ更ニ其進步ヲ見ズ製造耕種ノ業近來漸ク改革ヲ加ヘ鐵道電線船艦ノ如キ大略充備スト雖モ概子他邦ノ人ヲ雇フテ之ヲ構造スルモノ多シ○



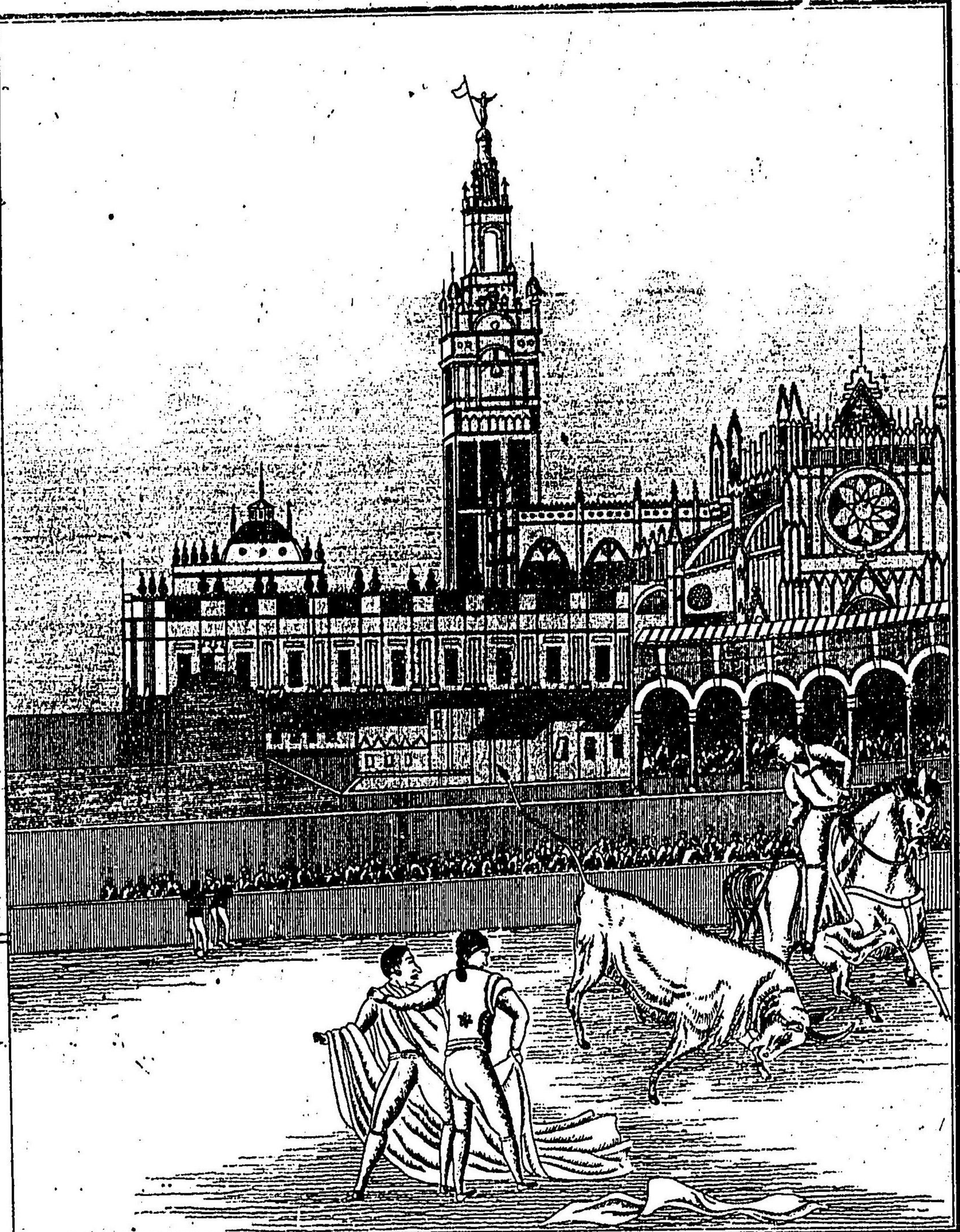
教法改革ノ亂以來此國「インダイン」ト名クル裁判所  
 ヲ建起シ新教ヲ奉ズルノ徒ヲ嚴禁シ其殘忍ヲ極メテ  
 幾許萬ノ生靈ヲ屠戮セルヲ知ラズ此裁判所五十年前  
 ニ於テ初テ之ヲ廢絶スト雖モ久シク國內各府ニ建設  
 シ僧侶司法ノ權ヲ擅ニテ人民ヲ糾斷シ天理人道ヲ滅  
 却スル所業勝テ算フヘカラズ蓋此國ノ紛計ニ從フニ  
 生ナガラ焼殺セシモノ三萬四千六百餘人死骸ヲ燒キ  
 棄シモノ一萬八千人獄中ニ命ヲ殞シモノ二十八萬八  
 千餘人有リシト云フ其他屬地ニ於テ殺戮セルモノ更  
 ニ幾許萬ナルヲ知ラズ凡ソ人ノ自由ハ心ヲ以テ第一  
 トス心ノ信ズル所ハ政府ノ預リ知ル所ニ非ス故ニ之ヲ置テ開ハザルハ今世開化ノ進歩ト云フベシ

東京書林 井關堂島村利助藏版

然ルニ教派異同ノ故ヲ以テ如此ノ甚シキニ至リシハ  
 抑何事ソヤ其國勢衰頽シテ人民頑愚ニ陥ル固怪ムニ  
 足ラサルノミ教法ニ惑溺スルヲ防グニハ人民ノ智識  
 僧侶ノ仇敵  
 ナリト云々ヲ開クヨリ他ノ術無シ故ニ謔ニ理學ハ  
 此國奕世内亂相繼ギ黨與互ニ仇視スルノ勢盛ニテ民  
 心一和セズ政令最モ民權ヲ束縛シ下民亦僻陋ニ安シ  
 テ更ニ知覺ノ進歩ヲ加ヘズ南部ノ如キ土地肥沃ナル  
 一歐洲ノ最タリト雖モ田野荒蕪シテ人民貧困ニ終ル  
 モノ多シ彼ノ廣大ノ版圖ヲ擁シ大陽嘗テ管内ニ没セ  
 ズト稱セシモ方今此語ヲ以テ英國ニ播スト  
 雖モ本此國ヲ稱セシモノナリ湮滅シテ  
 徒ニ二百年前ノ一夢トナリ爾來降テ久シク二等國ト



西班牙國



斗牛

馬尼拉

東京書林英蘭堂島村利助藏版

西班牙國  
鬥牛之圖  
馬尼拉市府



馬尼拉市府

卷五

文部省



為レリ

國內諸州自ラ土風ヲ殊ニシ人民ノ氣質言語東西自ラ  
 差異ヲ顯スモノ多シ然レハ風俗一般ニ管絃歌舞ヲ好  
 ミ都鄙上下ノ別ナク普ク民間ニ行ハル又闘牛ノ游戲  
 有リ他邦ニ稀ナル所ニメ老幼男女貴賤ノ別ナク國民  
 舉テ之ヲ嗜好シ其觀場ニ群集スルヲ統モ狂人ノ如シ  
 秋夏數月ノ間國都及ヒ諸州都會ノ地ニ行ハル觀場ハ  
 廣大ナル圓形ノ田廡ヲ設ケ一万以上ノ人負ヲ充ルニ  
 足ル其技ヲ讎ルモノ古代ノ衣服ヲ裝ヒ騎馬或ハ徒非  
 ノ強猛ノ牛ト相格闘シ終ニ之ヲ殺スニ至ル殊ニ其大  
 牛傷ヲ蒙リ狂奔スルニ當リ角ヲ揮テ之ニ抗シ或ハ馬

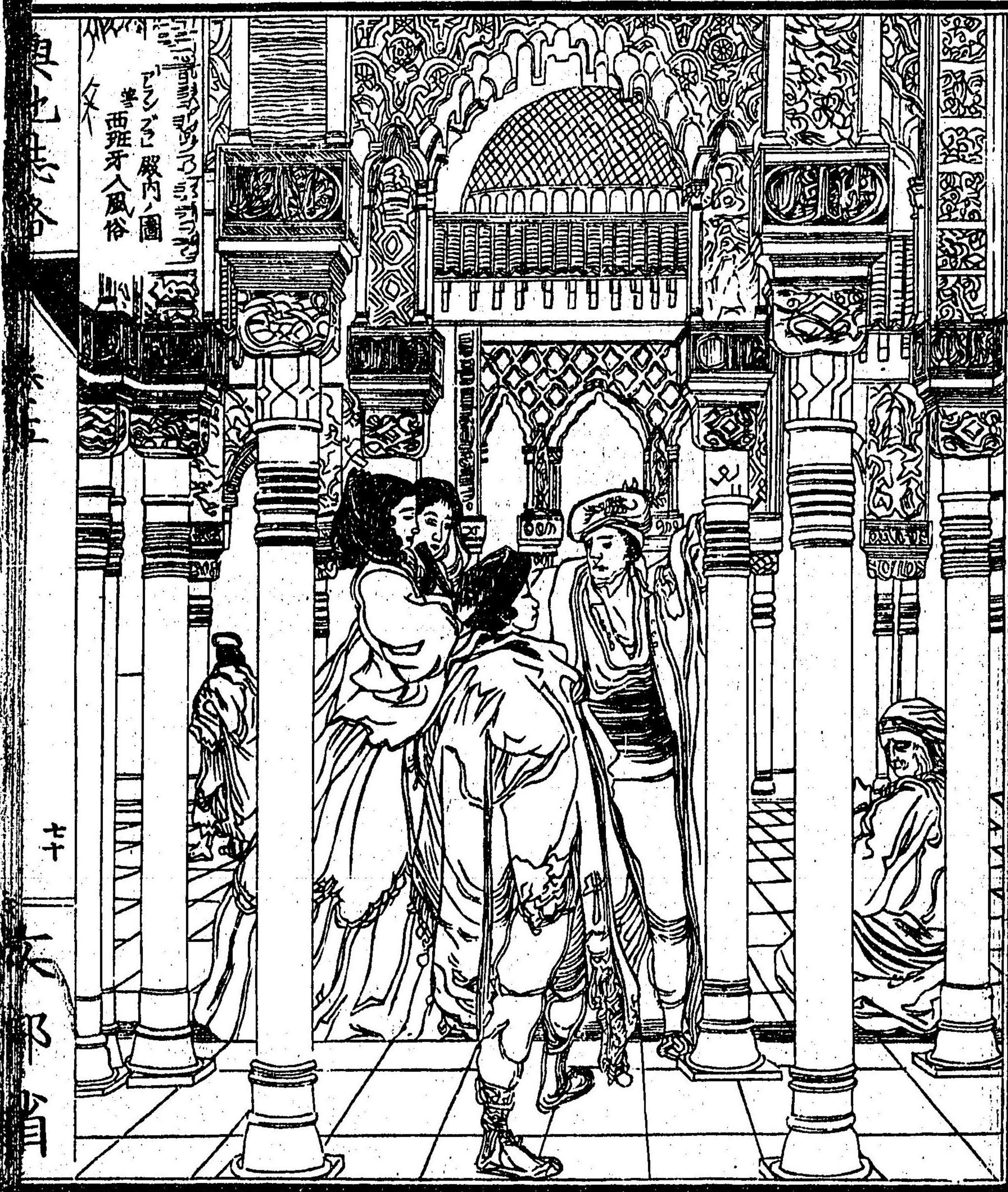
腹ヲ貫キ或ハ人命ヲ損ズルニ至リ其危キヲ言フベカ  
 ラズ人牛互ニ血ヲ濺ギ終ニ奮テ牛ヲ斃スニ至ル片ハ  
 群集手ヲ拍チ聲ヲ舉ゲテ賞賛シ觀場之レカ為メニ鳴  
 動ス例スルニ凡ソ一日ニ八九頭或ハ十餘頭ヲ殺ス其  
 國都ノ如キハ一週間ニ百頭ヲ殺スヲ以テ盛場ト稱ス

此故古代希臘羅馬ノ頃ニ行ハレ後世諸邦皆之ヲ禁制  
 シ方今此國ノ外唯墨西哥ニ行ハル他邦ノ人其首越ヲ  
 解スル  
 解ハス

全國都會ノ地人口一萬以上ノモノ一百二十餘箇有リ  
 其中二萬ニ過グルモノ二十餘箇殊ニ馬德里巴塞羅馬  
 拉牙加拉拿大塞維里木爾西瓦稜薩加的斯薩拉荷散ノ  
 如キハ有名ノ都府ニシテ人口皆十萬ニ過グ然レハ各



府貧民ノ數甚多シ都テ繁盛ノ都會ハ過半南部ノ諸州  
 ニ在リ西部及中央高原ノ地ハ人口甚ク多カラズ山地  
 ニ至テハ更ニ僻遠ニ屬シ跋躑シ易カラザル所多シ  
 首府ヲ馬德里ト名ク人口三十二萬有リ大略國ノ中央  
 ニ位スルヲ以テ非立二世ノ時ヨリ之ヲ京城ト定ム北緯  
 四十度二十五分西經北緯 百四十三度二十八分然レ其周圍瘠土ニメ樹木ヲ生ス  
 ルヲ稀ニ河流撫子乾涸ニ屬シ甚水利ノ便ヲ得ス北緯  
 運翰ニ便ナリ北緯 塗造ノ外郭ヲ廻ラシ十六ノ城門ア  
 リ王宮ハ白石ヲ以テ之ヲ方形ニ疊積シ四面各七十八  
 間餘高サ十丈有リテ頗ル壯宏ヲ極ハム周圍廣濶ニノ  
 佳麗ノ大道直チニ外郭ノ東門ニ達ス其間大厦路ヲ披



西班牙人風俗  
 宮内ノ圖

キ

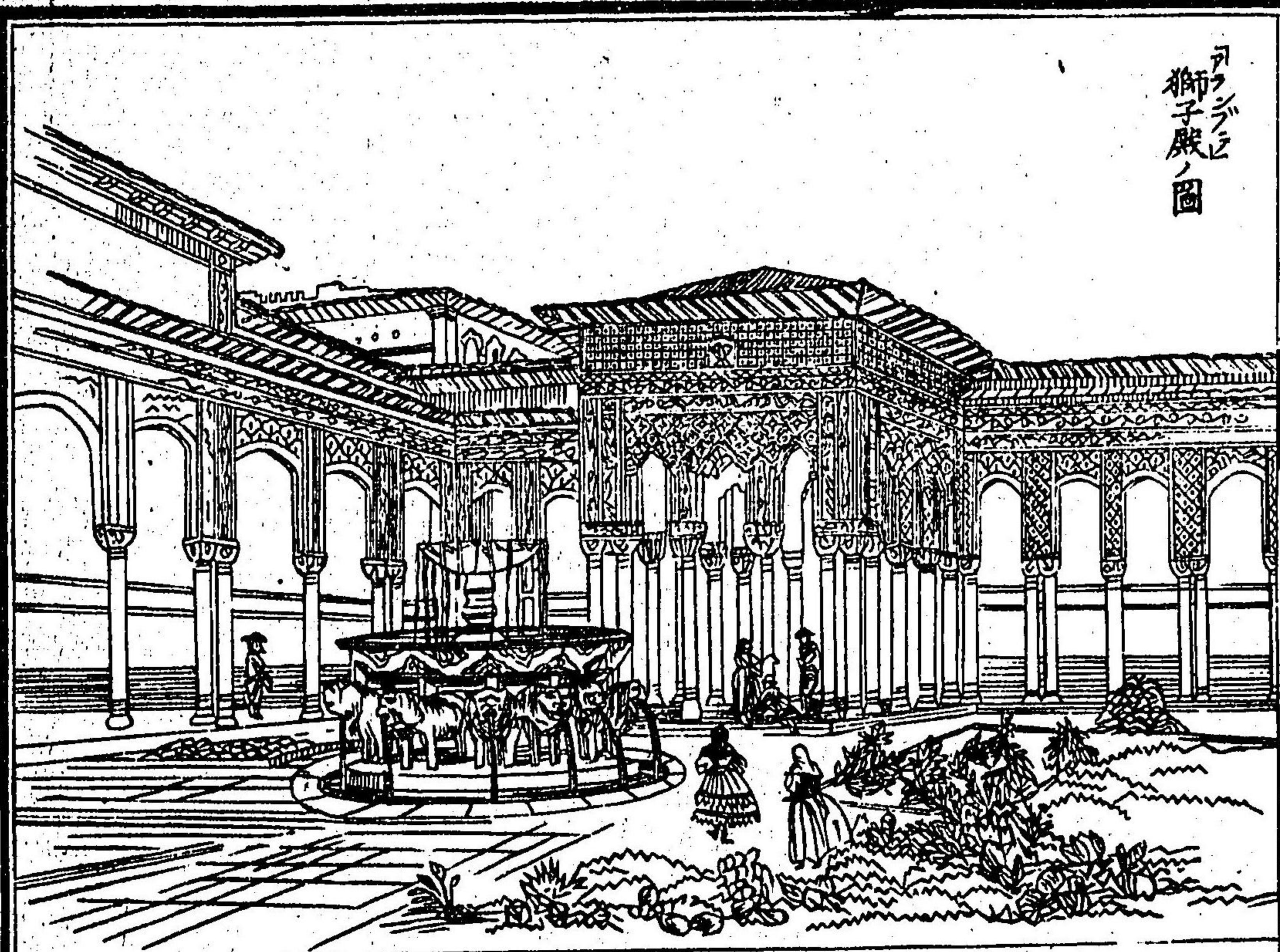


ミ兩側樹木ヲ植エ處々ニ噴水罷ヲ設ケ殊ニ府内第一ノ勝區トス夏日ノ夕、府下人民貴賤ノ別ナク群集シテ納涼ス最モ盛事ナリ書庫藏書院頗ル宏麗ニメ稀世ノ品物ヲ蓄フ又武器庫有リ共ニ著名ニ屬ス此地往昔回教法王ノ都ナリシカ二百八十年前非爾難多之ヲ回復ス此府ヨリ西北十二里許エスクリアルト名ルノ地狭小ナレモ有名ナル寺院アリ其廣大ナルト歐洲中ノ第一ニノ周回凡十五町アリ三百餘年前非立二世ノ建起セシ所ニシテ金銀ヲ鏤飾シタル禮拜堂講堂及奕世國王ノ墳墓等アリ此大伽藍ノ中、堂室ノ數合セテ千八百六十箇アリ往時此業ヲ起スニ方リ一千二百萬弗ヲ費セ

リト云フ多勒府ハ馬德里ノ南十六里許ニ在リ四面崑石多キ丘陵ノ上ニ位ス古ヨリ刀劍ヲ製スル甚有名ニシテ其鍛鍊ノ妙ヲ傳稱ス○巴塞羅ハ地中海ニ濱シ國內第二ノ都府ニシテ人口廿五萬八千アリ往時ヨリ要樞ナル海港ニシテ方今最モ貿易繁盛シ各國ノ商船常ニ輻輳ス且諸州ノ海港及佛國ノ馬塞里等ト定期ノ蒸氣船相往來ス埠頭ヨリラシンプラト名クル大道半里許樹木路ヲ間ミ左右ニ佳麗ノ肆店軒ヲ駢ベ旅館演戲場及諸種ノ官局多シ府内製作場甚多ク氣候和煦ニシテ土地甚豐饒ナリ○加拉拿太ハ亦回教法王ノ都セシ地ニシテ昔甚繁盛ナリシガ近世漸ク衰フ大寺ノ中非爾難多及



獅子殿之圖

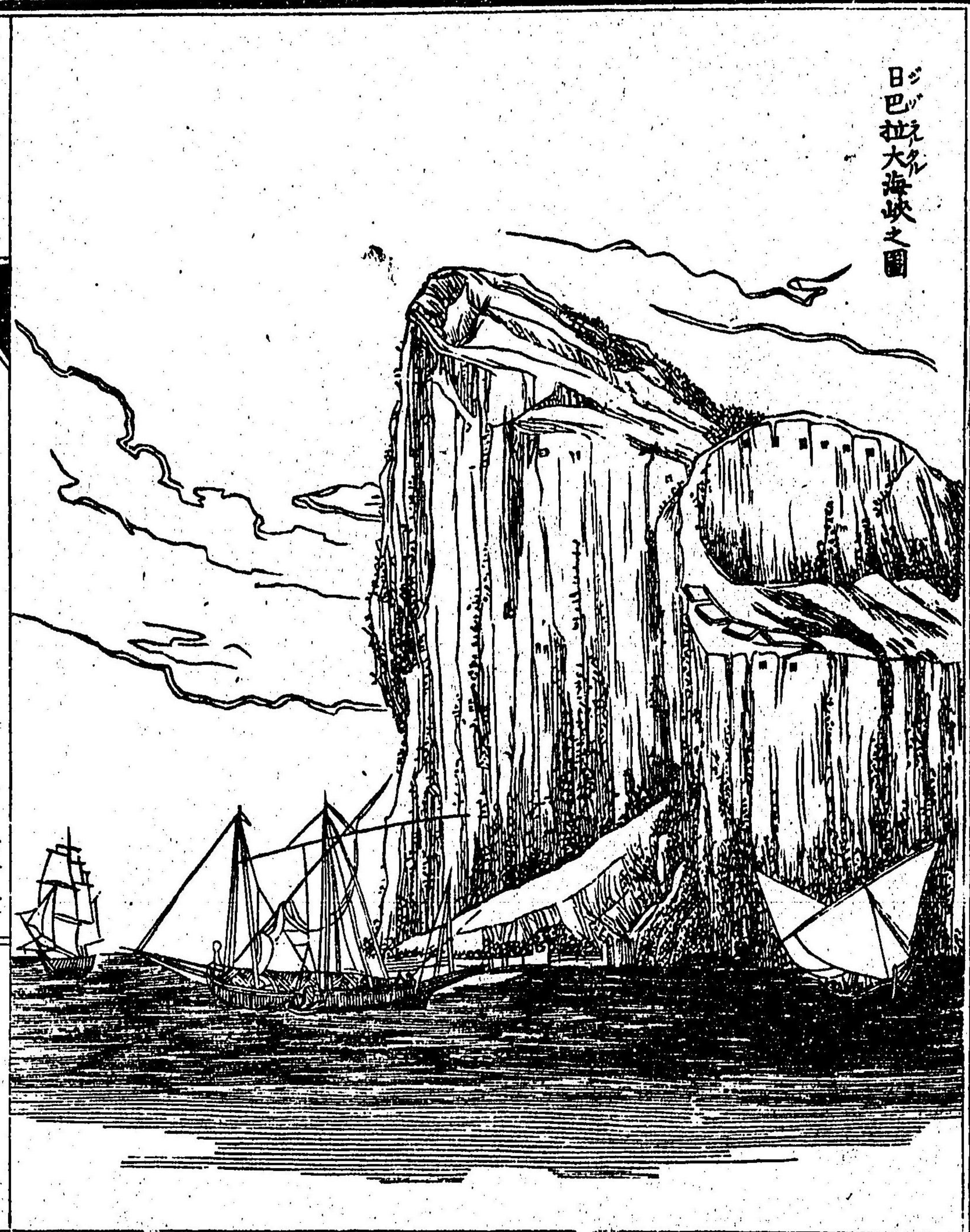


以沙伯ノ墳墓アリ其  
 製最モ人工ノ精ヲ盡  
 セリ又著名ナルアラ  
 シブラノ官殿ハ嘗テ  
 回教法王ノ建設セシ  
 所ニメ内外奇巧ヲ盡  
 シテ金碧ヲ鏤飾シ或  
 ハ其彫刻シタル大理  
 石ヲ以テ結構セル等  
 實ニ西土ノ一奇觀ニ  
 ノ皆心目ヲ驚スニ足

ル以テ當時ノ富盛ヲ察觀スベシ○塞維里府ハ南部ノ  
 一大府ニメ人口十五万八千餘有リ國內第三ノ都會タ  
 リ瓜達幾微河ニ濱シ河口ヨリ遡ル一十八里餘巨大羨  
 麗ノ大寺回教法王ノ官殿及廣大ナル闘牛場等アリ府  
 内大ナル卷煙草ノ製作場アリテ政府ノ所務ニ關シ常  
 ニ工人數千人ヲ使役ス又大炮ノ鑄造場甚大ナリ嘗テ  
 異教檢査ノ裁判所ヲ建起セシハ此地ヲ以テ最初トス  
 此府ヨリ川流ニ沿テ遡ル一二十九里許哥多瓦府ニ達  
 ス現今ハ荒蕪ニ屬スレバ嘗テ繁華ヲ極ハメ其回教ノ  
 盛ナル時此國ノ首府ニメバグダント亞細亞改羅ノ法  
 王京城ト其繁盛ヲ競ヒシ地ナリ寺院官殿ノ今尚存ス



ルモノ多シ此府韋葦ヲ製出スル甚有名ナリ○加的斯  
 ハ西南岸ノ海港ニノ人口七万五千アリ日巴拉大ニ近  
 ク堅固ナル城堡ヲ設ク往時此國亞米理加ノ版圖ヲ有  
 セシ頃ハ數千ノ商船常ニ輻輳シテ繁盛ヲ極メシ大都  
 會ナリ今ハ大ニ衰フト雖モ酒類ノ輸出夥シク市街殊  
 ニ雜還セリ此地歐州中最古府ノ一ニメ非尼西亞人創  
 メテ之ヲ建起セシト凡三千年前ニ在リ爾來風ニ有名  
 ノ港トナレリ此地ヨリ南ノ方「タラソルガル岬」有リ英  
 國ノ水師提督納爾森ノ大戦セシ地ニノ當時此國ノ船  
 隊ヲ塵没スト雖モ終ニ此處ニ命ヲ殞セリ又加的斯ヨリ  
 北「サンルカ」港ハ「マジラ」シノ世界ヲ一周セルキ開帆



日巴拉大海峽之圖

東洋言田

卷五

七十三

東洋言田



セシ處ナリ近衛小市アリパロスト名ク閣龍ノ亞米理  
 加ヲ見出セルキ此處ヨリ船ヲ發ス其他古跡甚多シ  
 日巴拉太ハ國ノ南角ニノ地中海ノ海門タリ堅固ノ炮  
 臺アリ古ヨリ數度戦争ノ地ニノ百六十五年前ヨリ英  
 國ニ屬ス峻崑陸地ヨリ連リ直立屏風ノ如ク海中ニ屹  
 立シ其高サ二百卅間光景甚奇ナリ周圍攀縁スヘキノ  
 處ナク只西面稍斜ニシテ僅ニ上ルヲ得ベシ西面ノ山  
 脚海灣ヲ為シタル處小都會有リ人口一萬五千英國ヨ  
 リ衛兵ヲ置テ之ヲ鎮ス氣候炎熱ニ水ノ飲料ニ供ス  
 ヘキモノ雨水ヲ仰グノ外更ニ之無ク總テ人ノ健剛ニ  
 適セズ府下亞拉伯人亞非理加人等雜居ス此地產物無

ク英國ノ之ヲ領スルモノハ殊ニ地中海ノ鎖鑰ヲ擁シ  
 テ要害ニ供スルニ過ヤズ  
 東岬地中海ノ中許多ノ屬島有リ馬惹架米諾架伊非架  
 佛門德ヲ以テ主眼トス總テ巴利里諸島ト稱ス又摩洛  
 哥ノ西南ノ方海上纔ニ二十餘里加那里島アリ此國ニ  
 屬ス此地亞非理加洲ノ部ニ入ルト雖モ其近海ニ在ル  
 ヲ以テ通常之ヲ本國ニ合セ算ス土地豊饒ニ產物多  
 ク即チ酒油麥砂糖菓物等ナリ○海外ノ領地ハ現今次  
 第ニ縮小シ總計一萬八千四百方里餘ニノ人口四百五  
 十二萬餘ニ過ギス其中西印度ノ古巴及ヒ支那ニ近キ  
 呂宋ヲ以テ最トス呂宋既ニ前ニ述ブ其他亞非利加ノ西岸及ヒ



東洋ノ中拉的羅尼嶋ノ一部ヲ領ス皆舉グルニ足ラズ  
○葡萄牙

西班牙ノ西部ニ接シテ大西洋ニ面シクル一小國ナリ  
亞索利嶋ヲ合セテ表面六千三百三十方里人口三百九十  
八萬餘有リ地勢山脈多シト雖モ西班牙ノ如ク高峻ナ  
ルニ至ラズ川源ハ源ヲ國內ニ發スルモノ皆小ノ太古  
杜羅卦地亞那<sup>シ</sup>ノ葦概子西班牙ヨリ流レテ大西洋ニ  
灌注スル者多シ全國ヲ六州ニ分ク多クハ沃壤ニシテ  
草木鬱茂シ處々羨景ノ地多シ産物ハ葡萄酒海鹽ヲ以  
テ第一トス其他礦物多シト雖モ之ヲ得ルノ術精シカ  
ラス故ニ其料甚多カラズ此國曩時ハ嘗テ富強ノ聲譽

ヲ得殊ニ航海ノ術ニ於テハ初メテ東洋ノ海路ヲ開キ  
宸モ盛業ヲ擅ニセシカ後來政衰へ人民固陋ニ安ジ西  
班牙ト共ニ國內黨與相競ヒ漸ク海外ノ屬地ヲ失ヒテ  
更ニ寥々タル小國トナレリ國民大略舊教ヲ奉シ文化  
甚普カラズ其文字ヲ書スルヲ得ル者人口ニ比例スル  
ニ十分ノ一ニメ小學ノ教ヲ受ル者十六分ノ一ニ過ギ

ズ 西班牙  
亦同シ

首府ヲ里斯本ト名ケ人口二十二萬四千人有リ即國ノ  
西岸ニ在リテ太古ノ河口ニ濱スル有名ナル海港ナリ  
三百年前ニ在テハ歐洲第一ノ繁榮ト稱セシガ其後國  
勢ト共ニ衰へ還往昔ニ比スル能ハズ然レモ尚貿易繁



盛ニノ商船ノ出入夥ク葡萄酒ノ如キ每歲輸出ノ量三萬ヨリ四萬函ニ達ス此府百十六年前烈シキ地震ニ依テ人家過半破壊セラレ殆ト三萬餘ノ人命ヲ損セシガ近世漸ク舊ニ復シ市街繁華ヲ為スニ至レリ府外丘陵參差ヲナシ頗ル美景ニ別荘七千ヲ以テ數フ近郊マフレノ地有名ナル城郭アリ其中華美ノ堂榭八百七十アリ○尤皮斯ハ首府ノ南ニ在リ人口一萬六千酒及鹽ノ製造甚盛ナリ○疴波多ハ國內第二ノ都府ニメ人口五萬ニ過キ貿易ノ盛ナルリス本ニ亞グ所謂ホルト酒ノ輸出甚夥シク又絹布ノ製造盛ナリ○固英巴拉府人口一萬五千餘大學校有リ國內ニ於テ大學校ハ唯此

府ノミナリ○呢里襪斯人口一萬餘堅固ノ炮臺アリ亞索利島ハ西ノ方三百三十里ニ在リ表面百十方里ニノ人口二十二萬有リ地勢嶮峻ニメ火山多ク土地豐饒ニノ葡萄酒煙草菓穀ノ産極メテ夥ク氣候甚ク溫和ナリ然レトモ地震亦少ナカラス且近傍波濤激翻シテ船行甚危クシ  
馬德拉嶋ハ本國ノ西南二百七十里ニ在リ海上遠カラズト雖モ亞非利加洲ノ部ニ入ル地方纔カニ六十二三方里ノ小島ナレトモ山水秀羨氣候甚ク和煦ニシテ精良ノ葡萄酒ヲ出スト夥シク諸州ニ傳ヘ島名ヲ以テ稱ス其他海外ノ領地ハ亞非利加ノ西岸塞内岡比公額莫



里斯本  
港内之圖



三鼻ノ地及ビ炭朴威德諸  
島等アリ土地磽瘠ニシテ  
得ル所ノモノ多カラス又  
亞細亞洲ニ於テハ印度ノ  
荷襪及ビ支那ノ香山等ナ  
リ至テ小ナリ其他印度諸  
島ノ内地墨爾民多羅等ノ  
海岸ヲ領ス往昔ハ印度ノ  
海岸及ビ諸島ヲ散領シ南  
亞米理加洲巴西ノ如キモ  
盡ク領地ニ屬シ其勢甚ク

盛ナリシガ後世次第ニ縮少ス然レトモ今存スル所ノ  
領地四萬三千四百方里ニシテ人口一千八十五萬ニ過  
ギ殆ント西班牙ノ屬地ニ三倍セリ

西班牙葡萄牙兩國畧史 此國古代主人ハ塞爾達種

ニメ又イマリヤント名ル種族有リ次テ非尼西亞  
人ノ殖民ニ因テ南部次第ニ開ク又加尔達額ノ領  
地ニ歸レ人種甚混淆ス降テ羅馬ノ盛ナルニ及ビ  
其版圖ニ歸セシガ彼歐州居民大遷徙ノ時ニ方リ  
維士莪特ト名クル民種次第ニ南徙シテ此國ニ住  
シ各部皆首長ヲ立テ邦土ヲ分領セシモノ自ラ封  
建ノ状ヲ為シ爾後人口益繁殖シテ稍ク開化ニ趣



ケリ後回教ノ兵力盛ナルニ及ビニ卷五ノ千百七十年前ヨリ屢亞拉伯人ノ侵掠ヲ被リ邦土概條下ニ出ス子之カ為メニ陥ラル亞拉伯人既ニ全國ヲ平定シ漸ク北進ノ佛國ニ侵入ス又處々ニ都府ヲ建設シ回教ノ法王數百年間駐駕シテ邦土ヲ開キ當時其富強ノ盛ヲ極ハム是時維士我特ノ諸侯及ヒ人民皆山地ニ引退キ僅ニ嶮岨ニ據テ之ヲ守リシカ終始回教ノ兵ニ抵抗シ多年死カラ盡シテ戦闘シ猛將勇士身命ヲ以テ國ニ殉ヒ遂ニ侵敵ヲ掃攘シ隨テ許多ノ都府ヲ建設シ大小ノ侯伯互ニ邦土ヲ分領セリ其後四百二三十年前ニ及ヒ小國次第ニ合

併シテ四王國トナル即チボルトガル葡萄牙カスチル加斯德アラゴン亞拉岡及ナポレオン納瓦國是ナリ然レモ其南部ハ尚回教人ニ屬ス  
 ○繼テカスチル加斯德カスチル葡萄牙合併ノ一國トナル先是葡國ノ内尚回教ノ徒跋扈シテ之ヲ平定スル能ハサリシガ佛國不干カスチル的侯カスチル加斯的ノ女王ト婚シナポレオン十一里斯本ヲ擊テ大勝ヲ得亞拉伯人ヲ逐テ之ヲ平定シ繼テ王國葡萄牙ト稱ス○其後亞拉岡王カスチル非爾カスチル難多トカスチル加斯德ノ女王アラゴン以沙伯拉ト婚シ兩國合併シナポレオン十四又ナポレオン納瓦ヲ攻取リテ亞拉伯人ヲ驅除シ葡萄牙ヲ除クノ外半島ノ全部ヲ一統シ初メテ西班牙國ト稱ス當時兵力次第ニ強盛ニ至リ地中海ノ諸島及ビ以



太利ノ諸部ヲ併吞シ次テ閣龍ノ亞米理加ヲ發見  
 セシモ亦此王ノ世ニ在テ九十四遂ニ其地ニ殖民ヲ  
 為シ金礦等ヲ檢出シテ其利益ヲ得ル一甚夥シ○  
 是時葡國モ亦漸ク強盛ニ至リ航海ノ業ヲ鼓舞シ  
 次テ亞非利加洲ノ北岸ヲ攻略シ次第ニ其西岸ノ  
 地ヲ領ス當時此邊渺漠トノ未ク之ヲ知ル者アラ  
 ガリシニ葡王顯理殊ニカヲ航海ノ業ニ用ヒ連年  
 遠ク船艦ヲ遣シテ搜索ヲ歷始メテマデラ嶋ヲ發  
 見シ十四次テ亞索利諸嶋ヲ得盡ク之ニ殖民ヲ為  
 シ此ノ如ク漸次ニ亞非利加ノ西岸ニ沿テ南進シ  
 幾内亞等ノ各地ヲ略取シ三百八十五年前終ニハ

ルソロメウジアス一船艦ヲ指揮シテ亞非利加洲ノ  
 最南角ニ達セシガ大風波ニ因テ船行ヲ妨グラレ  
 遂ニ之ヲ廻ル能ハズノ國ニ歸リ之ヲ葡王ニ報ズ  
 葡王其久シク企望シタル東印度ノ通路ヲ開クニ  
 キノ徵ヲ得タルヲ祝シ仍テ其地ヲ喜望峰ト名ケ  
 潜ニ之ヲ喜ベリ後數年ナラズ一ヲスコデガマ一ス一テ  
 ル者果シテ喜望峰ヲ周廻シ初メテ印度ニ航スル  
 ヲ得タリ十四是ヨリ九葡國專テ印度ニ通商ヲ開  
 キ馬拉巴爾一コロマンデル一ノ海岸ニ商館ヲ建設シ  
 次テ印度諸島支那及ビ我日本ニ貿易ヲ通ジ爪哇  
 蘇門答臘摩鹿加諸島ノ各地ヲ領ス是ヨリ前東洋



ノ産物ハ皆陸地ヨリ隊商ノ運輸ニ因テ僅ニ西土ニ達セシニ今海路ヲ經テ自由ニ里斯奔港ニ載送スルニヨリ此地忽チ世界ノ大市場トナリ各國ノ商船輻輳シテ當時歐洲第一ノ繁華ト稱セリ蓋シ當初歐洲ニ在テ航海ノ業ヲ開キシモノハ葡西兩國之カ蒿矢ニシテ其西國ノ米理堅ヲ發見セシハ葡國ノ印度ニ海路ヲ開ク六年前ニ在リ初メ葡國ノ多年東印度ノ海路ヲ搜索スルニ當リ幾里德閣龍ナル者以大利航積年船舶ニ從事シ頗ル航海ノ術ニ精シク常ニ地中海ヨリ亞非理加ノ海岸ニ往來セシガ其海濱ニ漂蕩スル所ノ木材ニ奇キ彫刻

ヲ為セル者及ビ骨格ノ異ナル人屍等流着タルヲ見テ以テ遙ニ淼茫タル大洋ヲ隔テ人未ダ知ラザル所ノ一世界有ルベシ人屍木材共ニ果シテ何モノトモ云々殊ニ地球ハ圓體ナルガ故ニ直チニ西方ニ向テ數千里ヲ航スルキハ必ズ東方ニ旋回シテ印土ノ一隅ニ達スベシト是ニ於テ益々航海及ビ諸般ノ學術ヲ治メテ深ク之ヲ研究シ其必然ルベキヲ決シ各國ノ王侯ニ遊説シテ此大業ヲ成シテラ乞フト雖モ皆之ヲ虚誕ナリトメ更ニ信スルモノ無ク概チ狂人ヲ以テ遇スルニ過キズ閣龍落魄シテ諸國ニ流寓セシガ終ニ西班牙王及女王ニ謁見



其本意ヲ吐露セシニ其說初メテ賞賛セラレ殊  
 ニ女王其志ヲ感シ三艘ノ船艦ニ水夫及資用等ヲ  
 給シテ之ヲ實驗セシトテ許セリ此於テ閣龍悅ブ  
 一限り無ク古來未ダ跋渉セザル大西洋ヲ西ニ向  
 テ帆ヲ開キ前後航海ノ間許多ノ危難ヲ侵シ初テ  
 新世界ヲ發見スルヲ得タリ尚亞米理加洲ノ○西  
 班牙王非爾難多唯一女有リ奧國公族非立父ハ即  
帝ハキシヤンミリヤン母ハ即ニ嫁シ太子查理斯父ハ即ヲ生  
不子ノ疾ノ女馬利是ナリ及西王卒スルニ及ビ他ノ血紛ナキカ故ニ查理斯  
 以テ西國ノ王位ヲ嗣ガシ十五次テ其日耳曼  
 帝マキシヤンミリヤン及馬利ノ孫タル故ヲ以テ奧國

及ヒ不干的ヲ合セ領シ遂ニ日耳曼ノ帝位ニ登リ  
 查理斯五世ト號ス西國ニ於テハ一世又哥爾德及畢  
 撒哥ヲ大將トシ南北亞米理加ノ各部ヲ蠶食シ海  
 外ノ領地ヲ擴ムルト夥シク其版圖西ス奧蘭ノ包テ  
 以太利ノ大半ヨリ佛國ノ東北ニ跨リ日耳曼ノ列  
 國盡ク藩屏ニ屬シ亞米理加洲ハ南北ヲ合セテ智  
 利リ秘魯ロ墨西哥キ等ニ蔓延シ實ニ羅馬ノ後此ノ如ク  
 至大ノ版圖ヲ領セシ者アラズ然ルニ教法改革ノ  
 争端起リ日耳曼ノ内地更ニ平穩ナラス殊ニ佛王  
 法郎士一世ト競ヒ積年五千戈ヲ動カシテ止マ  
 ズ終ニ一度佛王ヲ擒ニセント雖モ晚年復ヒ佛國



ト戦ヲ交ヘ敗績ニ及ベリ天日使ヲ見查理斯帝此  
 ニ於テ歐洲全土ノ其意ニ適從セザルヲ歎シ忽  
 チ自ヲ位ヲ退キ寂寞ナル山寺ニ閑居スゴクセン  
 有蓋シ此帝至大ノ版圖ヲ擁シ人間ノ富貴ヲ極ム  
 ト雖モ人世ノ常無ク悟リ世界ノ歡樂ヲ幻夢水泡  
 ト見做シテ斷然法門ニ入り讀經ニ從事シ更ニ精  
 微ノ器物等ヲ弄シテ時辰儀世ヲ終ルニ至リシ  
 ハ豈卓異ト謂ハザル可シヤ唯其教門ニ遁レシノ  
 ミニ非ズ氣運ヲ察シテ禍亂ノ兆ヲ洞看シ邦土ヲ  
 棄ルト土芥ノ如ク善ク其終始ヲ全セル者ト謂フ  
 ハキノミ後生ナガヲ埋葬ノ禮ヲ行ヒ幾時ナラズ

病ニ因テ卒ス十五○查理斯帝位ヲ退クニ當リ至  
 大ノ版圖ヲ兩分シ西班牙、和蘭及ヒ海外ノ領地ヲ  
 合セテ其子非立二世ニ譲リ奧國ノ位ハ其弟非爾  
 難多ニ傳フ次ナ日下更ノ非立二世殘忍ニ舊教  
 ヲ固守シ國內及ビ和蘭ニ於テ新教ノ徒ヲ殺戮ス  
 ルヲ數ヲ知ラズ和蘭ノ七州竟ニ兵ヲ擧テ獨立シ  
 久ク命ニ抗セリ又葡王顯理ハ西王ノ伯父ナリシ  
 カ其卒スルニ及ンデ嗣子無ク西王虛ニ乘シ擊テ  
 之ヲ平定シ終ニ邦土ヲ合併スルヲ得タリ十五因  
 テ今ヲ下シテ里斯本港ヲ鎖シ和蘭ノ船舶ヲ入レ  
 ス既ニ和蘭ノ海軍漸ク強勢ニ趣キ遠ク西葡ノ



領地ヲ襲ヒ印度諸島及亞弗理加亞墨利加ノ各地  
 之レカ為ノニ蠶食セラル天草後ノ前我カ日本ノ  
 葡人ヲ逐ヒシト此時ニ  
 此ニ於テ航海貿易頓ニ衰ヘ國內大ニ騷擾シ葡  
 國亦兵ヲ擧ゲテ西國ニ反キ巴拉加侯約翰ヲ立テ  
 王トシ獨立ス然ルニ葡國和蘭ト和セズ其東印度  
 ノ領地多クハ是レカ為メニ奪ハレ稍ク巴西ヲ維持  
 スルヲ得テ僅ニ和議ヲ講セリ十六  
 六九西王非立再ヒ  
 和蘭英國ト戦端ヲ開キ莫大ノ軍艦隊盡ク其鏖没  
 スル所トナリ更ニ此類勢ヲ回復セント欲シ亞米  
 理加ノ領地ヨリ別ニ船艦ヲ以テ夥ク財寶ヲ運輸  
 セシニ亦盡ク和蘭ノ軍艦隊ニ奪ハレ殊ニ屬國ノ

政令其宜レキヲ得ス皆騷擾ヲ醸レ國勢大ニ衰フ  
 次テ王位繼承ノ争亂沸起レ各國之ニ關係スルモ  
 ノ多ク十三年間歐洲大半ノ戦亂ト為リ國力益疲  
 弊ス蓋國王查理斯二世嗣子無クノ没レ王家ノ系  
 統絶ニ然ルニ墺國查理斯及ヒ佛王路易十四世ノ  
 孫非立共ニ其分系ナルヲ以テ王位ヲ繼カントフ  
 欲シ互ニ兵ヲ構フ此時英國葡國和蘭ノ數國ハ共  
 ニ墺國ニ連合シテ佛國ニ抗抵シ遂ニ西國和蘭以  
 太利等ノ地ニ於テ屢戦闘セリ即四  
 國ニ屬ス此騷亂ノ結局ハ西國領地ノ以太利比利  
 時ニ在ルモノヲ削リ列國其非立ノ即位ヲ許可レ



漸ク和議ヲ講スルニ至ル一三七爾後稍ク干戈ヲ收  
 ムト雖モ既ニ積弱ノ餘ヲ受ケ黨與互ニ競フテ民  
 心一和セス百餘年前ニハ最モ隆盛ノ極ニ達セル  
 葡西兩國モ終ニ衰頹ノ振ハサルニ至レリ○王位  
 繼續ノ争亂以來葡國英國ト親睦ナルニヨリ拿破  
 崙ノ大陸條例ヲ布告スルニ當リ葡國之ニ戾リテ  
 潜ニ英ト貿易ヲ通ス故ニ忽チ佛國ノ大兵ヲ被フ  
 リ邦土皆其陷ル所トナリ之ニ抗スル能ハス葡王  
 竟ニ國ヲ棄テ、海外ノ領地巴西國ニ遁レ都ヲ来  
 約熱内盧ニ定ム次デ西王其太子ト和セス内訌  
 ヲ起スニ當リ拿破崙虛ニ乘ジテ之ヲ襲撃シ西王

ヲ俘ニシ自ラ其兄約色弗拿破崙ヲ封ジテ西班牙  
 國王トス一三八然ルニ國民舉テ之ニ服従セス死力  
 ヲ盡シテ佛國ニ抗シ殺傷無算屢酷烈ノ戦争ヲ為  
 シ且英國ノ應援ニ因ツテ益氣力ヲ回復シ佛兵強  
 勢ト雖モ之ヲ平定スル能ハス殊ニ英國元帥維林  
 敦三軍ヲ指揮スルニ至リ形勢大ニ變シ屢佛軍ヲ  
 破リ次第ニ北進シテ遂ニ國界ノ地ヲ復ス一三九其  
 間拿破崙魯國ニ大敗スルニ及ビ列國合従ノ兵ト  
 南北ヨリ進ンテ終ニ共ニ巴黎ニ逼レリ○煥都維  
 也納ノ會盟ニ於テ葡國ヲ舊ニ復シ西國ハ非爾難  
 多七世王位ニ登ルト雖モ海外ノ領地更ニ動亂ノ



遂ニ獨立シ兩國共ニ黨與分裂シテ騷擾止マズ既ニ疲レタルノ餘ヲ承ケ國勢益衰頽セリ○葡王都ヲ移スノ後巴西ノ地方亦内亂ヲ生シ黨與互ニ争鬪シテ駐駕スル能ハズ因テ其太子ペドロヲ留メテ國事ヲ委託シ終ニ葡國ニ歸レリキハ然ルニペドロ自ラ立テ帝位ニ登リ尋テ獨立國トナリ其父卒スルニ及ンデ兼テ葡國ノ王位ニ登ランコトヲ期セリキハ然レモ其自立セルヲ以テ葡人之ヲ拒ム者少ナカラズ終ニペドロノ女馬利ヲ立テ女王トス然ルニペドロノ弟ミグエルノ志ヲ懷キ黨與ヲ結ンデ之ニ迫リ終ニ馬利ヲ廢シ自ラ王位ニ

登ルコトヲ得タリ其後數年ナラズ巴西帝ペドロ位ヲ其幼沖ノ子ニ禪リ國事ヲ攝政官ニ託シテ自ラ歐洲ニ歸リキハ兵ヲ引テ葡國ニ侵入ス此ニ於テ國內黨與分裂シテ骨肉相屠リ終ニミグエルヲ逐ヒ其女馬利ノ位ヲ復スルヲ得キハ然レモ黨與ノ勢尚衰ヘズ女王卒スルノ後太子ペドロ五世立テ次デ今王路易一世ニ至レリ○三十七年前西國非爾難多七世卒スルニ及ビ遺言シテ憲法ヲ改革シ位ヲ其幼女以沙伯ニ傳フ之ヲ以沙伯二世ト名ケ母后キリスチナ政ヲ攝ス從來女王ノ立前王ノ弟查理斯之ヲ憤リ黨與ヲ鼓舞シテ相鬪キ數年間内



亂止マズ遂ニ一タビ查理斯黨ヲ鎮壓スト雖モ相  
 競フノ勢益衰ヘス三年前復ビ内訌四起シ女王ハ  
 巴黎ニ遁レ國ヲ合衆共治ト為セリ然レモ更ニ綏  
 寧ナル能ハズ去歲又王國ニ復センコトヲ欲シ普國  
 ノ王族ヲ迎ヘ立ントスルノ議ヨリ終ニ普佛ノ大  
 戦争ヲ引起セリ然ルニ今春ニ至リ以太利王ノ次  
 子ヲ迎ヘテ王トス之ヲアメデア一世ト號ス

川上 寛 幕畫

市川清涼

同校

寺内章明

興地誌略卷五終



